LES DEUX MAGASINS
POIVIN TREMBLAY Ltée
CHICOUTIMI
PRÉSENTENT
L'ÉVÉNEMENT DU JOUR
La 100e maison du
Foyer coopératif

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Magasinez avec économie
CHEZ
Lessard
EN BAS DE LA CÔTE
CHICOUTIMI
Température:
Prévisions atmosphériques:
Ensoleillé, plus chaud

VOLUME 69 — NUMÉRO 210 CHICOUTIMI, SAMEDI, 21 MAI 1955 PRIX: CINQ CENTS

La taxation sur le plan municipal

SOIREE ARTISTIQUE PRESENTEE PAR "LES AMIS DE LA MELODIE"

"Les Amis de la Mélodie", chorale mixte de Chicoutimi, donnera un concert de chant à la population de Chicoutimi et des environs, jeudi soir, le 26 mai, en la salle académique du seminaire. Cette chorale saguenéenne est sous la direction de M. Roland Bergeron (à l'extrême droite), professeur au Séminaire de Chicoutimi et Maitre de chapelle à la cathédrale.

SEMAINE DE FIERTE RURALE

L'équipe de "famille unie réalité" gagne le débat oratoire de Normandin

C'est l'équipe "famille unie réalité" qui l'a emporté hier soir à Normandin contre l'équipe "famille unie, illusion" au grand théâtre de Normandin. L'équipe victorieuse était composée de Mlle France Fortin, institutrice et de M. Jean-Marc Lavoie, journaliste tandis que l'autre équipe était composée de Mlle Christiane Guy, institutrice et Me Gilles Desjardins, clerc avocat. Le jury était composé pour la circonstance de Mgr O.-D. Simard, curé de Normandin, de M. J.-N.-S. Turcotte, notaire et maire du village et de M. Adhémar Belzile, régisseur de la ferme expérimentale de Normandin. Ce combat oratoire fut d'une belle tenue tant par la distinction des concurrents que par le serieux de leur exposé. Et tous ont mérité grandement les applaudissements qui leur ont été prodigués.

Mlle France Fortin présenta un travail fouillé sur les principaux phénomènes qui permettent de déceler à leur façon, l'unité familiale encore de nos jours. Au nombre de ses arguments, figuraient l'enfant, le souvenir de la mère, la douleur causée par la disparition d'un des membres et aussi les causes extérieures au foyer et parmi lesquelles il faut d'abord souligner les associations de toutes sortes. M. Lavoie de son côté montra dans une argumentation philosophique et avec éloquence qui faisait corps avec les faits apportés par Mlle Fortin, les exigences de la nature et de la création vis-à-vis l'unité familiale. S'unissant ensemble ces deux travaux formaient un tableau puissant en faveur de l'unité familiale. Les deux orateurs firent montre d'une belle éloquence.

Mlle Christiane Guy pour sa part releva de nombreux cas qui démontraient la désunion du foyer. Dans un exposé clair elle analysa ces faits pour conclure à l'illusion de la famille unie. Son copain Me Gilles Desjardins présenta lui aussi un réquisitoire d'importance composé de constatations diverses et variées contre l'unité familiale. Le tout fut présenté avec chaleur et intérêt.

Vraiment les gens de Normandin se sont réjouis de cette joute oratoire et ils ont réagi avec beaucoup de spontanéité aux exposés des orateurs.

M. Elie-Marie Bédard remplissait le rôle de président du débat. La tâche lui revint de présenter

(suite à la 8e page)

PRESIDENT

Me Roland Angers, avocat de Chicoutimi, a été élu président de l'Association des Anciens de Laval pour le district de Chicoutimi lors des élections annuelles qui se sont déroulées dernièrement. Il remplace à ce poste M. Emile Gagnon, notaire de Chicoutimi.

Me Roland Angers élu président

Me Roland Angers de Chicoutimi a été élu président de l'Association des Anciens de Laval à la suite des élections qui viennent d'avoir lieu. Il remplace à ce poste le notaire Emile Gagnon, de Chicoutimi. Le Dr Sylvio Leblond, de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi a été porté au poste de vice-président de cette association tandis que Me Richard Dufour occupera la charge de secrétaire. Enfin, le notaire James Brown, de Jonquière a été choisi trésorier.

Ces officiers représenteront l'Association des Anciens de Laval du district de Chicoutimi auprès de la fédération des anciens de Laval de Québec.

Me Roland Angers est en outre aviseur légal pour la cité de Chicoutimi et il a été élu syndic au Barreau du Saguenay, lors des élections de cette association qui se sont déroulées samedi dernier.

Petit Carnet

Normandin possède de charmantes cuisinières.

Et St-Prime aussi.

Embellissons! Ne l'oublions pas.

Mon coeur débat.

Il a reçu ses "supports"

La truite commence à être fine.

Ce qu'elle a le tour de nous enguirlander

Parer est toujours un branle-bas.

Les gros mangeurs se creusaient une tombe avec leurs dents.

Grain de sagesse: Savoir et croire qu'on ne sait pas, c'est le comble du mérite. Ne pas savoir et croire qu'on sait, c'est la maladie des hommes.

Trois heures de sommeil ce n'est pas assez.

De la prudence sur la route et sur l'eau.

"Mordez, mordez, petits poissons"

A lundi. . .

Les "Amis de la Mélodie" disent: "Embellissons!"

"Embellissons, est le mot le plus en vogue cette semaine à Chicoutimi. "Les Amis de la Mélodie" n'ont pas voulu rester en arrière dans le mouvement d'ensemble qui tend à faire de Chicoutimi, une ville ou respirera la propreté. C'est pourquoi ils tenteront à leur manière d'embellir leur ville en présentant jeudi soir prochain, le 26 mai à la Salle du Séminaire de Chicoutimi un concert, préparé depuis longtemps, avec soin et goût à l'intention de la population de Chicoutimi et des environs.

Voici le programme qu'ils ont préparé pour la circonstance:

1—Les bruits du Soir...*paroles de Marie Vernet, musique de Max Lakange*
2—Chants populaires canadiens...*harmonisés par le Bon Vieux Temps*
3—Le Danube Bleu...*paroles Laurent de Rillé, musique Johann Strauss, arr. J. Rousseau*
4—Le Bâtiment merveilleux...*Omer Létourneau*
5—Psaume 150.....*César Frank*
6—Sur la route de Dijon...*Omer Létourneau*
7—Maitre Pierre...*arr. Georges Aubanel*
8—Les Soirées de Québec...*Ernest Gagnon*
9—Angélus de la Mer...*paroles Léon Durocher, musique Gustave Goublier*
10—La Fontaine de Caraouet...*paroles Edmond Rostand, musique Omer Letorey*
11—Air des Cloches...*extrait des "Cloches de Corneville"*

Tous les mélomanes de Chicoutimi et des environs sont invités à ce concert de chant. Le prix d'admission est d'un dollar. Des billets seront en vente à la porte.

Prise des rubans au Petit Séminaire

La traditionnelle cérémonie dite "prise des rubans" des finissants du Petit Séminaire de Chicoutimi aura lieu dimanche soir, à 8 heures, en la salle académique de cette institution. Cette cérémonie sera sous la présidence de Mgr Georges-Henri Dufour, supérieur du Petit Séminaire. Plus de 58 étudiants dévoileront le choix de leur carrière au cours de cette soirée.

On suggère de taxer ailleurs que sur la propriété au congès des maires à N.-Y.

La fédération canadienne se réunit en même temps que les maires américains. — L'heure d'un rapprochement provincial municipal est venue, dit le maire Mackay.

Par LLOYD MCDONALD
de la Presse Canadienne

NEW-YORK (PC) — Les chefs municipaux canadiens ont envisagé vendredi, à la lumière de l'expérience américaine, la question de la levée de nouvelles taxes destinées à soulager les administrations locales de leurs frais qui s'accroissent sans cesse.

En compagnie de la Conférence des maires des Etats-Unis, les représentants de la Fédération canadienne des maires et des municipalités ont passé une partie de la journée à discuter une suggestion qui avait apportée, le jour précédent, un administrateur de la cité de New-York, M. Luther Gulick. Ce dernier avait expliqué que de nouveaux modes de taxation autres que touchant la propriété sont une nécessité vitale au bien-être économique des municipalités.

Le président de la Fédération canadienne, le maire Donald Mackay, de Calgary, a déclaré à ce sujet: "Le rapport de M. Gulick pourrait bien être l'un des documents les plus importants de l'année, dans le domaine municipal, tant au Canada qu'aux Etats-Unis.

"Je propose qu'on le mette à la disponibilité de toutes les villes canadiennes en prévision de la prochaine conférence fédérale-provinciale d'automne."

RECOMMANDATIONS

M. Gulick avait plus précisément recommandé, tout en faisant remarquer que c'était là un point de vue personnel que ne partageait pas nécessairement le maire de New-York, M. Robert Wanger, que l'on revise les frais encourus par les différents services municipaux tels que l'eau et le stationnement et que l'on défère aux gouvernements fédéral ou provinciaux le soin de veiller au bien-être social.

Les problèmes qui assaillent les deux pays sont identiques, a renchéri le maire Mackay, malgré les différenciations locales dues aux deux systèmes différents de gouvernement. Les Américains, a-t-il ajouté, ont compris "que l'on ne peut s'en tenir à la taxation sur la propriété comme source fondamentale de revenu municipal."

MEMOIRE CANADIEN

Dans cet ordre d'idée, el secrétariat permanent de la Fédération canadienne a pris la décision d'entreprendre la rédaction d'un mémoire qu'il présentera à la prochaine conférence d'automne qui doit s'ouvrir à Ottawa, le 3 octobre, après l'avoir soumis à l'étude et l'approbation des premiers ministres provinciaux de même qu'à tous les groupements provinciaux de municipalités.

Le Montréalais George S. Mooney, directeur administratif de la Fédération, a révélé que le mémoire traitera "des sujets d'importance primordiale qui seront discutés à Ottawa".

De son côté, le maire d'Ottawa, Mlle Charlotte Whitton, a laissé entendre que les maires tenteront "d'uniformiser l'action dans chacune des provinces."

"C'est aux provinces, a-t-elle a-

(suite à la 8e page)

Itinéraire du voyage organisé pour rendre hommage aux Acadiens

Voici l'itinéraire du voyage organisé pour rendre hommage à nos cousins d'Acadie par les résidants du royaume du Saguenay. Cette année, les Acadiens invitent tous les Canadiens et plus particulièrement les Canadiens de la province de Québec à se rendre en Acadie où se dérouleront les magnifiques fêtes du bicentenaire de la déportation. M. l'abbé Jean-Paul Simard, professeur au Séminaire de Chicoutimi agira comme guide historique au cours de ce voyage.

Mardi, 9 août:

Départ du terminus de la Cie d'Autobus Saguenay Ltée de Chicoutimi, à 8 heures - Diner à Québec - coucher à la Rivière du Loup.

Mercredi, 10 août:

Départ après déjeuner pour Fredericton - diner en cours de route - coucher à Fredericton.

JEUDI, 11 août:

Départ pour Moncton - arrivée à Moncton pour la messe pontificale, célébrée à 10 heures, défilé allégorique - pageant historique - soirée de folklore - pièce de théâtre "Evangéline" par le R.P. Laurent Tremblay - coucher à Moncton.

Vendredi, 12 août:

Départ pour Halifax - visites: Nemramcooke - Fort Beauséjour - la Station de radio à Sackville - diner en cours de route - coucher à Halifax.

Samedi, 13 août:

Visites de la ville d'Halifax - départ ensuite pour Digby - coucher à Digby.

Dimanche, 14 août:

Messe - départ pour Port-Royal - visite de l'Habitation de Champlain, transformée en musée - diner et départ pour Grand-Pré.

Lundi, 15 août:

Messe pontificale au parc du souvenir - visite - départ pour Pictou.

PICTOU, 15 août:

Arrivée à Pictou pour le coucher - après avoir diner en cours de route et visiter quelques villes le long du parcours. Départ le lendemain pour Bathurst.

Bathurst, 16 août:

Visite de l'université et de la ville - diner et coucher. Le lendemain départ pour Rivière-du-Loup.

Rivière-du-Loup, 17 août:

En passant par la vallée de la Matapédia - diner en cours de route, soit à Rimouski ou Montjoli. Coucher à la Rivière-du-Loup.

Chicoutimi, 18 août:

Départ le matin - diner à Québec - coucher à Chicoutimi.

La cité est le principal pourvoyeur des services à la vie communautaire

TROIS-RIVIERES (PC)—Le gouvernement municipal est le principal pourvoyeur des services essentiels à la vie communautaire.

C'est l'avis qu'a exprimé vendredi le ministre québecois des Affaires municipales, M. Yves Prévost, à l'ouverture du 13ème congrès annuel du chapitre québecois de l'Association des officiers de finance municipale du Canada et des Etats-Unis.

M. Prévost a ajouté que son ministère, par l'entremise de la Commission municipale, sauve annuellement plus d'un demi-million de dollars rien qu'en conseillant les municipalités qui contractent des emprunts.

Il a rappelé que lors de la dernière conférence fédérale-provinciale, toutes les provinces, à l'exception du Québec, avaient fait valoir des réclamations accrues. Le Québec, a fait remarquer le ministre, a surtout souligné la nécessité d'une répartition plus équitable des sources de revenus.

Les dix provinces, toutefois, se sont trouvées d'accord pour reconnaître que les gouvernements municipaux n'ont pas les revenus qui conviendraient à leurs besoins.

M. Prévost a particulièrement recommandé aux officiers de finance municipale d'étudier un nouveau système d'obligations émises sans hypothèques et basé non pas sur la taxation foncière mais plutôt sur un revenu public suffisant dans le domaine qui nécessite ces emprunts.

Le ministre des Affaires municipales a ensuite exprimé le regret que si peu de municipalités consultent son ministère lorsqu'il est question d'emprunter. "Dans quelques cas, a-t-il dit, j'ai constaté qu'on se fie plus souvent au prix apparent d'une obligation qu'à son coût réel."

M. Prévost a également loué le travail effectué par les officiers de finance municipale. Il a souligné les services qu'ils rendent au public et aux administrateurs municipaux: "Le crédit municipal est excellent, dans notre province," a-t-il rapporté en attribuant cet état de choses au bon travail des congressistes présents.

LES QUAT' FERS EN L'AIR

Cette voiture Dodge est dans une mauvaise position. Elle a viré sens dessus-dessous sur la route qui va de Chicoutimi à la Baie à quelques milles de Chicoutimi dans un détour accentué et elle est demeurée sur la toiture au bord d'une coulée. Les occupants se sont apparemment tirés indemnes de cette pirouette. Les sièges de l'auto sont complètement arrachés et la toiture est écrasée passablement. L'accident serait survenu tard jeudi soir. Aucun détail précis n'a pu être obtenu. Les victimes n'ont apparemment soufflé mot de rien.

AU BAPTEME DES TRIPLETTES THERRIEN

Kénogami (DNC) — Diane, Carmen et Lynda Therrien, triplettes nées le 28 février dernier, ont été baptisées par M. le chanoine Henri Fortier. Les bébés avaient été ondoyés à leur naissance à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi. (Photo Le Progrès du Saguenay)

Les archivistes d'hôpitaux en semaine d'étude à Chicoutimi

La semaine prochaine, soit du 23 au 28 mai, se tiendra à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, "la Stmaine d'étude sur les archives médicales." Ces assises grouperont des délégués de tous les hôpitaux de la Province de Québec, des autres Provinces du Canada et même des Etats-Unis.

Cette semaine d'étude est organisée par le comité des Hôpitaux du Québec, dont le président est le R. Père Hector Bertrand, s.j. C'est lui-même, d'ailleurs, qui présidera ces journées d'étude. Ces cours d'archives médicales se donnent ordinairement à Montréal où à Québec. C'est la première fois que l'Ecole d'administration hospitalière tient des assises de ce genre à Chicoutimi. C'est là un honneur qui rejaillit non seulement sur l'Hôtel-Dieu mais aussi sur notre ville qui peut s'énorgueillir à juste titre de posséder un hôpital qui peut rivaliser avec toutes les autres institutions du genre dans la province de Québec et même du Canada.

La Révérende Soeur Joseph Hilaire, présidente de l'Association des Archives médicales de la province de Québec et la Révérende Soeur St-Jean du Cénacle, secrétaire de cette Association assisteront à ces importantes assises.

Parmi les conférenciers de marque qui prononceront des causeries au cours de la Semaine nous relevons, outre les personnes déjà mentionnées, les noms du Dr Charles-U. Létourneau, secrétaire du Conci of Professional Practice, conseil formé au sein de l'American College Saigons; le Dr J.-L. Laurier, assistant directeur médical de l'Hôpital du Sacré-Coeur à Cartierville; le Dr Gérard Gagnon, de l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi; le Dr Sylvio Leblond, de Chicoutimi; Mme Edna-K. Huffman, r.r.l., l'auteur du manual for medical record librarians; le Dr Marcel Lapointe, directeur médical de l'Hôtel-Dieu St-Vallier, de Chicoutimi; Me Richard Dufour de Chicoutimi; M. Jos. Gagnon, statisticien et professeur à l'Ecole de Commerce de Chicoutimi le Dr Gérard Boudreault, de Chicoutimi; le Révérend Père Robert Morency, s.j., professeur de théologie dogmatique au scolasticat de l'Immaculée conception de Montréal.

La Commission des archives médicales du Québec compte parmi ses membres la Révérende Mère Marie du Précieux Sang, archiviste à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi.

Les conférences se donneront à la salle des cliniques de l'Hôtel-Dieu. Plus de 80 délégués sont attendus à ces assises.

Soirée musicale à Saint-Luc le 30

Lundi prochain, le 30 mai au Centre paroissial de St-Luc de Chicoutimi-Nord, une grande soirée musicale sera présentée à 8h.30 p.m.

Au nombre des artistes figurent les Collégiens Troubadours de Québec et l'orchestre de Mlle Marthe Boivin. L'artiste invité sera M. Guy Lavoie, ténor, gagnant du grand prix du Club Rotary à Québec dernièrement.

Lundi sera fête légale

Ce sera fête légale à Chicoutimi lundi à l'occasion de la fête du Canada et de la fête de la reine.

Ce jour-là, les affaires iront au ralenti car les banques, les caisses populaires, les bureaux d'affaires et de professionnels seront fermés. Nos principaux établissements commerciaux et beaucoup d'épiceries fermeront toute la journée.

Par contre, les travailleurs d'usine, de chantiers de construction, etc., et les journalistes, iront au travail comme à l'accoutumée.

Décès de M. Ths Côté

Est décédé à Chicoutimi le 21 mai à l'âge de 83 et 9 mois, M. Thomas Côté, époux en 1er noce de feue Dame Rosanna Cousineau, et en seconde noce de feue Dame Malvina Bergeron, rang St-Louis, Bagotville. La dépouille mortelle est exposée au Salon funéraire de la maison Eugène Aubin, rue Cartier Chicoutimi. M. Côté était le père de M. Achille Côté, de Mme Joseph Dufour et de Mme Joseph Poitras.

Transaction

St-Félicien (DNC) — On nous rapporte en dernière heure, que Mme Vve J. Edgar Perron, s'est récemment portée acquéreur de l'édifice autrefois propriété de M. Albert Boudreault.

La bâtisse est située aux nos. civiques 70-71 Boulevard Sacré-Coeur à St-Félicien. L'étage inférieur de cette construction, abrite les locaux commerciaux du Café Chic, propriété de M. Marcel Gagnon, et de Blouin Radio Service et T.V. dont M. Régis Blouin est le propriétaire. L'étage supérieure comprend les logis de M. J.P. Girard et de Mme Vve J.-Edgar Perron.

Décès de M. Ths-E. Blackburn

Est décédé la nuit dernière, à sa résidence, à l'âge de 43 ans et 5 mois, M. Ths-Eugène Blackburn, époux de Dame Hélène Simard, de Chicoutimi.

La dépouille mortelle est exposé à sa résidence à 294, avenue Bégin. Les funérailles auront lieu mardi prochain, à la cathédrale de Chicoutimi. L'heure des funérailles n'a pas encore été fixée. M. Blackburn était membre du quatrième degré des Chevaliers de Colomb et de nombreuses associations civiques de sa ville.

Ils laissent dans le deuil outre son épouse, huit enfants. Ce sont Rémi, Robert, Rhéaume, Réjean, Richard, Marthe, Marcelle et Marlène. Nos sincères condoléances à la famille en deuil.

L'exécutif des Techniciens

Le chapitre Chicoutimi-Arvida de la Corporation des Techniciens professionnels convoque tous les membres du conseil à une importante assemblée qui aura lieu à l'Ecole Technique demain avant-midi à dix heures.

Plusieurs items urgents sont à l'ordre du jour.

Le Dr M. Lapointe chez les Lacordaire

Dimanche le 22 mai, les Lacordaires du Sacré-Coeur présenteront au Centre Paroissial le Dr Marcel Lapointe comme conférencier aux membres Lacordaires de cette paroisse. Un programme récréatif suivra la conférence. Une invitation est faite aux cercles environnants.

La paroisse du Christ-Roi fêtera le 29, le jubilé de prêtrise de l'abbé Fortin

Les fidèles de la paroisse du Christ-Roi, à Chicoutimi, célébreront, dimanche, le 29 mai, le jubilé d'argent sacerdotal de leur dévoué pasteur, M. l'abbé François-Joseph Fortin.

A cette occasion, une grand'messe d'action de grâce sera célébrée par le jubilaire, à 10 heures, et la prédication de circonstance sera faite par M. le chanoine Alphonse-Elzéar Tremblay, visiteur ecclésiastique des écoles du diocèse. Les enfants de la paroisse ont voulu marquer cet évènement par une journée dite "journée de la vocation".

Né à la Baie St-Paul, le 7 juin 1906, de Alice Simard et de Emile Fortin, cultivateur, M. l'abbé Fortin, fit ses études classiques au Séminaire de Chicoutimi où il obtint son baccalauréat ès arts. Dans la suite, il poursuivit ses études théologiques au Grand Séminaire de Chicoutimi. Il était élevé à la prêtrise dans la Cathédrale de Chicoutimi par Son Excellence Mgr Charles Lamarche, le 25 mai 1930.

Pendant au delà de douze ans, il occupa le poste d'aumônier des Syndicats catholiques avec résidence au presbytère de la Cathédrale. En 1943, il fut vicaire de la Cathédrale et de 1944 à 1948, il agissait comme desservant de l'église St-Joachim. C'est en 1948 qu'il était nommé par Son Excellence Mgr Melançon curé de la paroisse du Christ-Roi, poste qu'il occupe depuis cette date.

L'ABBE F.-J. FORTIN

M. l'abbé Fortin est le frère de MM. les abbés Ls-Philippe Fortin et Benjamin Fortin, de M. Jean-Julien Fortin, ingénieur-conseil, de M. Léopold Fortin, gérant de la cité de Chicoutimi, de M. Herménégilde Fortin, de Chicoutimi, de Mme Eugène Piquette, de Normandin, de Mme Louis-Léon Gauthier de la Baie St-Paul.

Pour vous qui rêvez d'une maison bien à VOUS

VOICI UN GUIDE UTILE POUR QUI VEUT SE CONSTRUIRE

Le Canada construira un laboratoire de recherches sur les pâtes et papiers

Ottawa (PC) — Le Canada tentera d'emboiter le pas avec les pays scandinaves afin de regagner le temps perdu dans le domaine des recherches scientifiques sur les pâtes et papiers.

Un laboratoire de $2,000,000 sera érigé à cette fin aux limites ouest de la métropole.

On est à préparer les plans de cet édifice qui sera administré par l'Institut des recherches sur les pâtes et papiers, en vertu d'un accord de 99 ans.

Un porte-parole de cet organisme a révélé que le laboratoire sera peut-être terminés à la fin de 1956.

Bien que le Canada se place en tête de tous les pays producteurs de papier au monde entier, les autorités de l'Institut ont admis que nous sommes bien en arrière des pays scandinaves, comme la Suède, dans le domaine des recherches scientifiques sur les pâtes et le papier.

Les exportations canadiennes de pâte et de papier ont atteint l'an dernier la somme approximative de $1,000,000,000, soit en moyenne 25 pour cent de toutes nos exportations.

BUTS DEFINIS

"Le principal objet du laboratoire sera de découvrir les meilleures méthodes pour retirer le plus de papier possible d'une corde de bois, tout en réduisant le coût de la production dans l'industrie," a révélé un dirigeant de l'Institut.

C'est le ministre du Nord canadien et des ressources naturelles, M. Jean Lesage, qui a fait allusion au nouvel édifice pour la première fois, alors qu'il parlait aux Communes, vendredi dernier. On a publié mardi les détails du projet.

L'édifice ultra-moderne sera érigé sur un lot de 17 acres de terre à Senneville, dans la banlieue ouest de la Métropole.

Ce terrain sera cédé à l'université McGill par le ministère des Anciens Combattants.

Le gouvernement fédéral et l'université McGill sont intéressés à ces recherches auxquelles ils participeront.

Des informations ont affirmé que le nouveau laboratoire sera muni de tous les instruments de recherche les plus modernes au monde. On n'a cependant pas indiqué le genre de l'architecture de l'édifice.

LES RECHERCHES

Des savants et des spécialistes en recherches techniques seront attachés en permanence au laboratoire qui a été confié à la direction de l'Institut des recherches sur les pâtes et papiers pour une période de 99 ans. Le laboratoire sera à l'université McGill, à l'expiration de cet accord.

Le gouvernement fédéral a toujours accordé une grande importance aux recherches de ce genre, à cause du rôle de l'industrie du papier dans l'économie canadienne. On suit ainsi de près tous les développements de cette industrie et le gouvernement accorde un octroi annuel de $100,000 à l'Institut pour l'aider à poursuivre ses recherches.

L'Institut dépense en tout près de $1,000,000 par année pour poursuivre son travail scientifique.

Les principales compagnies de pâte et de papier assument la responsabilité financière de son fonctionnement.

Ajournement de la conférence sur le désarmement

LONDRES (Reuter) — Les cinq puissances qui, depuis trois mois, tiennent des conférences secrètes au sujet du désarmement, sont convenus aujourd'hui d'ajourner leurs délibérations et de se réunir de nouveau à New-York, le 1er juin.

Un porte-parole du Foreign Office a déclaré que le prochain ordre du jour sera décidé lors de l'assemblée des délégués dans la métropole américaine.

La décision, dit-il, a été prise par les ministres des Affaires étrangères des Quatre Grands à Vienne, en fin de semaine dernière.

Quelques heures plus tôt, les représentants avaient annoncé qu'ils ajournaient la conférence jusqu'au 1er juin afin de fournir à leurs gouvernements l'occasion de faire le point.

À TOUT PROBLÈME DE CONSTRUCTION

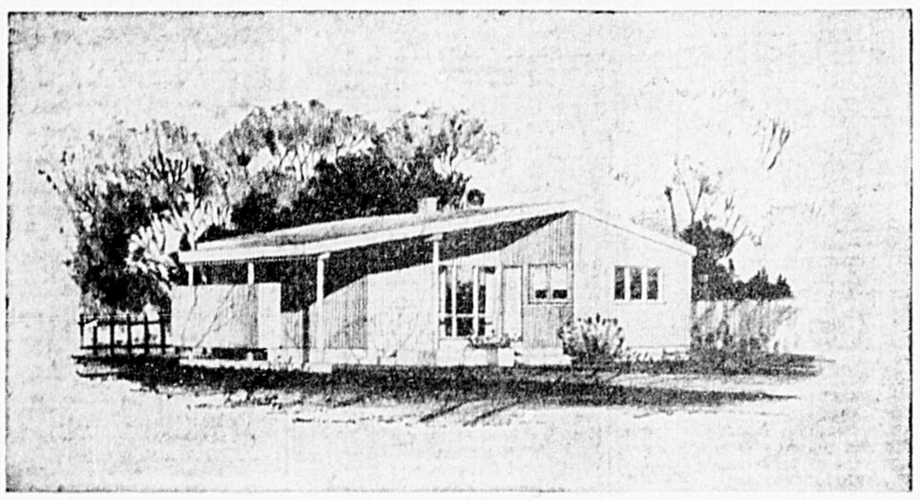
LE PROGRÈS DU SAGUENAY

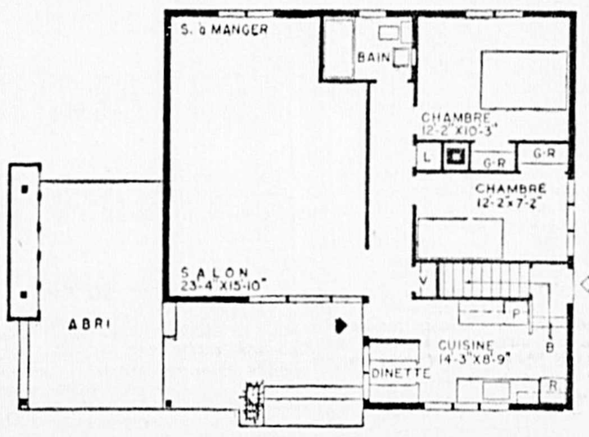
VOUS DONNERA LA BONNE SOLUTION

Ne vous gênez donc pas pour poser à notre expert les questions qui vous intéressent.

Ecrivez au service de renseignements sur la construction et la rénovation,

"Le Progrès du Saguenay", Chicoutimi, P.Q.





MODÈLES DE PETITES MAISONS LNH—Cet attrayant modèle de bungalow, originaire de l'Ouest, devient de plus en plus populaire à travers le reste du Canada. Les lignes verticales, que l'on retrouve dans la grande fenêtre du salon, dans les élégantes poutres portantes et dans le parement en bois, donnent une impression de hauteur au toit à pente légère. Le porche ouvert constitue un espace agréable pour la vie en plein air.

Suivant la tendance moderne, l'architecte T. M. Kirkham de Winnipeg a situé la cuisine bien aménagée à l'avant de la maison où une dinette bien éclairée pour les repas de la famille donne sur le porche. La surface ininterrompue des murs du salon permet une disposition commode des meubles. Les chambres comportent des garde-robes à même et sont séparées du reste de la maison par un mur.

La largeur combinée de la maison et de l'abri pour auto est de 45 pieds sept pouces, tandis que la profondeur est de 33 pieds. L'aire totale de parquet est de 938 pieds carrés, à l'exclusion de l'abri pour auto. Le cubage est de 17,700 pieds. La Société Centrale d'Hypothèques et de Logement vend à un coût minimum les épures de cette maison—modèle 128.

Eisenhower ne peut pas comprendre que le peuple américain le croit capable de tomber dans le piège

Par JOHN M. HIGHTOWER

WASHINGTON (PA) — Le président Eisenhower a déclaré aujourd'hui qu'il ne parvient pas à penser que le peuple américain puisse le croire capable de tomber dans le piège de l'apaisement à une conférence internationale. L'apaisement, dit-il, c'est de céder le droit des autres.

Par contre, il estime qu'il peut sortir du bien d'une conférence telle que celle qui est proposée entre lui et les premiers ministres d'URSS, de Grande-Bretagne et de France, s'il lui est possible de causer avec des gens tels que le maréchal Grégor Joukov, avec qui il s'est déjà lié de solide amitié et qui est aujourd'hui ministre de la Défense soviétique.

Le président a fait ces remarques à sa conférence de presse, qui était en quelque sorte la continuation du programme télévisé de mardi soir, alors qu'en compagnie du secrétaire d'Etat Dulles, il a clairement énoncé qu'il se préparait à une conférence des Quatre Grands dans l'espoir qu'une telle conférence soit une "nouvelle aube" de paix dans le monde.

GRANDES LIGNES

Il dit que c'est son avis et celui de M. Dulles que la rencontre "au sommet" servira à déterminer les grandes lignes que les ministres des Affaires étrangères et autres diplomates suivront plus tard pour en arriver à des ententes internationales.

Il a pris note que l'idée semble se développé d'un cordon de pays neutre dans l'Est de l'Europe entre la Russie et l'Occident. Il ne rejette pas à priori la possibilité d'un tel arrangement.

Par exemple, d'après le nouveau traité d'indépendance, l'Autriche, comme la Suisse, devient pays neutre, mais ce n'est pas le vide militaire. L'Autriche aura son armée et ce genre de neutralité est bien différent du vide militaire.

D'autres questions qu'auront à aborder les Quatre Grands:

COMMERCE PLUS SOUPLE

La flexibilité de la politique commerciale entre l'Ouest et l'Est, de façon que le monde libre en profite, sans aider le potentiel de guerre communiste.

La réforme du Sénat s'impose le plus tôt possible

OTTAWA (PC) — Le sénateur Norman Lambert, libéral d'Ottawa, a déclaré jeudi que la réforme du Sénat s'impose depuis longtemps et devrait être effectuée par le gouvernement le plus tôt possible.

Il est d'avis que l'approbation d'un bill présenté par le sénateur William Euler, un autre libéral, préparerait la voie à une réforme prochaine de la Chambre haute. Le bill obligerait le gouvernement à combler les vacances au Sénat dans un délai de six mois.

Le sénateur Lambert appuie également le bill parce que la contribution du Sénat au pays est amoindrie à cause des nombreuses vacances. Il y en a actuellement 22 à la Chambre de 102 sièges.

On ne saurait trop insister sur la nécessité de tenir à jour le mécanisme des Parlements démocratiques. Le Sénat,e n tant que partie des institutions démocratiques du Canada, doit être fort. On n'a encore apporté aucune preuve sérieuse ou substantielle pour contester la place importante que doit occuper une deuxième chambre dans le système de gouvernement fédéral canadien.

Le sénateur Lambert ne croit pas que le bill soit inconstitutionnel. Le Parlement fédéral a le pouvoir d'amender la constitution en ce qui concerne le Sénat, dit-il.

Cadavre repêché

QUEBEC (PC) — Le cadavre de Jean-Paul Cayer, un Québecois de 35 ans, a été trouvé dans un réservoir de 100 pieds d'eau, près de l'ancien Kent House, à la chute Montmorency. Préposé à l'entretien autour de la maison que possèdent maintenant les Dominicains, Cayer était disparu depuis le 10

Pour la construction d'un théâtre au collège de Dolbeau

Dolbeau (DNC) — Les associations de la ville de Dolbeau sous le patronage de l'Amicale, se sont réunies hier soir à la salle du collège et ont pris la décision de solliciter une aide pécuniaire dans tous les foyers afin de recueillir de nouveaux fonds pour leur théâtre qui sera préparé au cours de la semaine. La dernière soirée qui a reçu un bon accueil du public ne peut couvrir un montant de $2,000, nécessaire aux travaux; mais avec un nouvel appel il sera possible de boucler cette première souscription.

Crainte de M. Onésime Gagnon sur notre histoire

QUEBEC (PC) — Le ministre provincial des Finances, M. Onésime Gagnon, craint que les Canadiens français ne soient obligés un jour d'aller aux Etats-Unis pour se renseigner sur leurs ancêtres et pionniers.

Partout aux Etats-Unis, a dit M. Gagnon devant les membres d'un service club, on trouve des souvenirs des voyages de célèbres explorateurs français, comme les Marquette, La Salle et les Pontchartrain. Et les historiens américains ont consacré des volumes à leurs exploits.

Ce sont des explorateurs français qui ont découvert et fondé les états de l'Alabama, de l'Arkansas, de la Californie, et du Nord-Dakota, de l'Illinois, de l'Indiana, du Sud-Dakota, de l'Iowa, de la Louisiane et du Michigan.

Le ministre des Finances regrette que les Canadiens-français portent si peu d'intérêt à ces explorateurs et aient fait si peu pour rappeler leur souvenir.

Deuxième injection contre la polio

QUEBEC (PC) — Le ministère provincial de la Santé a annoncé mardi que l'on a maintenant commencé de donner une seconde injection à tous les enfants qui en ont déjà reçu une première contre la poliomyélite. On a ajouté que le programme d'inoculation progresse avec satisfaction et que tous les enfants éligibles au vaccin auront probablement été immunisés d'ici la fin du mois.

Activités de l'Ecole des Parents de Dolbeau

Dolbeau (DNC) — L'Ecole des Parents de Dolbeau réunissait hier soir ses directeurs afin de préparer le programme de l'année; il est établi que tous les membres pourront profiter au cours de l'année de six conférenciers de marque de deux films et d'une soirée forum. Mme David Michaud, présidente et les directeurs sont aussi à étudier la possibilité de préparer quelques scènes familiales vécues afin que les membres puissent donner leurs impressions et discuter sur les problèmes de l'éducation d'une famille type. L'Ecole et ses nouvelles améliorations apporteront aux parents une aide précieuse à l'éducation à Dolbeau et les directeurs se dévouent à en assurer le succès.

Résultat des élections à l'Anse-St-Jean

Voici le résultat des élections municipales qui ont eu lieu dernièrement à l'Anse-St-Jean. L'ancien maire M. Napoléon Bouchard a été remplacé par M. le Dr Gérard Bélanger. MM. C.-E. Tremblay, Edgar Fortin et Nazaire Bouchard, anciens conseillers ont été remplacés par MM. Benoit Tremblay, C.-H. Boudreault et Georges Boudreault.

Elèves des Beaux-Arts lauréats de "The Latham Foundation"

L'honorable Omer Côté, c.r. Secrétaire de la Province, a annoncé hier que l'Ecole des Beaux-Arts de Québec, que dirige M. .-B. Soucy, venait de se distinguer une fois de plus en remportant un 2e prix et plusieurs certificats de mérite dans le concours international d'affiches de "The Latham Foundation", division des Ecoles d'Art et Universités. Cette société consacrée à l'éducation humanitaire a son siège social à Stanford, Californie. Son concours international d'affiches tenu annuellement lui attire des milliers et des milliers d'entrées venant de tous les pays du monde.

Le 2e prix de "The Latham Foundation" a été décerné à M. Gilles Bergeron, fils de M. et Mme Hilaire Bergeron, de St-Antoine de Tilly, Lotbinière.

Les autres concurrents de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec dont les projets publicitaires ont obtenu des certificats de mérite, sont:

M. Eugène Malouin, fils de M. et Mme Rosario Malouin, de Québec; M. Charles Bégin, fils de M. et Mme Martin Bégin, de St-Martin, Beauce; M. Roland Guilbault, fils de M. et Mme Léonard Guilbault, de Québec; M. Germain St-Pierre, fils de M. et Mme Antonio St-Pierre, de St-Jean-Port-Joli, l'Islet; M. Jacques Jourdain, fils de Mme Théophile Jourdain, des Trois-Rivières; Mlle Marcelle Lachance, fille de M. et Mme Nestor Lachance, Baie Comeau, et Mlle Monique Rinfret, fille du Dr et de Mme Charles Rinfret, de Sillery, Qué.

L'an dernier, un élève de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec remportait également le 2e prix du concours international d'affiches, mais quatre autres élèves seulement obtenaient des certificats de mérite. Cette année, sept élèves se sont vu attribuer cette distinction. En tout, quatorze élèves ont suivi au cours de l'année académique 1954-55, les cours d'Art publicitaire de l'Ecole, sous la direction de M. Marcel Gagnon, professeur titulaire.

La Régie provinciale étudie un ajustement des tarifs voyageurs dans la province

MONTREAL (PC) — M. J.-J. Harold, vice-président de la Régie provinciale des Transports, a déclaré mardi que cet organisme étudie la possibilité d'assurer une distribution plus équitable des tarifs-voyageurs dans la province. On prévoit que l'étude sera complétée dans environ un an.

Il a fait cette déclaration durant l'audition de la requête de la Compagnie de Transport provincial qui cherche à majorer de 30 pour cent les tarifs-voyageurs dans la banlieue.

On s'efforce, a dit M. Harold, d'éliminer la disparité des tarifs par suite des représentations de M. Armand Poupart, avocat des municipalités, selon lesquelles les tarifs du service entre Montréal et certaines municipalités suburbaines sont plus élevés que les tarifs pratiqués dans d'autres régions pour la même distance. M. Poupart a préconisé l'uniformisation des tarifs pour toutes les banlieus suivant le millage.

M. Olier Renaud, avocat de la compagnie, a répondu que l'uniformisation suivant la base actuelle de 3 1-2 cents le mille relèverait les tarifs à un niveau proportionnellement supérieur à celui que sollicite la compagnie.

La toiture de l'avenir...

LES BARDEAUX D'ASPHALTE

ROOFMASTER

BP

Dès maintenant, Building Products Limited offre les bardeaux d'asphalte *BREVETÉS* B.P. ROOFMASTER — d'une conception entièrement nouvelle. Les bardeaux B.P. Roofmaster sont une exclusivité sensationnelle! Combinant un magnifique *motif ardoisé* (Figure No 1), avec une *bande "ombrée"* d'un effet extrêmement naturel (Figure No 2), ils donnent aux toitures une élégance et un relief étonnants.

10 COULEURS RAVISSANTES

Les Bardeaux B.P. Roofmaster sont disponibles en dix couleurs attrayantes et *pratiques*. *Toutes* doivent leur élégance et leur beauté au motif original B.P. Roofmaster. Que vous bâtissiez du neuf, ou que vous modernisiez du vieux, vous trouverez toujours la couleur B.P. Roofmaster qui couronnera votre toit d'une beauté durable, lui donnera une originalité frappante et embellira votre maison et son entourage.

RÉSISTANTS ET ÉCONOMIQUES

La couche *supplémentaire* de granules de roches, sur les bardeaux B.P. Roofmaster, leur donne une grande rigidité interne qui leur assure une beauté permanente, une plus grande résistance à l'usure et aux intempéries. Les bardeaux Roofmaster ne coûtent pas plus cher que les autres bardeaux d'asphalte ordinaires de 210 livres. Et rappelez-vous que vous pouvez profiter des prêts pour l'amélioration des maisons que vous offre la Loi Nationale du Logement. Conditions faciles, aucun paiement comptant. Voyez votre banque.

Allez dès maintenant chez votre marchand B.P. où vous pourrez voir ces bardeaux sensationnels . . . ou écrivez-nous à Casier Postal 6063, Montréal, et vous recevrez nos brochures documentaires.

BUILDING PRODUCTS LIMITED

Les plus grands manufacturiers de bardeaux d'asphalte au Canada

COTE BOIVIN & CIE, INC.

155, rue Salaberry CHICOUTIMI Téléphone: 4-4451

LAURENT LAPOINTE, LTEE

546, Boul. Lamarche CHICOUTIMI Téléphone: 4-3391

Installations électriques

- Industrielles
- Commerciales
- Domestiques

par des experts

FIXTURES ELECTRIQUES
GROS et DETAIL
Conditions faciles de paiement

DESFORGES & FILS, LTÉE.

300, Ave Ste-Anne CHICOUTIMI Tél.: 4-1559—4-1550

ARVIDA MIX AND SUPPLY CO. LTD.

BETON PREPARE

TÉL.: 8-3173 TÉL.: 8-3173

Prix spécial avec contrat d'huile

$150.00

Plan de finance avantageux si désiré.

JORON & CIE INC
BITUMINEUX ANTHRACITE

Chicoutimi Tél.: 4-4464

Pour tous les produits

Louz Brothers PAINTS

voyez

L.-P. GIROUX

distributeur

(Magasin Victor Butchers' Supply)

ECONOMISEZ

sur vos travaux!
Demandez nos prix!

MARCEL SIMARD

CONTRACTEUR GENERAL

[illegible] Alfred Tel.: 465-W

Pour les recouvrements de planchers

Consultez nos experts

- Tous les matériaux en main
- Couleurs à votre choix
- Installation parfaite

Nous avons des spécialistes entièrement à votre disposition, lorsque viendra le temps de meubler votre maison de rêve.

Il nous fera plaisir de vous donner un estimé pour tous genres de recouvrements.

MEUBLES POTVIN TREMBLAY Ltée.
ACCESSOIRES ELECTRIQUES

255, ave Ste-Anne (près du Pont) Tél.: 4-7705
419 est, rue Racine (sous-sol J.-G. Boivin) Tél.: 4-6105

NOS REPRESENTANTS :
A CHICOUTIMI ET A LA BAIE DES HA! HA!:
Jean-Marie L'Heureux, tél.: le jour: 4-4474; tél.: le soir et en fin de semaine: 4-5074.
A JONQUIERE-KENOGAMI :
Nouvelles : Thomas Duhaime, 36, Louis-Hebert, tél.: 3-2424.
Service des porteurs : Yves Villeneuve, 211, St-Dominique, tél.: 3-5691.
A ALMA :
Paul Tremblay, 81, rue du Sacré-Coeur, Alma, tél.: 1241.
A ARVIDA
M. Georges Falaise, 129, Regina, tél.: 8-5714.

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, SAMEDI, 21 MAI 1955

Le Progrès du Saguenay, l'unique quotidien de chez nous est celui que vous devez lire chez vous

100 mineurs rescapés miraculeusement en N.-Ecosse

Une menace de grève ferroviaire soulève les craintes du parti travailliste anglais

LONDRES (Reuter) — Une menace de grève ferroviaire a éclaté subitement vendredi en pleine campagne électorale, accroissant ainsi les craintes du parti travailliste de subir la défaite aux élections générales de jeudi prochain.

Le parti travailliste réalise que le public pourrait accuser le parti de ne pouvoir contrôler ses partisans industriels et accorde au parti conservateur de sir Anthony Eden la victoire écrasante que lui prédisent les consultations de l'opinion publique.

Les chefs de 70,000 mécaniciens et chauffeurs de locomotives ont annoncé vendredi après-midi qu'ils feront la grève le 28 mai, deux jours après les élections, en vue d'obtenir de meilleurs salaires. La paralysie des chemins de fer nationalisés désorganiserait le long congé de fin de semaine de la Pentecôte, alors que des millions de Britanniques s'en vont habituellement à la campagne et sur le bord de la mer.

AUTRE MENACE

Les chefs travaillistes craignent que les électeurs considèrent la grève ferroviaire comme une preuve que la nationalisation n'est pas une solution aux problèmes industriels et se tournent vers le programme d'entreprise libre des conservateurs.

La Grande-Bretagne est aussi menacée de sa deuxième grève nationale des dockers en moins d'un an. Un groupe de 15,000 débardeurs a décidé de faire la grève dans quatre ports principaux—Londres, Liverpool, Manchester et Hull—à partir le lundi prochain, trois jours avant les élections.

Cette union dissidente veut être représentée dans les négociations syndicales actuellement menées par l'union rivale des ouvriers des transports et des manoeuvres. C'est le fond des deux disputes sur les quais.

Le Congrès des unions ouvrières, principal appui du parti travailliste, n'a pu négocier un règlement de la dispute entre unions sur les quais.

En dépit des prédictions d'une grande victoire conservatrice, lord Woolton, président de l'organisation politique du parti, a mis ses partisans en garde contre un surcroit d'optimisme.

Billets de loterie saisis à Winnipeg

WINNIPEG (PC) — L'escouade de la moralité de Winnipeg a saisi pour un valeur de $800 de talons de billets de "sweepstake" dans un café de cette ville. Il s'agit de reçus pour des billets en marge de Derby d'Epsom qui sera couru le 26 mai prochain. D'autres saisies identiques seraient effectuées incessamment dans la même ville.

Graves dangers causés par les cowboys de Paris

PARIS (Reuter) — La police française s'inquiète de plus en plus de la vogue grandissante du tir au pistolet de calibre 22. Ce sport inspiré des cowboys américains est de plus en plus répandu dans la capitale française, mais on a révélé que ces pistolets de faible calibre ont été utilisés dans 650 meurtres depuis cinq ans. Ils se vendent sans permis spécial, ce qui complique davantage la situation.

Un médecin japonais découvre un remède contre la poliomyélite

TOKYO (PA) — Un médecin japonais dit avoir obtenu des résultats très satisfaisants dans le traitement de la paralysie infantile.

Le Dr Hideo Sato a déclaré à l'agence de nouvelles Kyodo qu'il a expérimenté un nouveau remède sur neuf patients. Il a dit qu'un garçonnet de 11 ans et une fillette de quatre ans, tous deux paralysés, ont été capables de marcher en moins d'un mois après avoir été traités.

Le Dr Sato a déclaré qu'il utilisait des hormones additionnées de vitamines spéciales dérivées de la vitamine B-2. Il a trouvé que le remède aidait à améliorer la circulation du sang dans la partie paralysée du corps.

Le docteur a cependant ajouté qu'il est encore trop tôt pour se prononcer définitivement sur l'efficacité permanente de son traitement.

A la conférence de presse de l'hon. M. Duplessis

QUEBEC (PC) — Deux entreprises minières ont reçu la permission de faire la prospection dans une région de quelque 52,000 acres dans le comté de Beauce, a annoncé vendredi le premier ministre Duplessis.

Les permis ont été accordés à la Standard Gold Mines et à la Louvicourt Goldfield Corporation, qui étaient représentées à une conférence avec M. Duplessis plus tôt cette semaine par M. Pierre Beauchemin, promoteur minier de Montréal, et le président de la compagnie East Sullivan Mines.

Le premier ministre n'a pas dit si les compagnies recherchent un minerai en particulier. M. Beauchemin est intéressé à l'exploitation du zinc, du cuivre et du lithium dans la province.

"La prospection comportera beaucoup de travail et ouvrira la voie à une plus grande prospérité dans la province", a dit M. Duplessis.

quebec-leoux

QUEBEC (PC) — Le gouvernement fédéral a "empiété ouvertement" sur les droits provinciaux dans un bill relatif aux services d'autobus du Canadien National, a déclaré vendredi le premier ministre Duplessis.

Le premier ministre a dit que deux sections du bill violent les droits provinciaux. Elles remettraient la juridiction sur les opérations des autobus du CN à la Commission fédérale des Transports.

"J'aimerais croire que ces articles ont échappé à l'attention des autorités fédérales et que celles-ci ne voudront pas aggraver les problèmes et les difficultés à la veille d'une importante conférence fédérale-provinciale," a dit M. Duplessis à sa conférence de presse hebdomadaire.

"Je pense que M. Marler (ministre fédéral des Transports) et les autres autorités fédérales voudront remédier à cette situation."

Le premier ministre a dit avoir discuté le problème cette semaine avec M. Wilbrod Bhérer, secrétaire de l'Association des propriétaires d'autobus de la province de Québec.

L'Association a protesté formellement auprès de M. Marler en disant que les droits provinciaux seraient violés et que le CN ferait une concurrence injuste.

L'Association est d'avis que le public bénéficie déjà de services d'autobus adéquats et que la concurrence du Canadien National equivaudrait à une "expropriation sans compensation".

UNE ACTION

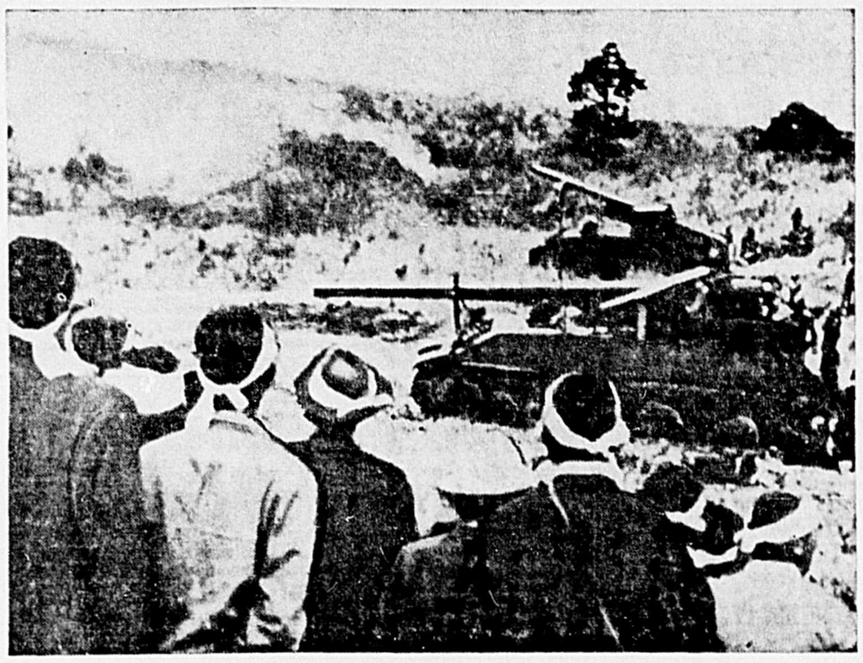
Le premier ministre Duplessis a annoncé vendredi un octroi de $1,000,000 à l'hôpital St. Mary de Montréal, qui a lancé une souscription de $5,500,000.

M. Duplessis a déclaré à sa conférence de presse hebdomadaire que les directeurs de la campagne ont rapporté cette semaine avoir amassé des souscriptions au montant de $3,000,000 environ et il a dit que l'octroi les aidera à atteindre leur objectif. L'argent servira à agrandir et améliorer l'hôpital.

L'octroi porte les contributions de la province à cet hôpital depuis 1945 à plus de $2,000,000, a dit le premier ministre. Cela comprend des octrois annuels et l'aide provinciale pour le soin des nécessiteux.

M. Duplessis a dit que $400,000 seront payés à l'hôpital durant la présente année financière et que le reste de l'octroi sera payé en versements de $300,000 durant les années financières 1956 et 1957.

LE JAPON PROTESTE AUPRES DES ETATS-UNIS



L'artillerie américaine qui poursuit des manoeuvre militaires sur les pentes du Mont Fuji au Japon a été l'objet de sérieuses protestations de la part des Nippons qui ne consentent pas à cette politique américaine. Les résidents de ce secteur soutiennent que ces manoeuvres nuisent énormément au récoltes et causent un grand tort aux touristes qui viennent en grand nombre dans cette région. (Photo PC)

Les commentaires de MM. Duplessis et Lapalme

DROITS PROVINCIAUX

QUEBEC (PC)—Aux yeux de M. Duplessis, les circonstances qui entourent la démission de M. François Ledoux, ex-député libéral de la circonscription de Shefford à l'Assemblée législative, sont "pour le moins étranges".

"Je ne sais pas ce qui se passe dans l'Opposition, a dit le premier ministre au cours de sa conférence de presse; franchement, cela ne m'intéresse pas beaucoup."

"Mais il semble étrange que cette démission ait été, non pas transmise par la poste, mais portés à Québec par deux membres du parti, a précisé M. Duplessis. Ils ne doivent pas avoir confiance dans le service de la poste."

On sait que M. Ledoux a brusquement démissionné mercredi, précisant que ses raisons étaient d'ordre personnel. Ce sont MM. Yvon Dupuis, député libéral de Montréal-Ste-Marie, et le Dr Gérard Lemieux, député libéral de Wolfe, qui ont remis la démission de M. Ledoux à M. Alexandre Taché, orateur de la chambre.

MONTREAL (PC)—M. Georges Lapalme, chef libéral provincial, a dit n'avoir pas été autorisé à révéler les raisons de la démission soudaine de M. Gaston Ledoux, député libéral de Shefford à l'Assemblée législative.

La démission de M. Ledoux fut annoncée à Québec plus tôt cette semaine.

Lors d'une réunion tenue mercredi au Club de Réforme de Montréal, M. Lapalme a dit que le député avait démissionné pour des raisons purement personnelles qui n'avaient rien à voir avec le "parti libéral, la politique du parti ou le chef du parti."

M. Lapalme a consenti à la démission, mais il serait "indécent de ma part" de révéler les raisons de la démission. "Tout renseignement additionnel à ce sujet ne viendra pas de mois," dit-il.

St-Laurent refera le voyage de Laurier

Ottawa (PC) — Le premier ministre, M. Saint-Laurent, doit refaire en septembre prochain le même itinéraire qu'avait suivi sir Wilfrid Laurier, en 1905, alors qu'il s'était rendu à Edmonton et Régina pour y accueillir la Saskatchewan et l'Alberta dans la Confédération canadienne. Ces deux provinces célèbrent cette année leur jubilé d'or et le premier ministre doit participer à des cérémonies spéciales le 5 septembre pour commémorer la décision des hommes politiques d'il y a 50 ans.

Drôle de sorcier

Catane (PA) — Salvatore Lo Cicero, de cette ville de la Sicile, a été arrêté par la police à la suite d'une sorcellerie un peu exagérée. . . Cicero qu'on a surnommé le "sorcier de Paterne", à cause de ses tours de magie, était disparu avec les $24,000 qu'un admirateur lui avait confiés pour savoir où se trouve le trésor caché de Solomon.

Ils traversent les galeries dans l'eau jusqu'au cou et à travers les débris

STELLARTON, N.E. (PC)—Plus de 100 mineurs se sont débattus dans l'eau montante, tout en priant pour leur libération, et ils ont été exaucés quelques minutes plus tard quand des secouristes ont enfoncé une porte qui leur barrait le chemin vers la surface.

Les hommes sont revenus à la tête de la mine McGregor en marchant dans l'eau jusqu'au menton, à travers les débris détachés par le déversement d'un étang qui a débordé à la surface du sol.

La complexité des galeries souterraines qui abondent dans cette ré... du comté de Pictou, dans le nord de la Nouvelle-Ecosse, a fait croire pendant quelque temps que de 50 à 60 mineurs étaient emprisonnés sous terre.

Un seul homme a été blessé et il s'en est tiré avec de légères blessures faciales.

L'inondation de la mine a attiré plusieurs femmes, fiancées et enfants à l'entrée de la mine, où ils ont attendu en silence des nouvelles des mineurs.

MINE INONDEE

L'eau s'engouffra dans la mine avec la furie d'un torrent printannier. Elle bloqua les lignes de communications avec la surface, déplaça des cages de bois et fit s écrouler des poutres.

Un mineur, l'un des derniers à sortir de la galerie inondée, a dit que l'eau lui passait parfois par dessus la tête et il dut, avec ses compagnons, grimper sur des wagons de charbon immobilisés pour respirer. Il restait à peine un pied où l'air pouvait circuler entre la surface de l'eau et le toit de la galerie.

Des poutres de plusieurs pouces d'épaisseur les obligeaient souvent à plonger sous l'eau dans leur voyage périlleux vers la sortie de la mine.

PORTE BLOQUEE

Les mineurs arrivèrent finalement à la porte du système de ventilation et se crurent sauvés. Mais la porte était bloquée par les débris accumulés dans l'éboulis et ils ne purent la faire bouger. Ils avaient alors de l'eau jusqu'à la ceinture et l'eau continuait de monter.

"La situation semblait désespérée. Nous ne pouvions que prier," a dit le mineur Dan Heighton. "Puis nous entendimes le bruit que faisaient les secouristes en creusant. Ils enforcèrent la porte et ce fut probablement le moment le plus heureux de ma vie. Nous étions sauvés. Il ne nous restait plus qu'à marcher à travers les poutres cassées et le roc pour atteindre la surface."

Le dernier mineur atteignait la sortie un peu après deux heures de l'après-midi. L'inondation a commencé vers 9 h. 30 du matin.

POMPES ARRETEES

L'engouffrement de l'eau dans le puits interrompit le courant électrique aux pompes principales et cela vint assombrir les chances des mineurs de s'en tirer.

La mine McGregor compte environ 200 ouvriers, mais ils travaillent par équipes. Le puits ne pourra probablement pas produire avant plusieurs jours, tant que l'eau n'aura pas été pompée et les débris enlevés.

Les États-Unis paieront complètement le réseau de radar Dew de l'Arctique

Ottawa (PC) — Les Etats-Unis vont défrayer complètement le coût estimé à $250,000,000 de la construction et du maintien du réseau d'alerte au radar "Dew", dans l'arctique canadien.

Une fois parachevé, le réseau sera dirigé par un personnel américain, du moins en partie, bien que le Canada conserve le droit de le reprendre en tout temps.

Le ministre des Affaires extérieures, M. Pearson, a déposé vendredi aux Communes le texte de l'accord intervenu entre les Etats-Unis et le Canada, prévoyant la construction et l'opération du réseau qui fera partie intégrale du dispositif de défense nord-américain. Tout indique que les travaux, qui ont commencé au printemps, ne seront pas terminés avant deux ans.

L'opération de la ligue Dew par les Américains comporte le stationnement de centaines d'Américains dans le Nord Canada. Actuellement on estime à 3,000 le nombre de militaires américains cantonnés en territoire américain mises à part les trois bases américaines de Terre-Neuve.

DISPOSITIONS

Les principales dispositions de l'accord sont les suivantes:

"L'étendue de la participation canadienne au maniement et à l'opération initiaux de la ligue Dew sera sujette à une décision ultérieure du Canada après consultations avec les Etats-Unis.

"Les Etats-Unis sont autorisés à stationner du personnel militaire sur les lieux et d'opérer le réseau Dew, conformément aux principes qui régissent le commandement militaire et sur lesquels les autorités militaires des deux pays réalisent des accords intermittents.

"La politique générale du maniement concernant l'embauchage du personnel militaire et civil sera sujette à la consultation et à l'accord entre les deux gouvernements.

LE COUT

A moins que le Canada n'en décide autrement, le coût de la construction et de l'opération du réseau Dew relèvera de la responsabilité des Etats-Unis, à l'exception du coût qu'entrainera le stationnement sur les lieux du personnel militaire canadien si le Canada décidait de diriger l'une quelconque des installations.

"Le réseau Dew sera maintenu durant une période de 10 ans ou durant une période plus brève suivent l'accord que les deux gouvernements auront réalisé à la lumière de leurs intérêts mutuels en matière de défense.

"La propriété de tous les biens mobiliers, a cheminés au Canada ou achetés au Canada et disposé sur les lieux, y compris les structures rapidement démontables, restera celle des Etats-Unis."

L'accord prévoit toutes les conditions posées par le Canada pour la construction du réseau Dew. La plupart de ces conditions avaient été antérieurement rendues publiques.

Sans douleur

Titusville (PA) — Une femme de cette ville de Floride, Mme E.W. Carter, a continué son ménage jeudi après avoir donné naissance à son sixième enfant sans l'assistance d'un médecin. Agée de 40 ans, cette femme a expliqué qu'elle avait pris un peu de whisky avant de donner naissance à son enfant. Elle s'est ensuite levée pour le laver et poursuivre son ménage.

Véto d'Eisenhower

WASHINGTON (PA) — Le président Eisenhower a opposé jeudi son veto au projet de loi réclamant des augmentations de salaire pour 500,000 facteurs des Etats-Unis. Il a expliqué que cette majoration de salaire serait trop onéreuse pour les contribuables.

Le goût les divise

CLEVELAND (PA) — Mme Josephine Kennedy Ratino, d'origine irlandaise, a obtenu un divorce sous prétexte qu'elle ne pouvait pas s'entendre avec son époux d'origine italienne, à cause de leurs goûts différents. Il préfère le spaghetti et elle préfère le bouilli de boeuf. Frank Ratino a admis qu'il a déjà lancé une chaudronnée de bouilli dans la rue parce que sa femme ne voulait pas lui faire du spaghetti.

La mécanisation est-elle une menace à l'embauche?

OTTAWA (PC)—Ceux qui pensent que la mécanisation croissante aboutira au chômage généralisé sont des "ronds-de-cuir retardataires qui refusent d'admettre le progrès".

Telle est du moins l'opinion de M. William Hamilton, député progressiste-conservateur de Montréal-Notre-Dame-de-Grâce, qui s'adressait à certains députés du parti CCF et du Crédit social. Ces derniers, dans leurs interventions au cours du débat sur le syndicalisme, ont exprimé des craintes quant aux effets de la substitution de la machine à l'homme.

"Ces pronostiqueurs endeuillés semblent croire que ce pays est voué à sa perte à cause de l'entreprise privée", a dit M. Hamilton qui est aussi directeur de la Fédération des Canadian Advertising and Sales Clubs.

Le député montréalais a surtout commenté le discours qu'a prononcé jeudi M. C.E. Johnston, créditiste de Bow River, et celui que M. Colin Cameron, socialiste de Nanaimo, a prononcé vendredi.

M. Johnston avait déclaré que le chômage accru ne peut être que le résultat de la mécanisation accrue.

M. Cameron est, pour sa part, convaincu que la mécanisation, poussée à l'extrême, priverait les employés des revenus nécessaires à l'achat des marchandises produites.

ENORME DANGER

M. Cameron voyait un énorme danger dans ce qu'il appelait le remplacement massif de la main-d'oeuvre humaine par la machine. Dans ces conditions, la proportion occupée par les salaires dans la valeur totale des richesses est de plus en plus réduite.

Dans le passé, a poursuivi le député du parti CCF, l'économie était basée sur la théorie suivant laquelle tout homme, en retour de son salaire, a quelque chose à échanger. Aujourd'hui, ceux qui n'ont que leur force physique à offrir ne trouvent à s'employer que difficilement. Même les travailleurs semi-spécialisés éprouvent des difficultés à s'employer. A cet égard, il a suggéré au ministère du Travail d'étudier le problème.

M. Hamilton estime que le passé suffit à dissiper de telles craintes, que les députés socialistes et créditistes ne cherchent qu'à accumuler des nuages et qu'ils n'ont pas confiance en leur pays.

AUCUNE CRAINTE

La mécanisation n'inspire aucune crainte au député de Notre-Dame-de-Grâce. Les hommes d'affaires se sont précisément assigné la tâche de maintenir un haut niveau d'emploi et le pouvoir d'achat.

L'expérience du passé démontre que la mécanisation accrue a contribué au relèvement des niveaux de vie.

On ne doit pas oublier que les progrès technologiques actuels ont eu leur contre-partie dans l'histoire; on ne doit pas oublier l'avènement de l'utilisation de la vapeur, l'essoir hydroélectrique et même la découverte de la roue.

M. POULIOT

M. Jean-François Pouliot, député libéral de Témiscouata, reconnait que la mécanisation est l'une des causes majeures du chômage; il considère que les Communes devraient constituer le conseil consultatif du pays en matière de main-d'oeuvre parce que chaque député connait bien les conditions locales de sa circonscription.

Enfin, M. George Hees, député progressiste-conservateur de Toronto-Broadview, a demandé au gouvernement d'encourager les nouvelles industries à ouvir elles-mêmes leurs matières premières. Car il est absurde d'exporter des matières premières pour ensuite les racheter, une fois sous forme de produits manufacturés.

Noyade à St-Jérôme

St-Jérôme (PC) — M. Albert Cyr, 55 ans, s'est noyé dans la rivière du nord jeudi après-midi. La police rapporte que la victime était originaire de St-Jérôme. M. Raoul Deschambault, 33 ans, de St-Antoine-des-Laurentides, a vainement tenté de secourir M. Cyr.

Frais de la délégation canadienne à l'ONU

Ottawa (PC) — Le ministère des Affaires extérieures du Canada a révélé jeudi que les représentants canadiens auprès de l'ONU, à l'exception du délégué permanent, M. D.M. Johnson, ont dépensé $25,916 en 1953 et 1954. Cette somme couvre leurs frais de déplacement et le reste.

Aux Théâtres de Chicoutimi

THÉÂTRE
CAPITOLE
CHICOUTIMI
Tél.: 4-3097

AUJOURD'HUI
Programme double:
LES MOUSQUETAIRES DE LA REINE
avec AMEDEO NAZZARI et LOIS MAXWELL
— aussi —
LIVING IT UP
en technicolor avec les comédiens DEAN MARTIN et JERRY LEWIS

DEMAIN LUNDI ET MARDI
Programme double:
L'AGE DE L'AMOUR
avec FERNAND GRAVEY et MARINA VLADY
— aussi —
PROPRE A RIEN
version française en couleurs avec BOB HOPE et LUCILLE BALL
Nouvelles d'Actualité

THÉÂTRE
IMPÉRIAL
CHICOUTIMI
Tél.: 4-5469

AUJOURD'HUI DEMAIN — LUNDI MARDI ET MERCREDI
Programme double:
SON GRAND AMOUR
version française de "THE GREATEST LOVE" avec INGRID BERGMAN sous la direction de ROBERTO ROSSELLINI
— aussi —
WHERE'S CHARLEY?
film en couleurs avec RAY BOLGER et ALLYN McLERIE

THÉÂTRE
CARTIER
CHICOUTIMI
Tél.: 4-3138

AUJOURD'HUI ET DEMAIN
Deux grandes versions françaises EN PRIMEUR:
CONVOI DE FEMMES
version française de "WESTWARD THE WOMEN" avec ROBERT TAYLOR et DENISE DARCEL
(114 minutes) 1h. p.m., 4h. 35 p.m. 8h. 10 p.m.
— aussi —
LE PROSCRIT
version française en couleurs de "THE BRIGAND" avec ANTHONY DEXTER et JODY LAWRENCE
(92 minutes) 3h. p.m., 6h. 30 p.m. 10h. 05 p.m.
Nouvelles d'Actualité

Syntonisez
CJMT
"Les jeunes savants de l'oncle Robin des Bois", un programme destiné à tous les enfants de la région et entendu sur les ondes de CJMT à 5.15 hrs tous les jours. $100. à gagner en plus de 20 voyages à Québec. Le gagnant de chaque concours reçoit $3.00 en prix.

EXPOSE PRÉSENTEMENT LA SÉRIE COMPLÈTE DES
RÉFRIGÉRATEURS LEONARD

Voici un modèle compact qui possède tout

Imaginez—à peine 24" de largeur—ce Réfrigérateur LEONARD De Luxe possède le fameux Dégivrage Automatique "Cycle Magique" à Bouton-Pression. Espace Réfrigérant Pleine-Hauteur. Conçu pour vous épargner du temps et de l'effort . . . à prix d'épargne.

CARACTÉRISTIQUES Dégivrage Automatique "Cycle-Magique" • Compartiment Congélateur d'une capacité de 37 lbs. • Rayon pour Collations • Plat à Viande • Tablettes de Porte • Coffret à Beurre • Légumier Pleine-Largeur à "Humidité Scellée".

5455-6F

Consultez le vendeur autorisé de votre localité

La Compagnie Electrique du Saguenay

BATTERIES pour tous genres D'APPAREILS
ROMAIN VEZINA D.A.
ACOUSTICON
Batteries - Accessoires - Réparation
517 est, Racine, Chicoutimi
TEL.: 4-5337
ACOUSTICON APPAREILS DE SURDITÉ

FONDÉ EN 1887

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

ÉGLISE FAMILLE PATRIE

JOURNAL QUOTIDIEN INDÉPENDANT AU SERVICE DES INTÉRÊTS RELIGIEUX ÉCONOMIQUES ET SOCIAUX DE LA RÉGION DU SAGUENAY ET DU LAC ST-JEAN

PUBLIÉ À CHICOUTIMI PAR L'IMPRIMERIE DU SAGUENAY LIMITÉE

518 AVENUE LABRECQUE

TÉLÉPHONE 4-4474 LÉOPOLD TREMBLAY GÉRANT GÉNÉRAL

MEMBRE DE L'A.B.C. ET DE LA C.U.N.P.A.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'Agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Progrès du Saguenay publie. Tous droits de reproduire des dépêches particulièrement du Progrès du Saguenay, sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe (Ministère des Postes Ottawa)

	UN AN	6 MOIS	3 MOIS	
Livraison par camelots	$13.00	$6.50	$3.25	$0.25 par sem
Livraison par la poste	$ 7.50	$4.00	$2.25	$1.00 par mois
" aux Etats-Unis	$10.00	$5.00		
Autres pays étrangers	$13.00			

CHICOUTIMI, SAMEDI, 21 MAI 1955

Le premier congrès canadien de la sécurité routière

Le périodique officiel de la Chambre de Commerce de la province de Québec "Faits et tendances", attire l'attention sur le premier congrès canadien de la sécurité routière, qui aura lieu à Ottawa du 24 au 26 mai prochain. Ce congrès organisé par l'Association canadienne des bonnes routes avec le concours d'une quinzaine d'organismes nationaux est d'une cuisante actualité.

L'augmentation régulière et rapide du nombre de véhicules sur nos routes, la passion naturelle de la vitesse et bien d'autres facteurs causent des problèmes qu'il est urgent de résoudre devant la liste des victime de la route.

Les statistiques prouvent il est vrai, que les accidents n'ont pas augmenté proportionnellement au nombre de véhicules, mais il reste que le nombre des victimes de la route continuent d'augmenter. Les dangers de la route sont connus, l'imprudence des gens aussi. C'est pourquoi il est nécessaire de faire les campagnes de sécurité et d'étudier les moyens à prendre pour améliorer la situation.

L'association canadienne des bonnes routes avec le concours d'une quinzaine d'organismes nationaux tiendra à Ottawa, au Château Laurier, du 24 au 26 mai prochain, le premier congrès canadien de la sécurité routière.

Le congrès aura particulièrement comme but d'attirer l'attention du public sur l'importance vitale de la sécurité routière, de mettre en évidence les moyens de réduire les accidents sur les routes du Canada, formuler des recommandations en vue d'un programme d'action et d'étudier la possibilité de créer un organisme permanent de sécurité routière au Canada.

C'est la première fois qu'une conférence nationale de sécurité routière est convoquée au Canada et l'on invite tous les groupements s'intéressant à la sécurité sur nos routes à se faire représenter.

La Conférence comprendra dix divisions de délégués, composés de représentants de l'agriculture, des affaires et de l'industrie, de l'éducation, des unions ouvrières, d'organismes (véhicules-moteurs, sécurité, fraternité, services publics, etc.) de l'information des fonctionnaires, des transports publics, des organisations féminines et des groupements de jeunesse.

Au cours de la Conférence, cinq comités étudieront et rédigeront des rapports sur les principaux points de la sécurité routière: a) génie, b) application des lois, c) éducation, d) administration des véhicules-moteurs, e) activité publique. Ces comités prépareront ensuite un plan d'action en vue de la sécurité routière qui comprendra les opinions de tous les groupes importants du Canada.

Nous espérons que vous saisissez déjà toute l'importance de ce congrès et vous encourageons fortement à prendre les dispositions nécessaires pour y assister.

Si pour une raison quelconque vous ne pouvez vous y faire représenter, nous vous suggérons de faire parvenir vos suggestions sur ce sujet au secrétaire général de la Conférence, 270, rue MacLaren, Ottawa 4, Ontario.

Le Dr M. Lapointe parle de l'alcoolisme à Saint-Jérôme

St-Jérôme (DNC) — Dimanche soir, 15 mai, le docteur Marcel Lapointe, directeur médical à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, donnait une conférence sur l'alcoolisme. Il était l'invité des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc de St-Jérôme.

Bien que n'étant pas lui-même membre des cercles d'abstinence totale, le Dr Lapointe affirma qu'il était un adepte et un admirateur de leurs méthodes d'action. L'alcoolisme, dit le conférencier, doit être considéré comme un ennemi mortel de notre patrimoine national et de la vie spirituelle de nos populations. Mais s'il faut détester l'alcoolisme, il faut par contre être sympathique et bon pour l'alcoolique. La victime de l'alcoolisme mérite en effet tout notre sympathie, parce que sa situation est difficile. L'individu atteint d'alcoolisme déteste les conséquences de la tyrannie dont il est esclave, mais par contre il se complait dans sa maladie. S'il reste seul, sans secours, il est incapable de se sortir de sa détresse. Mais s'il est aidé par des individus et des mouvements, il se réhabilite. D'où la grande importance des sociétés d'entr'aide antialcoolique et de sobriété totale.

L'aide à l'alcoolique et la lutte antialcoolique doivent employer des moyens naturels et surnaturels à la fois. La rééducation de l'alcoolique demande de la psychologie. Il ne s'agit pas seulement d'arrêter quelqu'un de boire. Quand on crée un vide, il faut le remplacer. C'est pourquoi la victime de l'alcoolisme doit être aidée par son entourage, pour l'occupation de son temps et surtout de ses loisirs. Il lui faut aussi un idéal surnaturel, proposé avec énergie. Sans l'aide de la grâce, de la vie sacramentelle et de la prière, les meilleurs moyns simplement naturels sont voués à l'échec. D'où l'importance de l'esprit apostolique dans le travail antialcoolique.

Le distingué conférencier avait été présenté par M. Jules Touzin, président régional des cercles Lacordaire. Il fut remercié par M. l'abbé Sabin Lavigne, assistant-aumônier diocésain du mouvement.

A l'issue de sa conférence, le Dr Lapointe présenta des projections lumineuses sur divers pays qu'il a visités au cours de ses études médicales en Europe.

La Bible vous parle

La sagesse d'un homme le rend patient, et il se fait une gloire d'oublier les offenses. (Prov 19, 11) (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

Commerce et industrie

HAUSSE DES VENTES EN GROS EN MARS. Les ventes des marchands de gros de neuf commerces ont accusé, en mars, une hausse moyenne de 1.9 p. 100 au regard d'un an plus tôt. Cinq des neuf commerces ont déclaré une hausse de ventes. L'indice général des ventes pour le mois s'est établi à 366.0 contre 357.6 en mars 1954.

VALEUR DES CHEQUES ENCAISSES ACCRUE DE 6 p. 100 EN MARS ET DURANT LE TRIMESTRE. La valeur des chèques encaissés dans les centres de compensation en mars est montée de 5. 6 p. 100, soit à $13,846,872,000, comparativement à $13,107,284,000 le mois correspondant de l'an dernier, et les débits cumulatifs pour le premier trimestre de la présente année se sont élevés de 5.7 p. 100 soit $37,733,652,000 contre $35,707,345,000. Lesh encaissements ont été plus nombreux que l'an dernier dans toutes les régions économiques, sauf dans les provinces de l'Atlantique.

En mars, les encaissements sont montés de 4.4 p. 100 (10.4 durant le trimestre) au Québec, de 7.9 (5.6) en Ontario, et de 7.5 (1.6) dans les Prairies; ils sont baissés de 3 p. 100 (8.3 durant le trimestre) dans la région de l'Atlantique. En Colombie-Britannique, la baisse a été de 3.2 p. 100 en mars et la hausse de 1.8 durant le trimestre.

Voici la statistique des encaissements, par région, avec les chiffres correspondants de l'an dernier entre parenthèses: provinces de l'Atlantique, $981,066,000 ($1,069,498,000); Québec, $10,178,745,000 ($11,239,012,000); Ontario, $16,381,993,000 ($17,301,605,000); Prairies, $5,366,624,000 ($5,282,688,000) et Colombie-Britannique, $2,845,344,000 ($2,794,420,000).

VENTES DES MAGASINS A RAYONS. Au cours de la semaine terminée le 7 mai, les ventes des magasins à rayons se sont accrues de 28.6 p. 100 par rapport à un an plus tôt et toutes les régions ont accusé des gains marqués. Le Manitoba venait en tête avec une augmentation de 46.6 p. 100, suivi de l'Ontario avec 31.3, du Québec avec 28.4, des provinces de l'Atlantique et de l'Alberta avec 27.5 p. 100 respectivement, de la Colombie-Britannique avec 18.4 et de la Saskatchewan avec 15.1.

HAUSSE DE LA PRODUCTION DE BOIS D'OEUVRE EN FEVRIER. La production canadienne de bois scié a augmenté en février au regard d'un an plus tôt. La production en Colombie-Britannique (y compris les traverses sciées) a augmenté de 21 p. 100, soit de 319,615,000 à 386,289 p.m.p. A l'est des Rocheuses, il y a eu hausse de 8 p. 100 (251,236,000 contre 232,393,000 p.m.p)

A l'est des Rocheuses, la production a été supérieure dans toutes les provinces, sauf au Nouveau-Brunswick et au Québec. Voici les totaux provinciaux, avec les chiffres de février 1954 entre parenthèses (en milliers de p.m.p): Ile-du-Prince-Edouard, 200 (157); Nouvelle-Ecosse, 29,292 (20,481); Nouveau-Brunswick, 21,895 (28,442); Québec, 56,937 (62,843); Ontario, 25,734 (16,435); Manitoba, 4,749 (2,575); Saskatchewan, 14,043 (13,831); Alberta, 98,386 (87,629).

LES CHARGEMENTS DE WAGONS S'ACCROISSENT. Les chargements sur les chemins de fer, en avril, se sont élevés à 300,064 wagons, en comparaison de 286,617 le mois correspondant de l'année écoulée, portant le total cumulatif de janvier-avril à 1,160,845 wagons, contre 1,123,954. Durant les neuf derniers jours d'avril, 96,650 wagons ont été chargés, par rapport à 95,104.

Les wagonnées reçues des embranchements durant le mois sont montées de 123,082 à 133,326, élevant le total des quatre mois à 133,326 wagons contre 123,082. Durant les neuf derniers jours d'avril les arrivages se sont chiffrés par 39,305 wagons, contre 37,591.

Montréal aux prises avec des magasins ouverts le dimanche

MONTREAL (PC) — La police municipal a émis près de 300 assignations aux magasins de détail qui sont restés ouverts jeudi, fête de l'Ascension, en violation d'un règlement municipal controversé.

Le règlement, dont la validité est contestée devant la Cour suprême du Canada, ordonne à tous les magasins de ferme à l'occasion de six fêtes catholiques. Sept grands magasins de la métropole ont interjeté appel devant contre les amendes qui leur furent imposées l'an dernier.

Plus de 100 policiers en uniforme et en habit civil ont eu la tâche de vérifier les infractions et d'émettre des assignations. Leur travail était concentré sur la rue Ste-Catherine et dans l'ouest de la ville.

Les sept grands magasins sont restés ouverts jeudi.

Le Droit, d'Ottawa, occupe un nouvel édifice moderne

Ottawa — "Le Droit, seul quotidien français de l'Ontario, fondé en 1913 dans la plus grande pauvreté, à l'étage supérieur d'un vieux garage de la basse-ville, occupe maintenant un nouvel édifice ultra-moderne, construit au coût de plus de $1,000,000.

L'immeuble en forme de "L", s'étend sur une surface d'environ 100,000 pieds carrés. L'aile principale, donnant sur la rue Rideau, a 324 pieds de longueur par 204 pieds de largeur. La façade est en pierre calcaire et en granit noir. L'autre aile, donnant sur la rue Nelson, est longue de 107 pieds et large de 100 pieds.

Le nouvel immeuble est beaucoup plus grand que les deux édifices antérieurement occupés, mais ensemble, situés à l'intersection des rues Georges et Dalhousie. Il a deux étages, en plus du sous-sol, mais il est construit de manière à pouvoir supporter deux autres étages quand l'expansion du journal l'exigera.

L'outillage a aussi été augmenté ou en partie renouvelé. L'ancienne presse à journal a été remplacée par une autre beaucoup plus rapide, qui peut imprimer 80 pages, dont huit en couleurs. On a aussi installé une seconde presse capable d'imprimer 80 pages de format ordinaire ou 160 pages de format tabloïde en quatre couleurs.

Parmi les particularités, mentionnons aussi: le système d'intercommunication dans tous les services; le pneumatique qui conduit la copie à l'atelier de composition; la salle de sténos-dactylos à la quelle peuvent communiquer par radio tous les chefs de service; l'immense peinture murale, à l'entrée et les armoiries du journal gravées sur marbre.

Le Droit imprime aussi "Hebdo-Revue", magasine illustré de fin de semaine, que notre journal distribue à tous ses lecteurs avec un tirage de 75,000 à travers le pays.

Le Droit est la propriété du "Syndicat d'Oeuvres sociales Limitée", à qui appartiennent également le poste radiophonique CKCH de Hull et la compagnie "Hebdo-Revue Limitée".

LE NOUVEL EDIFICE DU DROIT D'OTTAWA

ILS RACONTENT LEUR ENGAGEMENT AVEC LES AVION SOVIETS

Cinq aviateurs américains en sont venus aux prises avec des avions à réaction des Soviets au cours d'une envolée dans le secteur de la Corée. Au cours de l'engagement deux appareils soviets ont été sérieusement endommagés tandis qu'un autre a été complètement détruit. Les Rouges accusent les Etats-Unis d'avoir violer le traité de paix. (Photo PC)

Projets des visites interprovinciales en 1955

La société Visites Interprovinciales qui favorise l'échange de visites entre les Canadiens du Québec et ceux des autres provinces prend toujours de l'essor. Au cours de l'année dernière, 702 personnes ont profité des avantages qu'elle procure. Malheureusement plusieurs jeunes désirant un emploi de vacances dans l'une ou l'autre province afin de payer les frais de leurs voyages, ne purent participer à ces échanges de visites, faute de travail. Il y eut des participants aux visites Interprovinciales de Calgary.

En plus des visites individuelles, la société a organisé des voyages-groupes répartis comme suit: des élèves d'écoles secondaires d'Ontario sont venus à Québec à l'occasion de la fête de Pâques et d'autres de la Pennsylvanie, au cours de l'été; des jeunes filles du Québec, la plupart employées de bureau, ont visité l'Ontario en septembre; un groupe mixte de Chicoutimi et du Lac St-Jean, après une croisière sur le lac Erié et quelques jours à Détroit et Windsor, s'est rendu à l'Exposition de Toronto; en octobre, des garçons de l'Académie Querbes d'Outremont furent les invités d'étudiants de Upper Canada College à Toronto; un fort groupe d'élèves de diverses écoles ontariennes a passé la première semaine des vacances de Noel à Québec et au lac Beauport.

Vingt-six bourses de voyage furent offertes par les organisations et écoles suivantes: clubs Rotary de Québec, Port Hope et Toronto; Kinette Club de Pembroke, Northern Vocational School de Toronto, les clubs français de East York Collegiate et Jarvis Collegiate de Toronto et de Lucknow High School, le College Commercial Caron de Chicoutimi, Upper Canada College de Toronto. M. Samuel Wadsworth de Ingergoll, Ontario, a aussi donné une bourse de voyage.

Lors de sa visite à Windsor, le groupe mixte du Saguenay fut reçu par le club Richelieu de cette ville. Après les souhaits de bienvenue à l'adresse des voyageurs, plusieurs membres du Richelieu dont le Dr Lanoue est président, les conduisirent dans une longue randonnée de plus de 100 milles à travers les rues de Windsor et des comtés de Kent et d'Essex. Puis les Dames Ursulines offrirent le souper à leur magnifique couvent, sur le bord de la rivière Détroit, dans la banlieue de Windsor. Cette institution est une école mixte pour enfants malades.

Le souper groupant une centaine de personnes fut joyeusement présidé par Mgr Wilfrid Langlois qui exprima son plaisir de recevoir des visiteurs du Saguenay à Windsor et l'espérance qu'une telle visite se renouvelle souvent.

Du 10 au 28 juillet 1955, il y aura un voyage groupe dans les provinces de l'ouest. Ce voyage est organisé non seulement dans le but de voir les Rocheuses mais surtout afin de créer des relations amicales avec nos compatriotes de l'ouest tant de langue française que de langue anglaise, et de faire connaître les divers aspects de la vie au Canada. En même temps, il fournira aux voyageurs l'occasion de pratiquer la langue seconde avec leurs compagnons de route. L'itinéraire fut soigneusement établi afin de permettre des arrêts plus prolongés aux endroits les plus intéressants et dans les villes les plus typiques.

Toute personne désireuse de participer aux visites interprovinciales ou de faire le voyage-groupe dans l'ouest est priée de communiquer avec Mlle Germaine Caron, 6 Jauffret Ouest, Chicoutimi.

La polio a fléchi de 73 pour cent au Canada, l'an dernier, à comparer de 53

OTTAWA (PC) — Le Bureau fédéral de la statistique rapporte aujourd'hui que le nombre de cas de polio a fléchi de 73 pour cent au Canada, l'an dernier, à comparer à 1953.

Les compilations signalent 2,381 cas, le nombre le moins considérable depuis 1950 et moins du tiers que le sommet de 8,878 enregistrés en 1953.

Il est survenu moins de cas de polio en 1954 dans toutes les provinces à l'exception de celles de l'Ile-du-Prince-Edouard, de la Nouvelle-Ecosse et de Québec.

L'incidence de la polio par 100,000 personnes est passé de 60.2 en 1953 à 15.7, l'année dernière. La proportion est la plus élevée dans l'Ile-du-Prince-Edouard (75.2), la plus basse (5) en Ontario. En 1953, l'incidence variait entre 4.7 en Nouvelle-Ecosse à 286.4 au Manitoba.

Le nombre des cas par province en 1954 est le suivant (entre parenthèses, les chiffres de 1953):

Terre-Neuve 22 (233); ile-du-Prince-Edouard 79 (11); Nouvelle-Ecosse 137 (31); Nouveau-Brunswick 61 (88); Québec 786 (188); Ontario 250 (2,239); Manitoba 114 (2,317); Saskatchewan 197 (1,202); Alberta 518 (1,472) et Colombie-Britannique 217 (797).

REGRESSION GENERALE

La polio n'a pas été la seule maladie en regression au Canada, en 1954.

Ainsi, le nombre des cas de tuberculose est passé de 10,572 pour une proportion de 71.6 par 100,000 en 1953 à 10,474 (69.1) en 1954. C'est le nombre le moins considérable depuis 1940.

Les cas connus de maladies vénériennes ont fléchi de 18,207 à 18,056. Leur incidence est tombée de 123.4 à 119 par 100,000 de population, soit le plus bas niveau depuis 1941.

Par ailleurs, les cas d'influenza ont baissé de 10,110 à 2,498; la méningite, de 285 à 301; les la rougeole, de 57,871 à 36,850; la roséole, de 9,745 à 4,468; les oreillons, de 36,297 à 26,908; la varicelle, de 47,458 à 37,745; la fièvr scarlatine, de 14,054 à 11,526.

D'un autre côté, les cas de diphtérie ont augmenté en 1944 pour la première fois depuis 1944 e tse sont élevés à 208 à comparer à 132 en 1953.

Les cas de dysenterie ont atteint un nouveau sommet de 1,153 alors qu'ils avaient été de 1,042 en 1953. La jaunisse infestieuse est également parvenue à un niveau insurpassé en 1954 (3,871 cas comparativement à 2,755 en 1953).

Pour la huitième année consécutive, aucun cas de petite vérole n'a été signalé.

PLUS DE CIRAGES PAR BOÎTE

10 TEINTES POPULAIRES

Le R.F. Dominique dans le deuil de sa mère

Le R. F. Dominique, s.c. directeur de l'Ecole St-Laurent, de Jonquière, vient d'être longé dans le deuil par le décès de sa mère, Mme Trefflé Campagna, née Eliza Dancause, décédée dernièrement à l'Ermitage de Victoriaville, à l'âge de 79 ans et 7 mois.

Née à St-Norbert d'Arthabaska, la défunte passa soixante années de sa vie sur une ferme à St-Paul-de-Chester. C'est là qu'elle fit valoir ses qualités de mère de famille et d'excellente fermière. A la mort de son époux, elle alla demeurer avec son fils, l'abbé Joseph Campagna, à Ste-Jeanne d'Arc, à St-Majoric et enfin à St-Valère d'Arthabaska.

Femme d'une grande personnalité, elle se distingua toujours par une piété exemplaire, son grand amour du travail, son dévouement inlassable envers les siens et son zèle à servir les mouvements paroissiaux. Par son travail comme fermière, elle avait aidé son mari à ganer la médaille d'argent du mérite agricole en 1927. Plus tard, en reconnaissance de ses mérites comme mère de famille, Notre Saint Père le Pape Pie XII, sur recommandation de Son Excellence Monseigneur Albertus Martin, évêque de Nicolet, avait daigné lui décerner la médaille "BENE MERENTI" qu'elle a reçue des mains de son évêque pendant sa dernière maladie. Plus tôt, en 1947, Son Excellence Monseigneur Martin, actuellement archevêque de Rouen, (France), l'avait décorée de la médaille "MERE DE PRETRES DU DIOCESE DU PUY", France, en témoignage d'admiration pour les cinq prêtres et les quatre religieux et religieuses qu'elle avait donnés à l'Eglise.

La défunte était mère du Docteur Elzéar Campagna, agronome, professeur à la Faculté d'Agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière, du Rév. Père Emile Campagna, SS. CC. des Pères des Sacrés-Coeur (décédé en 1952), du Frère Louis-Gérard, s.c., Directeur à l'Ecole de Jonquière, de Soeur Marie-Dominique, s.s.s. (Marie-Dina), Servantes du Très Saint-Sacrement, Edmundston, N.-B., du Rév. Père Oliva Campagna, c.f.s., Fraternité Sacerdotale, Bogota, Colombie, de M. l'abbé Joseph Campagna, curé à St-Valère d'Arthabaska, de M. Cyrille Campagna, cultivateur, St-Paul-de-Chester, de M. Maurice Campagna, marchand, Arthabaska, de Sr Germaine, s.s.s. (Germaine), Servantes du Très- Saint-Sacrement, Sherbrooke, du Rév. Père Gérard Campagna, p.m.e., Assistant Général, Société des Missions Etrangères, Montréal, du Rév. Père Joachim Campagna, o.m.i., curé de Guy, Alberta.

Dans presque tous les accidents graves il y a eu une loi ou un règlement de circulation qui n'a pas été observé. Voilà pourquoi il est si important de connaitre les lois et règlements, et de les observer.

INSTRUMENTS de MUSIQUE

Disques — Radios
Phonographes

Sport
G. MARCHAND & FRÈRE LTÉE
Musique

67 est Racine, Chicoutimi

ACCEPTERONS VOTRE VIEIL INSTRUMENT EN ECHANGE
CONDITIONS DE PAIEMENT FACILES

Le treizième congrès des gérants municipaux a débuté aux Trois-Rivières hier

Le troisième congrès annuel de l'Association des officiers de finance municipaux a été inauguré officiellement, hier après-midi, par l'honorable Yves Prévost, C.R., ministre des Affaires municipales. Ces assises, qui groupent les trésoriers, gérants, directeurs de finance, directeurs de services municipaux, greffiers et autres officiers municipaux, ont lieu à l'hôtel St-Maurice, à Trois-Rivières, sous la présidence de M. Paul-E. Senécal, C.A., premier assistant-directeur des finances de la cité de Montréal.

Les délégués de Chicoutimi à ce congrès sont le gérant, M. Léopold Fortin, i.P. et le greffier, M. Gaston Carrier.

Différents problèmes se rapportant à la finance et à l'administration de nos municipalités urbaines seront examinés et discutés au cours de ce congrès tenu dans la cité de Laviolette.

L'honorable Maurice-L. Duplessis, premier ministre de la province, et l'hon. Yves Prévost, C.R., assistaient au grand dîner-causerie mixte, hier soir, à l'hôtel St-Maurice. Le conférencier à ce dîner était M. Ernest Pallascio-Morin, journaliste et auteur.

Des travaux seront également présentés, pendant le congrès, par M. Jean-Louis Doucet, C.R., sous-ministre des Affaires municipales; par M. G.-E. Courville, comptable technicien au service des finances de la cité de Montréal et M. Fernand Poiré, trésorier de la cité de Thetford-Mines. Le président provincial, M. P.-E. Senécal, présentera un rapport lors de la séance d'ouverture.

S.H. le maire Léo Leblanc, N.P., accueillera les visiteurs à Trois-Rivières. Les délégués auront le privilège de visiter les cités de Shawinigan-Falls et de Grands'Mère. La quatrième séance du congrès se tiendra à Shawinigan-Falls cet après-midi.

RADIO-SACRE-COEUR

Le mois de Marie à RADIO-SACRE-COEUR 22 au 28 mai 1955

Lundi au vendredi: causeries par le Père Antonio Dragon, ex-provincial des Jésuites, sur les litanies de la sainte Vierge.

Samedi: dialogue par le Père Jean-Paul Labelle, s.j., sur la sainte Vierge et Dominique Savio.

Vendredi: chorale de l'*Ecole Normale* des SS. du Bon-Conseil de Chicoutimi.

Région de Chicoutimi

Chicoutimi:	CJMT—1450	7.15 a.m.
Jonquière:	CKRS— 590	8.00 a.m.
Alma:	CFGT—1270	7.30 a.m.
Roberval:	CHRL— 910	8.15 a.m.

COLLEGE de ST-LAURENT

Ville Saint-Laurent — Montréal

PENSIONNAT ET EXTERNAT

SOUS LA DIRECTION DES PERES DE SAINTE-CROIX

—CLASSE PREPARATOIRE: après une excellente 5ième ou une bonne 6ième.

—COURS CLASSIQUE: Cour régulier de 8 ans. En fin de cours, option: Philosophie-Lettres ou Philosophie-Sciences. Nouveau pavillon moderne aménagé en chambres et permettant aux élèves des classes avancées un régime de vie plus souple et préparatoire à la vie universitaire.

—COURS COMMERCIAL: Inscription à partir de la 7ième année. Cours d'Affaires de 2 ans après la 9ième année.

LABORATOIRES — AUDITORIUM — DISCOTHEQUE — GYMNASE — ARENE (glace artificielle du 25 sept. au 15 avril) — CAFETERIA.

EXAMENS D'ADMISSION obligatoires pour tous les candidats qui se présentent après les années de 5ième, 6ième, 7ième et 8ième. Dates des examens: le lundi de Pâques, 11 avril; les samedis 7 et 28 mai, 4 et 25 juin; les lundis 4 et 25 juillet, 1 et 29 août. Les examens commencent à 9 heures et demie et se terminent vers 3 heures de l'après-midi. Le Collège sert le dîner aux candidats. Les frais des examens sont de $3.00.

Prospectus illustré sur demande au R.P. Préfet des Etudes.

Téléphone: RI. 7.2444

Jamais vous n'oublierez votre

Croisière au Saguenay

PRIX À COMPTER DE $65.00 (ALLER-RETOUR) 2 JOURS ET 3 NUITS

Montréal et retour (départ de Bagotville)

Vous vous délasserez au soleil, sous le vent du large . . . vous visiterez les coins les plus pittoresques de la province. Le soir, vous danserez ou vous admirerez le tableau féerique des eaux calmes et du ciel parsemé d'étoiles. Le bateau sera votre hôtel; cependant, si vous le désirez, vous pourrez faire escale au célèbre Manoir Richelieu de la Malbaie, ou encore à l'hôtel Tadoussac. *Retenez vos places sans tarder . . . ne risquez pas d'être désappointé.*

Croisières de la mi-juin à la mi-septembre

Bagotville-Tadoussac et retour . . . Départ de Bagotville trois fois par semaine, à 6h. a.m. (h.n.). Escale de huit heures dans l'historique village de Tadoussac. Retour à Bagotville à 9h.45 p.m. (h.n.) le même jour. $4.75

Bagotville-St-Simeon et retour . . . Départ de Bagotville trois fois par semaine, à 6h. a.m. (h.n.). Croisière d'une journée sur le Saguenay et le St-Laurent. Escale de 2½ heures à St-Simeon. Retour à Bagotville à 9h.45 p.m. (h.n.) le même jour. Le prix comprend le repas de midi. $11.20

Bagotville-La Malbaie et retour . . . Départ de Bagotville trois fois par semaine, à 6h. a.m. (h.n.). Croisière d'une journée sur le Saguenay et le St-Laurent. Retour à Bagotville à 9h.45 p.m. (h.n.) le même jour. Le prix comprend trois repas. $17.70

Bagotville-Québec et retour . . . Départ de Bagotville à 4 ou 5 fois par semaine, à 6h. a.m. (h.n.). Retour par le bateau de votre choix. Croisière de deux jours sur le Saguenay et le St-Laurent. Le prix comprend repas et couchette. $42.70

Pour plus amples renseignements et dépliants, adressez-vous à: J.-B. CHAYER, agent

CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED

Bagotville, P.Q. — Tél.: 173, ou 306

Votre Horoscope

Pour consulter votre horoscope lisez le paragraphe qui figure au-dessous du mois dans lequel tombe votre anniversaire de naissance. Si vous êtes né, disons le 1er juillet, alors consultez le paragraphe au-dessous des dates 22 juin au 23 juillet. En même temps vous apprenez sous quel signe du zodiaque vous êtes né. Dans le cas du 1er juillet, c'est le Cancer Inutile de dire que l'horoscope n'est considéré ici que comme jeu inoffensif, dont les indications n'ont pas une valeur de certitude.

DIMANCHE, 22 MAI 1955

DU 21 MARS AU 20 AVRIL — (LE BELIER) — Vous aurez des problèmes difficiles à résoudre, il vous faudra de la patience et la collaboration d'amis confiants et intéressés à tout ce qui vous touche.

DU 21 AVRIL AU 20 MAI — (LE TAUREAU) — L'étude, l'analyse sauront vous aider dans l'avancement de votre travail. Mais pour aujourd'hui, il vous suffira de réfléchir et de mettre votre confiance en Dieu.

DU 21 MAI AU 21 JUIN — (LES GEMEAUX) — Les influences sont de votre côté. La soirée vous apportera la chance de faire la rencontre d'anciennes connaissances que vous estimiez.

DU 22 JUIN AU 23 JUILLET — (LE CANCER) — De nouveaux intérêts sociaux se mêleront à vos responsabilités. Soyez courageux, aidez-vous en priant sincèrement pour la réussite de vos entreprises.

DU 24 JUILLET AU 22 AOUT — (LE LION) — Les indications d'aujourd'hui sont excellentes surtout pour vos intérêts religieux. Si l'on a besoin de vous et que l'on requiert votre aide, acceptez joyeusement.

DU 23 AOUT AU 23 SEPTEMBRE — (LA VIERGE) — Au cours de la soirée, les influences seront plutôt défavorables; soyez sur vos gardes et ayez les yeux ouverts. Essayez de vous justifier avec calme.

DU 24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE — (LA BALANCE) — Occupez-vous de vos affaires spirituelles. Dans le cours de l'après-midi quelques démarches auprès de vos amis vous aideraient.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE — (LE SCORPION) — Vous êtes observé sans que vous vous en rendiez compte. Soyez prudent spécialement dans vos conversations et dans votre manière d'agir.

DU 23 NOVEMBRE AU 22 DECEMBRE — (LE SAGITTAIRE) — Le meilleur moyen de surmonter n'import quel obstacle est d'avoir confiance en Dieu et le prier. Temps favorable pour faire de la musique.

DU 23 DECEMBRE AU 21 JANVIER — (LE CAPRICORNE) — Vous avez des devoirs à remplir ne les négligez pas. Ayez le sens de l'humour qui vous aidera à conserver la bonne entente autour de vous.

DU 22 JANVIER AU 20 FEVRIER — (LE VERSEAU) — Occupez-vous de vos affaires familiales. Prenez un repos nécessaire et si vous en avez le moyen, faites un voyage qui vous fera oublier vos soucis.

DU 21 FEVRIER AU 20 MARS — (LES POISSONS) — Les principaux devoirs dont vous devrez vous occuper aujourd'hui seront; prier et vous reposer dans des amusements sains.

POUR CEUX QUI SONT NES AUJOURD'HUI: Caractere loyal, attachant et influençable. Sensible à tout malheur d'autrui, vous êtes d'un grand secours à ceux qui sont dans la misère et ceux en général qui sont moins favorisé que vous. Vous négligez volontiers vos propres besoins pour vous occuper de ceux de votre entourage. Vous avez un véritable talent pour la musique, la littérature et le théâtre.

Jour de naissance de: Sir Arthur Conan Doyle, romancier.

— o —

LUNDI, 23 MAI 1955

DU 21 MARS AU 20 AVRIL — (LE BELIER) — Ne subissez pas trop l'influence des autres soyez indépendant de vous-même, sinon vous vous laisserez entraîner dans des aventures audacieuses.

DU 21 AVRIL AU 20 MAI — (LE TAUREAU) — Servez-vous de votre énergie pour donner l'effort nécessaire qui vous conduira au succès. Les détails ont leur importance il ne faut pas les négliger.

DU 21 MAI AU 21 JUIN — (LES GEMEAUX) — Des avantages vraiment extraordinaires se présenteront à vous en ce qui concerne vos affaires sentimentales, montrez-vous sérieux et réfléchi.

DU 23 JUIN AU 23 JUILLET — (LE CANCER) — Une attitude de nervosité ne peut que vous nuire et vous créer des situations ennuyeuses. Ne vous laissez pas dominer par votre mauvaise humeur.

DU 24 JUILLET AU 22 AOUT — (LE LION) — Profitez des belles opportunités qui se présenteront aujourd'hui. Un état d'hésitation ne contribuera pas à votre succès Ayez confiance en vous et tout ira très bien.

DU 23 AOUT AU 23 SEPTEMBRE — (LA VIERGE) — Différents aspects favorisent vos nouveaux projets. Les efforts que vous ferez devront être avant tout constructifs. Imprévu agréable dans la soirée.

DU 24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE — (LA BALANCE) — Les situations délicates et embrouillées seront avec votre aide éclaircies et mises à point. Attention aux médisances. Elles sont toujours mauvaises.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE — (LE SCORPION) — Les angoisses auxquelles vous êtes parfois sujet doivent être écartées sans la moindre hésitation si vous tenez à avoir du succès.

DU 23 NOVEMBRE AU 22 DECEMBRE — (LE SAGITTAIRE) — Exprimez sans détour vos projets et vos sentiments à la personne que vous aimez. Elle vous encouragera et vous guidera.

DU 23 DECEMBRE AU 21 JANVIER — (LE CAPRICORNE) — Faites tout votre possible pour considérer les gens et les c parti pris. Les joies trancq[illegible]s seront en faveur dans la soirée.

DU 22 JANVIER — VRIER — (LE VERSEAU) — Répondez sans tarder aux [illegible] qui vous parviendront ne négligez

(suite à la page 8)

AREX COMPOUND
Soulage DOULEURS RHUMATISMALES, MAUX DE TÊTE, NÉVRALGIES, GRIPPE. C'est une excellente prescription.
En vente dans toutes les pharmacies

Pour le MEILLEUR CHOIX de
SEMENCES, OIGNONS à FLEURS, PLANTES,
ACCESSOIRES de toutes sortes pour PELOUSES et JARDINS

Nous vous invitons à visiter notre nouveau **PALAIS DU JARDIN, magasin** et **PEPINIÈRE** où vous trouverez tout ce dont vous avez besoin pour la **pelouse, le jardin** et la **ferme.**

Le **plus grand** assortiment des meilleurs **arbustes** d'ornement vivaces, **rosiers** rustiques, **arbres fruitiers** et **petits fruits,** pour notre climat.

Ouvert présentement tous les soirs jusqu'à **9 hres p.m.** du lundi au vendredi et jusqu'à **5 hres p.m.** les samedis — jusqu'au 17 juin. Tél. **MU. 1-1685**

W. H. PERRON & Cie Ltée
GRAINETIERS & PÉPINIÉRISTES (60)
515 Boul. Labelle, L'ABORD A PLOUFFE, P.Q., (Montréal 9)

UTILE

Un tapis aux couleurs contrastantes qui embellira *votre foyer* madame.

Patron 7227; grandeur 22 x 26 pouces.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'aurez qu'à faire parvenir la somme de VINGT-CINQ SOUS (25c) en argent, avec votre nom, votre adresse, le no du patron et la grandeur requise à: LE PROGRES DU SAGUENAY, 316, Ave Labrecque, Chicoutimi.

Que faire avec des légumes ?

Pour tirer plein profit de vos légumes, faites-les cuire aussi tôt que possible après les avoir achetés. Si vous voulez qu'ils présentent une couleur attrayante, en plus d'une fine saveur, placez-les dans une casserole à couvercle hermétique, remplie d'une petite quantité d'eau. Faites cuire jusqu'à ce que les légumes aient atteint leur point de tendreté, mais non davantage. Que l'eau soit salée et bouillonnante lorsque vous y déposez les légumes. Les diététistes nous disent que l'emploi du bicarbonate de soude n'est pas nécessaire pour conserver aux légumes leur verdeur.

Les accidents sont-ils réellement accidentels? . . . alors comment se fait-il qu'à la suite de presque tous les accidents on constate qu'un règlement ou une loi de la circulation a été violée.

Penchez-vous sur votre passé...

A bout de force, fatigué d'une vie exigeante qui requiert à tout moment votre patience, votre persévérance et votre amour, étendez-vous calmement sur un fauteuil et laissez votre souvenir vous ramener dans la sphère de jadis. Vous y puiserez des joies enfantines, des bonheurs d'adolescent et tout cela vous reposera.

"Les nattes" ou les "boudins" de la fillette vous feront sourire; cette fillette que vous étiez alors; et si vous êtes un homme, ce garçonnet aux cheveux embroussaillés qui vagabondaient sur votre tête.

Oh! ils n'étaient pas toujours rebelles... à votre première communion par exemple, ils se comportaient à merveille. Cette journée-là était si calme, si douce, votre maman avait pleuré mais vous aviez ri en voyant ces pleurs parce que vous saviez que ces larmes étaient des larmes de bonheur.

Votre papa, un de ces jours heureux, vous avait amené au cirque pour vous récompenser d'un bulletin dont le côté gauche n'était peut-être pas brillant mais où le côté droit avait échappé à la signature des "x". Vous sautiez de joie! Vous étiez bien petit, encore, mais vous aviez pu admirer de vos yeux enthousiastes, "le gros lion", "les trois petits ours", et cette bête énorme qui n'en finissait plus de vous dépasser tellement, elle était haute. Vous aviez tout de suite pensé à votre histoire sainte et vous aviez imaginé que la tour de Babel dont on vous avait parlée, devait ressemblée à cet animal-là. Le lendemain à l'école vous en aviez parler à vos compagnons. Ils avaient ri et vous avaient paru bien savants lorsqu'ils avaient déclaré qu'il s'agissait "d'une girafe".

Les fois, où tante Alice, vous avait donné "une perche" et qu'au cours de l'été suivant vous aviez "étrenné" votre précieux cadeau, en rapportant fièrement un poisson long de quelques pouces. Depuis ce jour, vous aviez cru sans doute, prendre une importance remarquable auprès de vos semblables. Vous vous considériez déjà comme supérieur, ou du moins égal à tous ceux qui vous approchaient... et puis... vous avez grandi et un jour vous vous êtes reconnu bien timide et bien gêné et bien inférieur devant la petite voisine. Elle était bien jolie. Elle s'appelait Yvonne. Jusqu'à ce jour vous aviez considéré les petites filles comme des "bavardes" des ci, des ça, etc, et maintenant Yvonne avait tout changé vos calculs, et vos opinions. Avec cette voisine charmante, avec le "clan" que vous vous étiez formé d'amis et d'amies, vous avez passé un temps merveilleux, où régnait en Maître l'optimisme, c'était le temps de votre jeunesse!...

Evidemment, malgré vous, dans ce rappel aux souvenirs, vous côtoyerez des moments pénibles, des heures d'agoisse, évitez-les, autant que possible; oubliez vos erreurs et regardez jusqu'à ce que vous en soyez lassé ces faits joyeux d'autrefois. Ils vous prouveront que tout au cours d'une vie, le sourire et le bonheur ont encore leur place. Ils vous redonneront des ailes, et vous reculant dans le temps, ils vous laisseront entrevoir un avenir plus long et aussi beau.

Raymonde

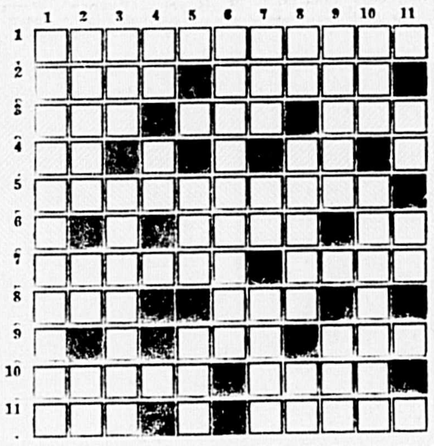
Recette du jour

SAUCE A LA CREME (non cuite)

½ tasse de crème douce épaisse — 3 c. à t. de moutarde
3 c. à t. de sucre — Vinaigre ou jus de citron

Fouettez la crème en neige ferme et ajoutez la moutarde, le sucre, le vinaigre ou le jus de citron au goût. Battez encore et servez.

Mots croisés



HORIZONTALEMENT
1 — Qui ne peut être compris.
2 — La Nativité — Faire tort.
3 — Fleuve d'Egypte — La plus vile populace — Point cardinal.
4 — Conjugaison — Consonnes jumelles.
5 — Détermination exacte d'un point.
6 — Ville d'Espagne — Carte à jouer.
7 — Lieux de refuge — Quatrième partie du jour.
8 — Grand nombre — Tête d'une tige de blé.
9 — Double fait à du linge — Propre.
10 — Femelle de l'ours — Peu de chose.
11 — Numéros — Taille la tête des arbres.

VERTICALEMENT
1 — Mode spécial d'action des éléments nerveux.
2 — Note de musique — Possessif — Deux voyelles.
3 — Condiment — Temps que l'on dispose pour s'amuser.
4 — Symbole chimique du chlore — Cube à jouer.
5 — Existence — Pas beaucoup.
6 — Qui s'étend à tout.
7 — Enlève la vie — Du verbe mouvoir — Plus mauvais.
8 — Inflammation des synoviales du poignet — Non — Pronom neutre anglais.
9 — Mot gaulois qui signifie chef — Venue au monde.
10 — Article simple pluriel — Qui touche.
11 — Pronom personnel — Autre pronom personnel.

Solution du problème d'hier

E	N	F	U	T	A	I	L	L	E	R	
M	A	I	R	E	■	N	A	I	N	E	
P	■	E	■	T	A	S	S	E	■	G	
L	I	R	E	■	S	T	■	G	L	U	
A	S	■	R	O	S	A	C	E	■	L	
S	A	L	E	■	U	N	I	■	■	I	
T	R	I	■	A	R	T	■	B	L	E	
I	D	E	M	■	E	■	P	A	I	R	
Q	■	■	U	R	■	L	O	I	N	■	
U	T	I	L	I	T	E	■	■	D	■	
E	U	■	E	T	R	U	S	Q	U	E	

Soyez prêt - ayez toujours sous la main l'essentiel en cas d'urgence: gaze, coton hydrophile, bandages, iode, diachylon, acide borique, huile de ricin, lotion contre les moustiques. Apprenez à pratiquer la respiration artificielle.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

CRAMPES MUSCULAIRES
EFFORTS appliquez PERRY DAVIS
PAINKILLER
Des millions l'emploient

POUR LES JOURS ENSOLEILLES

Sous le soleil ardent de l'été vous aimerez mademoiselle avoir de votre garde-robe contenir ces vêtements pratiques que vous offre aujourd'hui notre patron.

Patron 4892; grandeurs 9, 11, 13, 15, 17. La grandeur 13 requiert pour la blouse 1½ vge de 35 pouces; la jupe, 3¼ vges de 35 pouces et le short, 1 vge.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'aurez qu'à faire parvenir la somme de TRENTE-CINQ SOUS (35c) en argent, avec votre nom, votre adresse, le no du patron et la grandeur requise à: LE PROGRES DU SAGUENAY, 316 Ave Labrecque, Chicoutimi.

Le mariage a eu lieu

Le mariage d'une jeune Canadienne, Mlle Lenine Cavanagh d'Ottawa, au fils de l'ancien haut-commissaire de l'Australie au Canada, M. Francis Forde, est passé à un cheveu d'être contremandé, mais le courage de six officiers de Dieppe a sauvé la situation.

La jeune fille arriva à Brisbane, en Australie, à la date fixée, mais sa robe de noce se trouvait dans le fond d'une malle enfouie sous des tonnes de marchandises remisées dans la calle d'un cargo.

A cause d'une forte pluie, les dockers ne pouvaient décharger le navire. Ce que voyant, les officiers enlevèrent leurs vestons et se mirent résolument à la tâche. Après avoir déblayé cinq tonnes de papier-journal et d'asbeste, ils aperçurent enfin la fameuse malle.

Par la suite, les officiers assistèrent à la noce comme invités de la mariée.

Carnet Social

BAPTEMES:

M. Jules Côté et Mme Côté, née Gabrielle Morin, de Normandin annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née à Roberval et baptisée par M. l'abbé Yvon Larouche, vicaire à Normandin, sous les prénoms de Marie-Jeanne-Micheline. Parrain, M. Alphonse Morin, grand-père de l'enfant; marraine Mlle Jeanne d'Arc Morin, tante de l'enfant. Porteuse Mme Romuald Girard, née Thérèse Morin, tante de l'enfant.

— o —

M. Adrien Cagelais et Mme Cagelais, née Annette Morin, de Normandin font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 5 mai et baptisée le même jour par M. l'abbé Yvon Larouche, sous les prénoms de Marie-Jeanne d'Arc, Huguette. Parrain M. Alphonse Morin, grand-père de l'enfant; marraine Mlle Jeanne d'Arc Morin, tante de l'enfant. Porteuse Mme Edmond Simard, née Gisèle Morin, tante de l'enfant.

Le Progrès du Saguenay publie gratuitement et avec plaisir tous les événements sociaux, baptêmes, réunions, mariages, anniversaires, déplacements. Adressez-vous à:
LE CARNET SOCIAL
316 Ave. Labrecque
Chicoutimi, tél.: 4-4474

Soirée Lacordaire à Péribonka

Péribonka (DNC) — Dimanche le 8 mai, à l'occasion de la fête des mères, se tenait, à la salle du Couvent de Péribonka, l'assemblée mensuelle du cercle Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, sous la présidence de M. l'aumonier M. le Curé Charles Bouchard.

Il est sous quatre nouveaux membres d'initiés et plusieurs autres, ont signé leurs cartes.

Ensuite, un magnifique programme récréatif, préparé par les R.R. Srs du Bon Pasteur de Péribonka, fut rendu par un groupe de jeunes filles et garçons, rendant ainsi hommages à nos mamans.

A cette occasion, on présenta à nos R.R. Srs du Bon Pasteur une gerbe de fleurs pour les remercier du dévouement qui ont pu te durant plusieurs semaines à préparer ces chants et saynète.

Après l'assemblée récréative on invita M. l'abbé Roland Dufour d'Alma à dire quelques mots.

Il présenta ces voeux les plus sincères à toutes les mamans.

M. le Curé aumônier, termina en donnant de sages conseils qui seront observés par tous les bons citoyens de Péribonka.

Les canadiens investissent cinquante fois plus aujourd'hui, dans la lutte au cancer qu'ils ne le faisaient il y a quinze ans, mais la partie n'est pas encore gagnée et votre aide est nécessaire.

o-o-o

Participez donc à la grande croisade du cancer qui bat son plein, cette semaine, à Port-Alfred, Chicoutimi, Arvida, Jonquière et Kénogami. Faites parvenir votre contribution sans tarder aux dévoués solliciteurs de votre localité.

SOLUTION CARDA
FORTIFIE REINS ESSAIE DIGESTION
Dans toutes les pharmacies

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

Tout le monde, de temps en temps, se sent un peu fatigué, épuisé, avec la tête lourde et peut être aussi un mal de dos. Il n'y a probablement rien de grave, mais simplement un état toxique causé par l'excès d'acidité et les déchets. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins, les aidant ainsi à reprendre leur fonctionnement normal qui consiste à enlever l'excès d'acidité et les déchets organiques. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boite bleue avec bande rouge chez tous les pharmaciens. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 529

De réputation mondiale

Les Supports **CAMP**

pour tous les jours

Des milliers de femmes dans le monde désirent améliorer leur santé et jouir d'un plus grand bien-être.

Chaque jour elles remercient leur 'support Camp". Ces supports fameux qui battent la marche dans leur domaine.

Il y a une grande variété de modèles pour convenir aux besoins de chaque silhouette.

Scientifiquement conçus pour soutenir naturellement les muscles tendus et fatigués, ils améliorent de beaucoup la grâce de votre démarche.

Toujours là, prêts à porter.

Les supports "Camp" répondent aux exigences de votre prescription médicale.

Service CAMP *autorisé*

Les supports "Camp" se vendent à prix modérés

$6.50 à $16.50

Demandez Mlle Thérèse Mercier, en charge du département,

Mlle Marguerite St-Pierre ou

Mlle Suzanne Thivierge

Pharmacie Chicoutimi Ltée

dépositaire des supports pré-natal, post-opératoires, général, bretelles pour redresser les épaules.

28 est, Racine CHICOUTIMI Tél.: 4-1549

GURNEY PRODUCTS LIMITED

Exposition de nouveaux modèles 1955
à l'Hôtel Chicoutimi, Chicoutimi

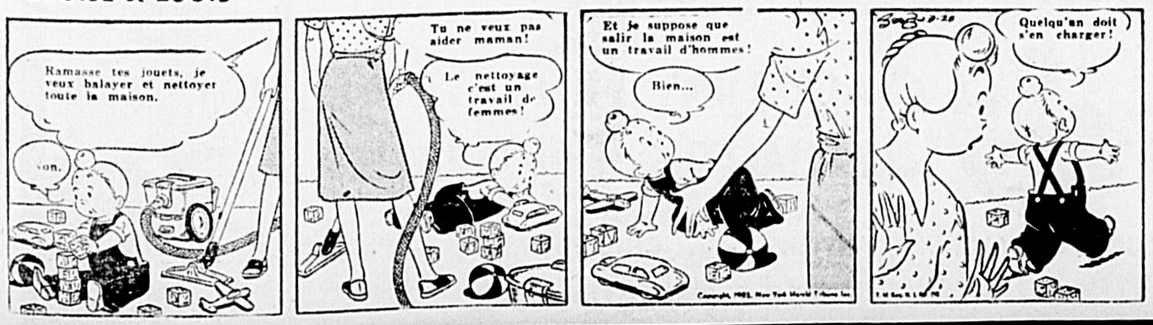
Les 24, 25 et 26 mai
de 10 a.m. à 11 p.m.

Tous les marchands sont cordialement invités à venir voir les nouveaux

- Poêles Gurney à électricité, gaz, huile, bois, charbon.
- Chauffe-eau Gurney à l'électricité et au gaz, doublés en verre.
- Chaufferettes Gurney à l'huile et au gaz.
- Cuisines modernes Tracy.

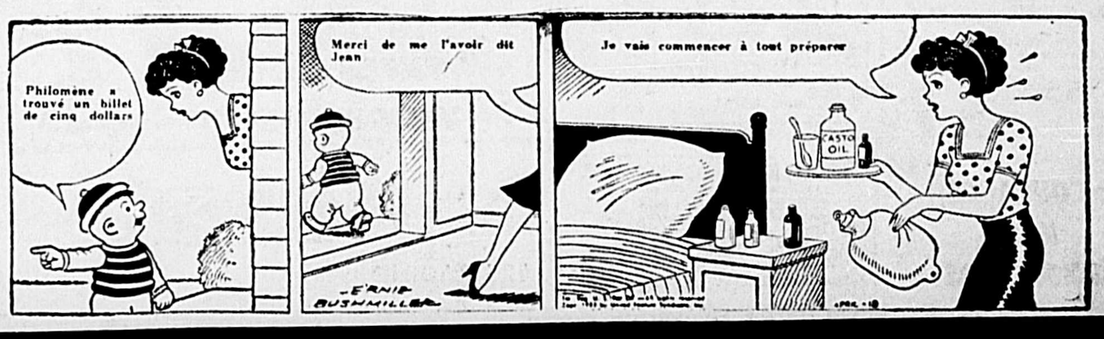
LE FANTOME — par Wayne Boring

LOUISE et LOUIS — par Seeg



LE FANTOME — par Wayne Boring

PHILOMENE — par Ernie Bushmiller



Cartes Professionnelles

GAUTHIER & TREMBLAY, C. A.
COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS
ANTOINE GAUTHIER, B.A., L.S.C., C.A., CHARLES TREMBLAY, L.A.S., C.A.
GASTON TREMBLAY, B.A., L.S.C., B.L.A., C.A. Syndics
54 EST, RUE RACINE Tél.: 4-7709 CHICOUTIMI P.Q. EDIFICE LAGACÉ

ROBERT RACINE
COMPTABLE AGREE
M.S.C., B.I.A., C.A.
16 St-Aimé (Edifice Flamand) JONQUIERE Tél.: 2-2505

Boulanger, Fortier & Rondeau, c. a.
Maurice Boulanger, B.A., C.A. — Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Réal Rondeau, B.A., C.A. — Paul-R. Thivierge, C.A.
Marcel Michaud, C.A. — Alexandre Lahaye, C.A.
Raymond Kirouac, C.A. — André Gagnon, C.A.
Gérard Beaulieu, C.A.
71, RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL.: 5-4955

DELISLE & LAQUERRE
J.-L. DELISLE, I.M., M.A.S.M.E., M.E.I.C., B.Sc. A. — M. L. LAQUERRE, I.S., B. Sc. A., M.E.I.C.
INGENIEURS CIVILS
Spécialités: Béton armé — Charpente métallique — Aqueduc et égoûts
Développement hydro-électrique — Pont et route — Expertise en mécanique et électricité.
566 Racine Est (Edifice Tremblay) Tél.: 4-4181 Chicoutimi P. Q.

PAUL NADEAU
ARPENTEUR-GEOMETRE — INGENIEUR FORESTIER
1008, rue Beauregard Tél.: 4-5240 Chicoutimi

LAMONTAGNE & GRAVEL
ARCHITECTES
31 ouest, rue Racine Tél.: 4-3481 Chicoutimi
(Edifice Perron)
"EN HAUT DE STEINBERG"

GAGNON & BERGERON
COMPTABLES AGREES
EDIFICE MURDOCK
L.-G. Gagnon, B.A., L.S.C., C., C.A. — P.-A. Bergeron, B.A., L.S.C., B.I.A., C.A.
23 Est, Racine Téléphone: 4-4369 Chicoutimi, P. Q.

Georges Vaillancourt *Michel Corriveau*
Vaillancourt & Corriveau
ARPENTEUR GEOM. et ING. FORESTIERS
Edifice Murdock
23 est, rue Racine
Tél.: 4-5296 Chicoutimi

Desgagné & Boileau
ARCHITECTES
582 Blvd Lamarche Tél.: 4-7711 Chicoutimi

DENTISTES

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN-DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: 4-3568

Dr Victor Gladu
CHIRURGIEN-DENTISTE
Edifice Perron
31 ouest, Racine Tél.: 4-8585
CHICOUTIMI

ASSURANCES

Henri Gagnon & Fils
Enr.
ASURANCES GENERALES
(Edifice Abel)
365 est, rue Racine Tél.: 4-4019
CHICOUTIMI

Pierre-E. Laberge
Courtier Général d'Assurances
369 est, Racine
CHICOUTIMI, P.Q.

Gustave Claveau
ET FILS ENR.
Courtier en Assurances Générales
Vie - Accident - Maladie - Incendie
Automobile Responsabilité de toutes sortes
Tél. Bur.: 4-3115 — Rés.: 4-5613
23 est, Racine — Chicoutimi

OPTOMETRISTES

Edifice Theberge Suite
Maurice Monette, o.d.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue
121 est, rue Racine Tel.: 4-4363
CHICOUTIMI

Dr Guy Dion
OPTOMETRISTE
25, rue Elgin Tél.: 1251
BAGOTVILLE
Heures de bureau:
9 à 12 A.M. et 2 à 5 P.M.
Le soir sur appointement

Dr Daniel Warren O.D.
Optométriste
Examen de la vue
Verres de contact
369, Racines est
Edifice Abel
Chicoutimi Tél.: 4-4916

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

AVOCATS

Jean-Charles Simard
AVOCAT
Edifice Lagacé, Chicoutimi

Edmond Savard
AVOCAT
Edifice Théberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

Jean-Paul Gravel
AVOCAT
Edifice Lagacé Chicoutimi

Me Paul Pouliot
AVOCAT
Edifice Steinberg
31 Ouest, rue Racine
Chicoutimi — Tél.: 4-8685

MEDECINS

BUREAU: Tous les jours de 2 à 5 p.m. et de 7.30 à 9 hres p.m. Tél.: 2-6561
Dr G. Plamondon
MEDECINE GENERALE
Spécialité: Accouchement et maladies de la femme
293, St-Dominique Jonquière

BREVETS D'INVENTION

Brevets d'invention
Marque de Commerce
Dessins de fabrication en tous pay
Marion & MARION
ROBIC & Bastien
Boîte postale 508 — Station "H"
MONTREAL 18

Credit Ajustment
Edifice Theberge
1e étage
121 Racine est, Chicoutimi
Règlement de comptes de tous genres

Ls-Joseph Tremblay
Spécialité: Impôt sur le Revenu
71, rue Rhainds
CHICOUTIMI-NORD
Téléphone 4-6854

DESSIN

L'ATELIER DE DESSIN, ENR.
J.-L. LAPOINTE, PROP.
IMPRESSION DE PLANS
BOUL. LAMARCHE — RUE RACINE — BOUL. RIV. DU MOULIN
6, BON-CONSEIL, CHICOUTIMI, P.Q. TEL.: 5523

Nettoyons, peinturons, embellissons

Hausse de 5% des ventes des magasins à chaîne

Les ventes des magasins à chaîne sont montées de 5 p. 100 en valeur, passant de $157,447,000 en mars 1954 à $165,292,000 en mars 1955. Au 1er mars, les stocks au prix de revient ont été évalués à $239,811,000, augmentation de 7 p. 100 sur les $224,011,000 d'une année auparavant.

Sur 11 groupes de commerce à chaîne, quatre ont accrue leurs ventes, les épiceries et épiceries-boucheries venant en tête avec un accroissement de 13.3 p. 100, suivies des magasins de variétés avec 3.1, des pharmacies avec 2.6 et des magasins de vêtements pour la famille avec 2.3 p. 100. Les réductions les plus fortes ont été accusées par les commerces de bois d'oeuvre et de matériaux de construction, (22.2 p. 100); les magasins de meubles, radios et accessoires (11.3), les quincailleries (7.3) et les magasins de vêtements pour hommes (4.9).

Voici, par groupe de magasins à chaîne, les ventes du mois, en milliers de dollars: épiceries et épiceries-boucheries, $75,863 ($67,819); magasins de variétés, $12,533 $12,154); magasins de meubles, radios et accessoires, $7,446 ($8,390); magasins de vêtements de femme, $3,124 ($3,151); commerces de bois d'oeuvre et de matériaux de construction, $3,081 ($3,960); magasins de chaussures, $2,472 ($2,500); bijouteries, $2,405 ($2,407; magasins de vêtements pour la famille, $2,247 ($2,196); magasins de vêtements d'hommes, $1,933 ($2,032); quincailleries, $837 ($903).

Les camionneurs de la région respectent leurs engagements; recrutement de cent membres

Il y a un mois les camionneurs de la région de Chicoutimi rencontraient Monsieur Augustin Tremblay et insistaient pour qu'il organise leur profession et se charge d'en orienter les activités. Ils s'engagerent en retour à recruter cent membres dans un mois.

Lors d'une réunion tenue mardi le 17 et à laquelle près de 75 camionneurs assistaient, l'on enregistra 25 adhésions nouvelles de sorte que l'effectif sera atteint dès cette semaine.

Enthousiasmés par les résultats obtenus en si court temps les camionneurs ont promis de recruter cinquante nouveaux membres d'ici la fin de juin pour porter leurs effectifs à 150 membres en l'espace de deux mois.

Monsieurs Augustin Tremblay, à la demande générale, dut préciser le but visé et les moyens dont on pouvait disposer pour l'atteindre. Il se dit favorable à une puissante organisation régionale complètement autonome mais étroitement reliée à l'Association Provinciale du Transport en considérant le fait que de nombreux problèmes leur sont communs.

Monsieur Pierre Tremblay fit remarquer qu'il avait été nommé président local et délégué auprès de l'Association Provinciale il y a deux ans, mais sans succès. Monsieur Augustin Tremblay répondit qu'il en attribuait la cause au fait que leur section n'avait pas eu d'activités propres et qu'elle n'était pas indépendante de sorte qu'elle s'est trouvée noyée dans l'organisation provinciale sans pouvoir y exercer une influence adéquate. Il promit catégoriquement qu'il ne saurait en être ainsi présentement et qu'ils n'avaient qu'à lui faire confiance et à lui continuer leur entière collaboration.

La question des tarifs fut étudiée longuement et une liste fut dressée séance tenante afin de faciliter dès maintenant une prise de position obligeant tout le monde à respecter ces minima considérés comme justes et équitables.

Les tarifs des travaux de Voirie furent jugés convenables, mais non ceux du charroyage du bois de pulpe et ceux fixés par les entrepreneurs, et c'est de ce côté, que l'association devra surtout réagir.

MM. Léon Dufour de la Baie et Maurice St-Gelais de Laterrière Bassn furent élus directeurs

Le technicien termina la séance en appuyant sur le fait que les camionneurs détenteurs de permis et L.R. seront bientôt en mesure de faire respecter leurs droits et d'obtenir justice.

Il semble, dit-il qu'actuellement la concurrence s'exerce aux frais des camionneurs qui n'ont pas assez de revenus suffisants pour faire face à leurs obligations. Ils se voient même privés de leur unique gagne-pain par l'embauchage de camionneurs de l'extérieur qui se voient obligés de remédier à l'insuffisance des tarifs par des chargements excessifs qui ont tôt fait d'endommager sérieusement leurs camions.

Monsieur Tremblay se dit convaincu qu'en face d'une profession ainsi organisée, faisant preuve d'un si bel esprit et d'un désir réel de rehaussement général l'opinion publique sera avantageusement impressionnée qu'il sera relativement facile de s'entendre avec les compagnies, avec les entrepreneurs et avec le gouvernement.

secrétaire

M. H. Desbiens réélu maire de St-Ambroise

St-Ambroise (DNC) — M. Hermel Desbiens a été réélu maire de la paroisse de St-Ambroise, lors des élections qui se sont déroulées dans cette localité le 15 mai dernier. Le dépouillement du scrutin a révélé que M. Hermel Desbiens avait récolté 158 voix contre 145 pour son adversaire, M. Eugène Brassard.

Plus de 67 pour cent de ceux qui avaient le droit de vote se sont rendus aux urnes ce jour-là.

PROCLAMATION DE LA SEMAINE D'EMBELLISSEMENT

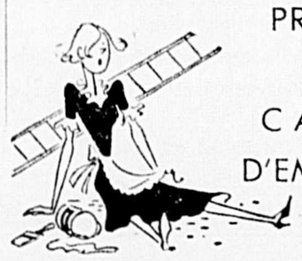
Mercredi, son Honneur le maire Rosaire Gauthier de Chicoutimi proclamait officiellement la Semaine d'Embellissement organisée par le Jeune Commerce de notre ville. Cette photo fut prise au moment ou M. Jules Larouche, animateur du comité d'embellissement du Jeune Commerce montre au premier magistrat de la ville le theme de cette grande campagne de nettoyage "nettoyons, peinturons et embellissons" que l'on peut voir sur une pancarte en face de l'Hôtel de ville. Nous remarquons, à gauche le maire Rosaire Gauthier, à droite, MM. Jules Larouche et Gérard Bilodeau, président du Jeune Commerce.

En tout temps... en toute occasion...
Pepsi
rafraîchit sans alourdir
PEPSI-COLA

Il y a des situations qui requièrent l'avis d'un spécialiste tout particulièrement lorsqu'il s'agit de PEINTURE

CONSULTEZ
GUY TREMBLAY
1075 Jacques-Cartier Est Tél.: 4-4200
OSMOSE • PENTOX
REV-SATIN

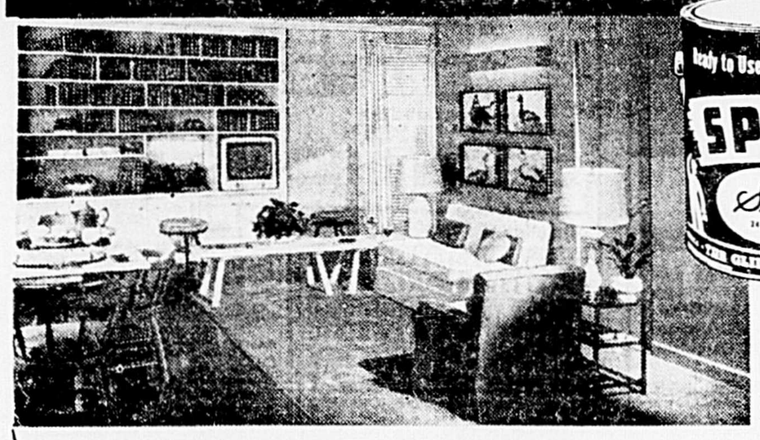
TOUS, NOUS POUVONS PRENDRE PART A LA CAMPAGNE D'EMBELLISSEMENT



MAIS SEULS les CONNAISSEURS vous recommanderont les FAMEUSES PEINTURES
B-H
OFFERTES DANS UNE GAMME DE COULEURS LES PLUS VARIEES
VISITEZ VOTRE VENDEUR B-H

Jalbert Limitée
125 RACINE EST CHICOUTIMI

Faites dès maintenant votre "grand ménage" du printemps, en vous servant de...
SPRED SATIN de Glidden
merveilleuse peinture au latex



Pourquoi attendre au printemps pour repeindre l'intérieur de votre demeure?
Le Spred Satin s'applique facilement et sèche en 20 minutes! Nous avons en magasin un vaste choix de couleurs jeunes et gaies qui apporteront une nouvelle fraîcheur à chacune des pièces de votre logis. Le Spred Satin donne aux surfaces peintes un fini satiné d'une très longue durée.
Voyez votre marchand Glidden pour les peintures dont vous avez besoin.

Offre spéciale

VOYEZ VOTRE marchand Glidden POUR LES PEINTURES DONT VOUS AVEZ BESOIN

1 pinte de SPRED SATIN $2.20
Pinceau de 4" en nylon de première qualité 3.25
1 roquille d'émail RIPOLIN ultra-blanc .... .55
$6.00
PRIX DE VENTE SPÉCIAL $3.89

SAGUENAY INDUSTRIAL SUPPLIES
SPÉCIALITÉS INDUSTRIELLES SAGUENAY
LIMITED LIMITÉE
51 OUEST, RUE JACQUES-CARTIER — CHICOUTIMI — TELEPHONE: 4-5451

Embellissons notre ville et nous serons les premiers à en profiter

Embellissons, tel semble bien être cette semaine à Chicoutimi, le mot le plus en faveur. En effet, depuis le 18 mai au soir à 6 heures et trente, date à laquelle M. le maire Rosaire Gauthier inaugurait par une causerie radiophonique la semaine d'embellissement organisée par le Jeune Commerce, les manifestations de tous genres se poursuivent pour donner à la cité de Chicoutimi, un cachet de propreté en tous points irréprochable.

Des simples habitations, jusqu'à l'hôtel de ville, tout sera revisé pour réparer ce qu'il y a de défectueux et embellir ce qui doit l'être.

Parterres abandonnés, terrains vacants laissés en friche, santé physique même tout y passera. Les propriétaires le savent et le Jeune Commerce s'efforcera de les guider dans le travail à accomplir durant cette semaine pour répondre au but commun du nettoyage de la ville.

C'est sous l'angle de la peinture surtout que la campagne a été présentée. En effet une parade dont le caractère reposait presque uniquement sur cet item a défilé dans les rues jeudi après-midi pour illustrer les différentes méthodes pour faire donner à la peinture tout son rendement et pour énumérer les différents produits susceptibles d'apporter l'amélioration désirée aux demeures des contribuables. Voilà pour les propriétés privées.

L'hôtel de ville, la première maison de la cité n'a pas voulu rester en arrière dans le mouvement. D'abord les autorités municipales ont emboîté résolument le pas en assistant aux différentes démonstrations et en décidant principalement d'illuminer l'hôtel de ville. L'inauguration du système de projecteurs qui aura pour rôle de projeter un faisceau de lumière sur la façade grise de l'hôtel de ville se fera lundi soir à huit heures.....

Cette réalisation exécutée conjointement par la ville et le Jeune Commerce restera un souvenir vivant de la campagne d'embellissement de 1955 et rappellera à sa façon toute l'année durant l'obligation pour tous les citoyens de consacrer leur cité propre en soignant les alentours de leurs terrains, et en évitant de laisser traîner dans les rues de la ville des déchets de toutes sortes. .....

Les réflecteurs disposés en face de l'hôtel de ville détailleront aux citoyens et aux visiteurs les lignes majestueuses du premier édifice de la cité.

Le mouvement est lancé et se poursuivra. Il faut que Chicoutimi soit d'une propreté remarquable. C'est du civisme et ce geste posé par le Jeune Commerce rejoint le bien commun.

Du bon gazon, voilà ce qu'il faut autour de la maison. Il est frais, et protège le talus contre l'érosion. Il est temps de le semer, ou de l'étendre sous forme de tourbe.

Un escabeau, un pinceau, de la peinture et un bon peintre. Allons-y! Ça sera gai, agréable à l'oeil et reposant cet été.

Le gouvernement songe à créer une Commission royale pour étudier la politique fédérale au sujet de la TV

OTTAWA (PC) — Le gouvernement songe actuellement à former une Commission royale qui réétudiera la politique fédérale au sujet de la radio et de la télévision, a répondu jeudi, en Chambre, le premier ministre Louis Saint-Laurent au député Donald Fleming qui l'interrrogeait sur ce point, mais cela ne signifie pas qu'on ait pris une décision définitve.

A une autre question du représentant conservateur de Toronto-Eglington, le premier ministre a ajouté qu'il n'a jamais été décrété "qu'il n'y aurait, pour toujours, qu'un seul poste de télévision dans une localité donnée".

La régie de la radio et de la télévision canadiennes repose entre les mains de Radio-Canada, ce qu'approuvent les cécéfistes et que réprouvent les conservateurs et les créditistes.

Alors qu'on lui demandait, récemment, aux Communes, s'il considérait comme nécessaire ou au moins désirable la formation d'un corps régisseur indépendant, M. Saint-Laurent avait déclaré que non, fort qu'il était du rapport Massey sur les arts, les lettres et les sciences. Ce rapport recommandait que le gouvernement laisse à Radio-Canada le soin de régir la radiodiffusion canadienne.

ENQUETE SUGGEREE

Mais la Commission Massey avait suggéré en outre, en 1951, que la question entière de la télévision soit l'objet d'une enquête, de la part d'un corps indépendant, en deça des trois années consécutives à l'instauration des programmes réguliers de télévision canadienne.

Si le gouvernement fait sienne la recommandation du rapport Massey, il est probable qu'il procède, au cours de l'année, à la formation de la Commission royale dont il est question.

A la réunion de jeudi du Comité parlementaire de la radiodiffusion, M. Tom Goode (L—Burnaby-Richmond) s'est enquis, auprès du président du bureau des gouverneurs de Radio-Canada, de la façon dont les représentants de la radio d'Etat envisageaient la naissance de cette Commission.

M. Dunton a répondu qu'au cou de ses neuf années de présidenc les représentants de Radio-Canad avaient passé beaucoup de temp à répondre aux interrogatoire d'un Comité parlementaire ou d'un autre. Si cette Commission prend vie, a-t-il ajouté, ils feront de leur mieux pour lui donner toute l'information possible.

M. Dunton venait à peine de révéler au Comité que Radio-Canada commencera bientôt de tenir des audiences en vue d'établir le premier code canadien de la télévision. Les nouveaux règlements remplaceront "l'entente à l'amiable" qui seule, présentement, a cours dans ce domaine.

Pourparlers Chou En-Lai-

LA NOUVELLE-DELHI (Reuter) Des rapports parvenant à la Nouvelle-Delhi, capitale de l'Inde, disent que le premier ministre de la Chine communiste, Chou En-lai aurait déclaré que ses pourparlers sur Formose avec M. V.K. Menon, chef de la délégation indienne aux Nations Unies, "progressent".

Dans une déclaration, peu avant sa dernière rencontre avec Menon, Chou a dit: "On peut regarder l'avenir avec espoir."

Menon s'est envolé vers Pékin le 11 mai dernier. Il y a été invité après que Chou eut déclaré à la conférence de Bandoeng qu'il consentait à des pourparlers directs avec les Etats-Unis sur l'allégement de la tension en Extrême-Orient et particulièrement sur la question de Formose.

Dons américains pour des recherches sur l'histoire du Canada

New-York (PC) — —La Rockefeller Foundation de New-York a accordé jeudi un octroi de $37,500 à l'université de Rochester, pour l'aider à poursuivre ses recherches sur l'histoire du Canada. Cette institution est la seule aux Etats-Unis qui se soit spécialisée sur le passé de notre pays. Une bourse de $600 a aussi été octroyée au Dr C. Augustus, de la Santé nationale à Ottawa, pour des recherches aux Etats-Unis sur l'assurance-santé.

Candidat du CCF aux trois élections de cet été au Québec

MONTREAL (PC) — Le leader provincial du parti CCF, Mme Thérèse Casgrain, a annoncé mardi que son parti présentera des candidats dans les trois circonscriptions de la région métropolitaine où des élections complémentaires ont été décrétées récemment par le premier Ministre M. Duplessis. Il s'agit des comtés de Montréal-Laurier, Westmount-St-Georges et St-Hyacinthe.

M. Georges Demers, président chez les ingénieurs

St-Jean, T.-N. (PC) — M. Georges Demers, 44 ans, de Québec, a été élu jeudi président du conseil national des ingénieurs professionnels, à l'occasion de l'assemblée annuelle de cet organisme qui groupe 30,000 membres. C'est la première fois que le conseil, une organisation qui groupe toutes les associations du génie, se réunit à à Terre-Neuve.

La meilleure façon d'EMBELLIR c'est de visiter votre DISTRIBUTEUR

SUPER-KEMTONE • KEM-GLO
EMAIL mat sans odeur FLAT-TONE
ENAMELOID et SEMI LUSTRE

SPECIAL POUR L'EXTERIEUR: S.W.P.
ET LES NOUVELLES COULEURS
TOWN & COUNTRY: S.W.P.

SHERWIN WILLIAMS CO.
399 est Racine, Chicoutimi Tél.: 4-4238

ATTENTION

LES SERRES DE LA FERME DE L'HOTEL-DIEU ST-VALLIER peuvent fournir en toute période de l'année:

OEILLETS — Plantes en pots
LYS — Royal-George
MUFFLIERS — Quatre-Saisons
TULIPES — Jacinthes
JONQUILLES — Rosiers
ETC. — Etc.

M. Thomas-Louis Boudreault, jardinier en charge met son expérience et son habileté à votre service. Demandez-lui conseil pour vos arrangements floraux: pour fiançailles, mariages, décorations de fêtes, corbeilles-anniversaires, naissances, couronnes mortuaires, etc.

Les cultivateurs y trouveront tous les plants pour jardins et fleurs extérieures.

Heures de services: 7.00 a.m. à 6.00 p.m. Tél.: 4-4481, Local 26.

Les Serres de la Ferme de l'H.-Dieu St-Vallier
RUE JACQUES-CARTIER, CHICOUTIMI

ATTENTION... ATTENTION... CONSTRUCTEURS

MAISONS DE

EPARGNEZ SUR L'ACHAT DE VOS PEINTURES

Lorsqu'il s'agit d'acheter vos peintures et que vous voulez obtenir les meilleurs prix, n'hésitez pas à consulter

VOTRE DISTRIBUTEUR
spécialiste en peinture

L.-M. ASSELIN ENR.
66, EST RACINE • CHICOUTIMI
Décoratone • China-White • Crown-Satin • Acidcausticbond

POUR QUE VOTRE MAISON SOIT PLUS RESPLENDISSANTE

EMPLOYEZ "SUN-PROOF" HOUSE PAINT
PITTSBURGH
LA PEINTURE QUI RESTE BLANCHE PLUS LONGTEMPS

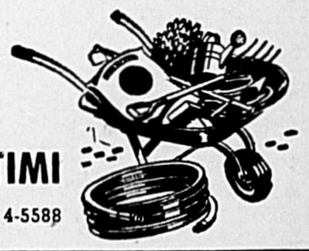
La nouvelle peinture SUN PROOF de Pittsburgh's à l'épreuve de la fumée garde votre maison blanche plus longtemps et protège le bois d'une façon plus efficace.

CPI PEINTURES PITTSBURGH
CANADIAN PITTSBURGH INDUSTRIES LIMITED
680 Est, Boulevard Lamarche Chicoutimi Téléphone: 4-3364

L'EMBELLISSEMENT est une forme de CIVISME
qui rend les gens plus heureux et leur fait aimer davantage à vivre auprès de nous

POUR EMBELLIR VOTRE PROPRIETE NOUS VOUS OFFRONS UN VASTE CHOIX DE

- GRAINES à GAZON
- OUTILS de JARDINAGE
- ACCESSOIRES pour PARTERRE et GAZON



COOPERATIVE AGRICOLE de CHICOUTIMI
BLVD LAMARCHE EST TEL.: 4-5588

RIEN de plus FACILE que d'EMBELLIR son chez-soi
VOYEZ NOTRE VASTE CHOIX D'ACCESSOIRES DE JARDINAGE

OUTILS DE TOUTES SORTES pour JARDINAGE et GAZON
BOYAUX D'ARROSAGE
TONDEUSES, CISEAUX à GAZON
ARROSOIRS, ETC.
VISITEZ DES MAINTENANT

Jalbert
CHICOUTIMI
125 Racine est Chicoutimi

EMBELLISSONS avec de radieuses NOUVELLES COULEURS

Au dedans! Au dehors! Tout autour de la maison!

L'ÉMAIL CILUX

Pour tout peinturage—à l'intérieur comme à l'extérieur—consultez votre marchand de Peintures C-I-L

C-I-L PEINTURES

Côté, Boivin & Cie. Inc.
155 Salaberry Chicoutimi Tél.: 4-4451

Pour un résultat sûr servez-vous des annonces classées

TARIFS DES PETITES ANNONCES

LE PROGRÈS

Minimum par insertion (15 mots) 50c pour tout mot additionnel 03c

Avis de décès, de funérailles, de messe de naissance, de service anniversaire de remerciements, etc.: $1.00 par insertion selon la formule ordinaire.

Le texte des petites annonces classées doit parvenir à nos bureaux au plus tard à 4h.30 la veille de la publication.

AGENTS DEMANDES

SI UN TRAVAIL agréable à $2.50 de l'heure (expérience non requise) vous intéresse (hommes ou femmes) dans la distribution dans votre entourage de 250 Produits, Culinaires, Médecine Brevetée, Cosmétiques, Insecticides et Produits de la Ferme à plein temps ou dans vos loisirs. Ecrivez immédiatement à G. LAURIN, Président LA CIE PAULA LIMITEE, 21 St-Paul Est, Montréal.

OFFRE D'EMPLOI

EMPLOIS DISPONIBLES au Canada aux Etats-Unis, en Amérique du Sud, en Europe. Salaires jusqu'à $15,600. Voyage payé. Ecrivez à Employment Information Center Room C-13, 4 Green Street Boston 14

HOMMES DEMANDES

HOMME travaillant maintenant à l'intérieur qui préfère du travail à l'extérieur pour améliorer sa santé. Vendre les produits Rawleigh est un commerce plaisant bon pour la santé et indépendant. Pour plus de détails, écrivez Rawleigh's Dépt. E-469-205, Montréal, P.Q.

AMBITIEUX, désireux d'assurer votre avenir par vente de produits garantis, écrivez à Familex, Montréal 24.

OCCASION D'AFFAIRES

VOUS ÊTES BIENVENU DANS TROIS-RIVIERES ET LA RÉGION

La vallée du St-Maurice en plein progrès vous offre tous les avantages. Pour vous aider à venir vous y établir, nous avons ce que vous recherchez: un vaste choix de

- Terrains,
- Fermes,
- Maisons,
- Hôtels,
- Motels,
- Chalets,
- Tavernes,
- Commerces,
- Industries,
- Etc. Etc. Etc.

Un service rapide, discret et courtois vous est réservé. Communiquez sans retard avec:

LES IMMEUBLES RADISSON
Trois-Rivières, P. Q.
ENR.
Tel.: 4-2494

A LOUER

PLAT à louer, comprenant deux appartements, meublé, chauffé, éclairé. Chambre de bain, eau chaude, entrée indépendante. S'adresser par téléphone à 4-5786.

TRES GRANDE chambre à louer pour une ou deux personnes dans centre de la ville. Pour information, appeler 4-5337.

LOCAL commercial à louer, situé rue St-Dominique, Jonquière. Grandeur 34 X 43. Aussi un ... grandeur ... S'adresser à ... tel. natif 520 St-Dominique, Jonquière.

CHAMBRES MEUBLÉES ... et moyenne, avec installation pour faire la cuisine. Usage de bain et téléphone. S'adresser à 423 Ste-Marie, Chicoutimi-ouest, tel.: 4-1046.

A VENDRE

REVENU POUR TEMPS LIBRE. — 50 machines à gomme placées dans les restaurants de la région. Garanties un profit de $2 par machine chaque mois. Conditions peu de cash demandé. S'adresser à Henri Létourneau, 291 Champ d'aviation, Rouyn-Noranda. Tél.: De 8h. a.m. à 5h. p.m. Tél.: 4-7751 Local 91.

PANNEAUX "GLASSHEAT" à prix d'aubaine. Sept panneaux en parfait état. Si vous en recherchez pour chauffer à l'électricité votre maison ou votre chalet, c'est une occasion exceptionnelle. Tél.: 4-4474.

CAMION A VENDRE Chevrolet '52, modèle "Panel" une demi tonne, en excellente condition. Véritable prix d'aubaine. Tél.: 4-4474.

COMMERCE de restaurant, d'épicerie. Bien situé à Bagotville. Chiffre d'affaires intéressant. Pour renseignements, téléphone à 833, Port-Alfred.

TERRAIN à vendre pour club, situé sur le Blvd Talbot. S'adresser à 121-S-12, Blvd Talbot.

VINGT-CINQ TERRES à vendre. Grandes et petites, avec ou sans roulant: $3,000 à $25,000 pour terre avec contrat de lait. Ecrivez pour catalogue à: Luc Marchesault, West Shefford, P.Q.

THEATRE 500 sièges, quinze milles de Montréal, région très prospère, seul théâtre dans place. Air conditionné, Cinémascope, deux magasins, un logement, terrain stationnement. Ouvert sept jours par semaine. Réglement succession $75,000 comptant, balance à discuter. Département "B" Casier Postal 218, Chicoutimi.

BICYCLETTE 3 vitesse usagée. S'adresser à 669 Rue Ste-Anne, Chicoutimi.

LAVAGE GENERAL

LAVAGE DE VITRES murs et plafond, édifices publics, hôtels, églises, restaurants et maisons privées. Service par des experts. Adressez-vous à P.-A. Bouchard, 37 rue Bolly, Chicoutimi, téléphone 4-3216.

TERRE A VENDRE

TERRE à vendre, bien de succession et d'héritage à l'Ange-Gardien, près Farnham. Bornée rivière Yamaska, 404 arpents, 100 en jeune bois, 300 en culture. Terre plane. Excellent sol. Grosse grange neuve. Silo. Remise. Poulailler. Bonne maison. Hangar. Electricité partout. 14 têtes de bétail, tracteur avec charrue, herse, wagon double sur pneus, chargeuse. Prix $15,000. Comptant $5,000. Intérêt de 4 pour cent ou par bail conditionnel et promesse de vente, comptant de $2,000 seulement. Paul Gingras, jr., Bureau de l'agronome, Casier 375, Chemin de Dunham Cowansville, Qué.

VENDEURS DEMANDES

VENDEURS à domicile pour vendre nos 250 nécessités domestiques. Hommes sérieux et brasseurs d'affaires, accordons des conditions avantageuses. Catalogue illustré GRATIS. Ecrivez à Dr N.-A. Sirois, Enr. Ste-Anne-de-la-Pocatière, Qué.

DIVERS

POUR UNE FORME svelte, prenez les comprimés Slendor, efficaces, inoffensifs. Traitement: 3 semaines $2.00; 9 semaines $5.00. Toutes pharmacies.

NEW REALTIES CORPORATION OFFRE EN VENTE

CHALETS D'ETE
AU PORTAGE DES ROCHES, chalet meublé, chaloupe, moteur.

RESIDENCES PRIVEES
Beaux sites dans quartiers résidentiels sur le Boulevard St-Sacrement, au Foyer coopératif de N.-D.-du-Saguenay, à la Rivière-du-Moulin, à Chicoutimi-Nord.

MAISONS DE RAPPORT
Chicoutimi - Jonquière
Saguenayville

CONSULTEZ
NEW REALTIES CORPORATION
Courtiers en immeubles
EDIFICE CREVIER
440 RACINE EST, CHICOUTIMI
Téléphone: 4-3105

PAS DE CHEVEUX GRIS
si vous faites usage de nouveau produit JAMAIS GRIS. Aussi vous souffrez de Rhumatisme ou d'Arthrite
Ecrivez pour nos dépliants gratuits
CIE JAMAIS GRIS
Boîte 128, WINNIPEG, Manitoba

La taxation. . .

(suite de la 1ère page)

jouté, qu'il incombe de régler leurs propres problèmes avec le gouvernement fédéral. En ce qui nous regarde, nous réglerons les nôtres avec les provinces."

Il est probable que l'on essaie d'obtenir que quelques représentants municipaux accompagnent, à titre de conseillers, chacun des premiers ministres provinciaux qui assisteront à la conférence.

NECESSITE VERIFIEE

Le maire Mackay a déclaré par la suite qu'il s'est rendu compte, à l'occasion de son passage à New-York, "qu'il est de plus en plus évident aux Etats-Unis et le Canada s'en aperçoit aussi-que l'heure d'un rapprochement provincial-municipal est venue."

Au cours de la journée, les délégués à la réunion ont fait en bateau le tour du port de New-York, le plus actif au monde, dont les autorités leur ont souligné les plus récentes améliorations.

Vendredi soir, les maires canadiens ont participé à une réception qui s'est déroulée à l'hôtel Waldorf-Astoria, siège de la convention, après qu'un représentant de la Défense passive américaine, M. Val Peterson, aura relaté les découvertes récentes associées aux expériences atomiques du Nevada, en particulier celle où, pour la première fois dans l'histoire, les chefs de la Défense civile ont assisté à la déflagration d'une bombe atomique dont ils ont constaté les effets sur une ville expérimentale.

Vendeurs Demandés

On demande des vendeurs pour ligne nouvelle et exclusive. Les vendeurs qualifiés se feront un revenu minimum de $100 par semaine. S'adresser en personne à: J.-E. Tremblay, 539, rue Montcalm, Chicoutimi, Tél.: 4-5627.

GOMME de SAPIN

La Pharmacie Chicoutimi, 28 est, rue Racine, est acheteuse de gomme de sapin. Paiement comptant.

SCIERIE A VENDRE

Scierie à vapeur avec machine à refendre, déligneuse, ébouteuse à chaînes, ébouteuse à bascule, monte-billots et planeur embouffeteur avec moteur à gaz. A prix d'occasion. S'adresser à Patrick Dumais, Lac Bouchette, Cté Roberval.

CAMION A VENDRE

Chevrolet 1952, modèle "Panel" ½ tonne, en excellente condition. Véritable prix d'aubaine. Téléphonez à: 4-4474.

MAISON A VENDRE

472, BOULEVARD ST-SACREMENT

Cette magnifique résidence, convenant idéalement à professionnel ou homme d'affaires, est une rare aubaine. S'adresser à Arthur Harvey, 253 rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. Tél.: 4-3061.

PANNEAUX "GLASSHEAT" A PRIX D'AUBAINE

Sept panneaux en parfait état. Si vous en recherchez pour chauffer à l'électricité votre maison ou votre chalet, c'est une occasion exceptionnelle. Téléphonez à: 4-4474.

A VENDRE

UN BUNGALOW de 6 pièces, situé au Foyer du Sacré-Coeur, Chicoutimi. Chauffage central, chambre de bain, beau terrain, coin de rue. Prix $9,000, $3,500 comptant. La balance à $46 par mois.

UNE PROPRIETE de 2 logements de 5 pièces chacun, situé coin Lorne et Tremblay, Chicoutimi. Prix $10,000, $5,000 comptant. La balance à $50 par mois.

UN BUNGALOW de 4 pièces, situé rue Bergeron, St-Jean-Eudes. Prix $6,000, $1,800 comptant. La balance à $50 par mois.

UNE MAISON de 14 chambres pour touristes, située dans une zone commerciale à Jonquière. A vendre avec tout l'ameublement pour cause de santé. Revenu $11,000 par année. Prix $35,000, $8,000 comptant.

UNE EPICERIE licenciée, située dans le centre de la ville de Chicoutimi. Chiffre d'affaires $85,000 par année.

DEUX SOURCES d'eau minérales certifiées, situées rang St-Martin, Chicoutimi. Possibilité commerciale, très étendue.

UN POSTE DE SERVICE et gazoline, situé à Bagotville. Accessoires et marchandises. Le tout pour le prix de $5,000 environ, suivant inventaire.

RESTAURANT MODERNE à vendre. Chiffre d'affaires $75,000 à $80,000 par année environ. Belle opportunité. A vendre pour cause de départ.

UNE FERME de 235 acres dont 135 en culture, située près de Chicoutimi. Bâtisses, roulant complet avec tracteur, animaux etc. $15,000 comptant. La balance à $1,000 par année sans intérêt.

TERRAINS résidentiels sont à vendre sur le Blvd Talbot, au Foyer Coopératif, Notre-Dame du Saguenay, au Parasol et sur le Blvd St-Ignace.

Pour plus d'informations, veuillez vous adresser à
ALMAS BRASSARD
Courtier en immeubles
121 est, rue Racine, Chicoutimi
Edifice Théberge
Tél.: bur.: 4-5851 et rés. 4-5422

Votre Horoscope...

(Suite de la page 5)

pas les nouvelles rencontres que vous avez faites, elles seront d'un grand secours.

DU 21 FEVRIER AU 20 MARS — (LES POISSONS) — Ayez une attention spéciale pour les activités concernant vos amitiés. Soyez indulgent pour les personnes qui semblent vouloir contrecarrer vos projets.

POUR CEUX QUI SONT NES AUJOURD'HUI: Vous avez une personnalité aimable et votre principal souci est encore de faire plaisir à tous ceux qui vous entourent. Attention cependant que cette attitude ne vous entraine dans des relations plus ou moins recommandables. Inventif et plein d'ingéniosité vous pourriez vous tracez une belle carrière dans le commerce et dans le domaine des recherches scientifiques.

AVIS

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPERIEURE
(En Matière de Faillite)

Dans l'affaire de l'actif de:
LOUIS-JOSEPH JEAN, JEAN-YVES JEAN et CAMILLE JEAN, meuniers, et faisant affaires sous les nom et raison sociale de "MEUNERIE ST-MARC ENR." Rang St-Amicet, Bagotville.

Débiteur

Avis est par les présentes donné que "Louis-Joseph, Jean-Yves et Camille Jean," ont fait cession de leurs biens le 10ème jour de mai 1955, et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Chicoutimi, le 2ème jour de juin 1955 à 2 h. 30 de l'avant-midi au bureau du Séquestre-Officiel en le Palais de Justice.

Québec, ce 18ème jour de mai 1955.

JOSEPH MARMETTE
& RENE LEFAIVRE,
Syndics

AVIS

Avis est par les présentes donné que LA COMPAGNIE DU TELEPHONE SAGUENAY-QUEBEC, dont le bureau-chef est à Chicoutimi, province de Québec, s'adressera au Procureur Général de la province de Québec pour demander la permission d'abandonner sa charte.

MONTREAL, le 18ième jour de mai 1955.

MUNNOCH et VENNE,
Les procureurs de LA COMPAGNIE DU TELEPHONE SAGUENAY-QUEBEC.

QUE VOUS FAUT-IL ?

Vous aimeriez acheter une maison?

Vous voulez vendre votre propriété?

Désirez-vous emprunter sur 1ère hypothèque?

ADRESSEZ-VOUS A

COURTIERS EN IMMEUBLES ENR.

IMMEUBLE MURDOCK
CHICOUTIMI
Tél.: 4-5613 et 4-3115

Les cliniques de la semaine

La direction de l'Unité Sanitaire de la région nous transmet le programme des cliniques de vaccination contre la poliomyélite pour la semaine du 23 au 30 mai. Ce sera la série de deuxième injection.

Voici l'horaire que nous transmet Mlle Judith Dufour, éducatrice hygiéniste.

Lundi le 23 mai
St-Georges (Jonquière): Salle Ecole Ste-Anne 2.00 à 3.30 heures.
Mardi le 24 mai
Larouche: Salle du Couvent 1.00 à 1.15 heures.
St-Nazaire: Salle du Collège, garçons 1.45 à 2.00 heures.
St-Léon: Salle publique, 2.15 à 2.30 heures.
N.-Dame du Rosaire: Salle du Couvent, 3.00 à 3.15 heures.
Mercredi le 25 mai:
St-J.-Vianney Shipshaw, Salle paroissiale, 10h. à 10h. 15.
St-Charles St-Léonard: Salle du Couvent St-Charles, 10h. 45 à 11h.
St-Ambroise: Salle du Couvent, 2h. à 2h. 15
Bégin: Sous-bassement de l'école 2h. 45 à 3h.
Jeudi le 26 mai:
Ste-Rose-du-Nord: Salle publique: 1h. 30 à 1h. 45.
St-Fulgence: 2h. à 2h. 30
St-Luc (Ste-Anne): Centre paroissial: 2h. 45 à 3h. 30.
Vendredi le 27 mai:
Falardeau: Salle du Couvent, 1h. 30 à 1h. 45.
St-Honoré: Salle de l'Hôtel de Ville: 2h. à 2h. 15.
Ste-Anne: Salle publique: 2h.30 à 3h.30.

N.B. Attention au changement d'heures.

Louvigny de Montigny décédé

Ottawa (PC) — M. Louvigny de Montigny, traducteur des débats au Sénat qui a grandement contribué à faire appliquer les droits d'auteur au Canada, est décédé subitement vendredi à l'âge de 78 ans.

L'ancien journaliste montréalais, qui passa au personnel des traducteurs du Sénat en 1910, a succombé à une crise cardiaque.

L'équie . . .

(suite de la 1ère page)

les orateurs à tour de rôle, et de présenter également les membres du jury. Mlle Bussière prêta son concours au piano pour égayer l'assistance durant les moments libres. M. Dion, président de l'U.C.C. avait souhaité la bienvenue au début de la soirée à la nombreuse foule parmi laquelle on remarquait les notables de la paroisse et plusieurs membres du clergé: M. le chanoine Egide Boivin, curé de St-Félicien, MM. les abbés Marcel Gauthier, vicaire à St-Prime, M. l'abbé Patrick Bouchard, vicaire à St-Félicien, M. l'abbé Marcel Leclerc, vicaire à Albanel M. l'abbé Jean Brassard, vicaire à St-Félicien, M. l'abbé Théodore Leboeuf, vicaire à N.-Dame-de-la-Doré et M. l'abbé Yvan Larouche, vicaire à Normandin, Mme Philippe Lapointe présidente provinciale de l'U.C.F. assistait également à ce débat.

Sitôt que le verdict fut connu une gentille bouquetière présenta des fleurs à Mlle France Fortin de l'équipe gagnante.

13 joueurs . . .

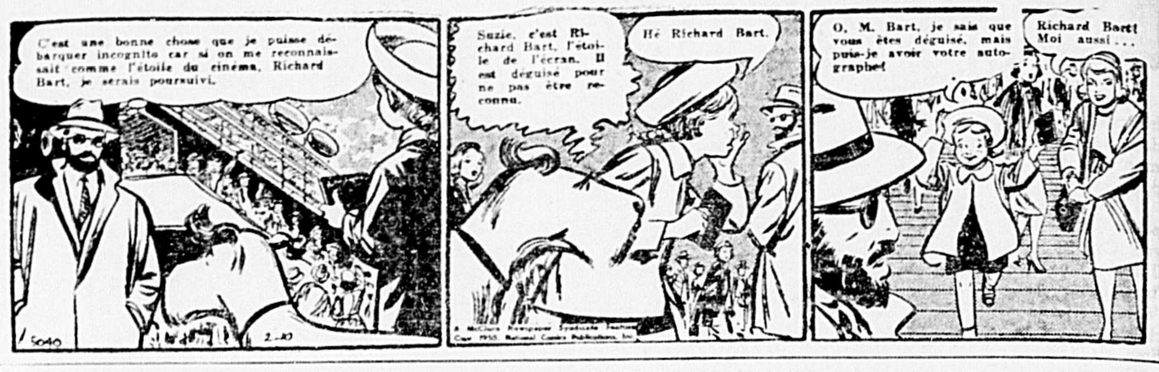
(suite de la dixième page)

pare quelque chose de sensationnel concernant le baseball et que ceci aiderait grandement à la publicité des Pirates. Qu'est-ce donc, mes amis? Nous avons bien hâte de connaitre cette idée géniale.

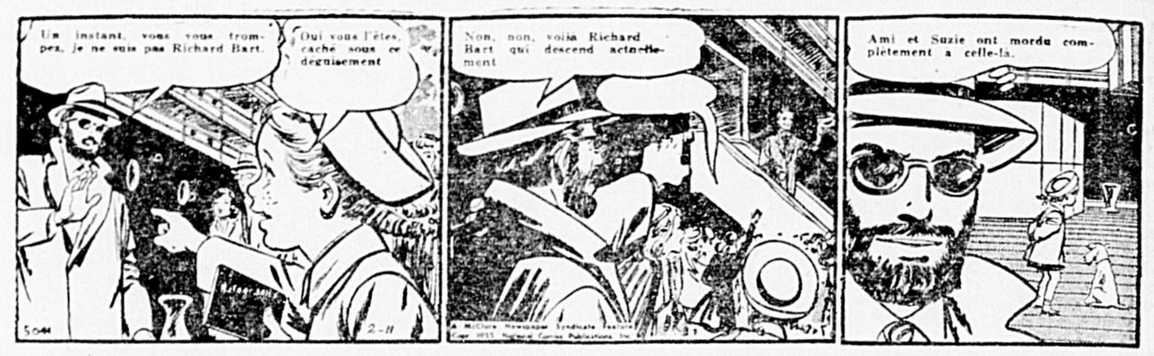
L'ouverture officielle du baseball dans la Baie aura lieu dimanche prochain alors que les Pirates recevront le St-Jean-Eudes à Port-Alfred sur le terrain sis en face du majestueux Palais Municipal. La batterie d'honneur serait composée comme suit: Son Honneur le Maire, Lanceur; le président de la Ligue M. Thomas Marquis ou son représentant M. Ernest Fortin, frappeur; M. J.-A. Hudon, président des Industries Saguenay Ltées derrière le marbre. Il appert que l'arbitre officiel pour cette batterie d'honneur serait le gérant du Palais Municipal, M. Sylvio Boivin.

Les deux clubs en seront à leur première rencontre dans la Ligue Senior de Baseball et il sera intéressant d'assister à cette partie qui promet des sensations car tous batailleront pour la victoire.

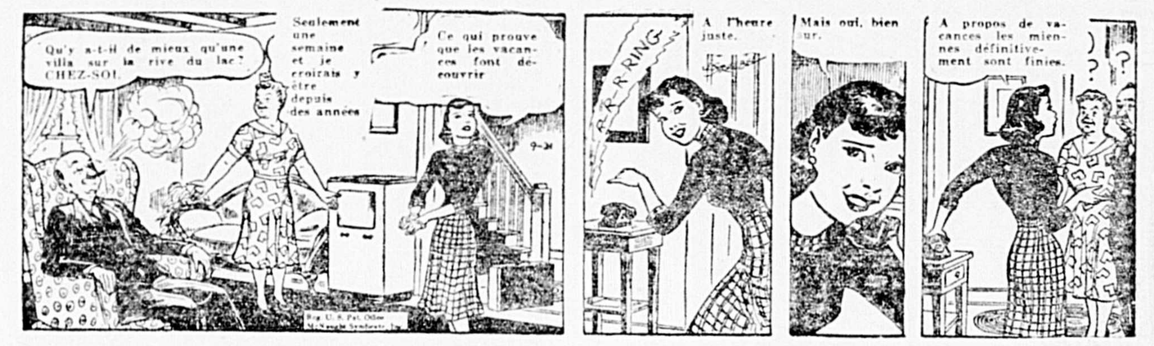
LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary



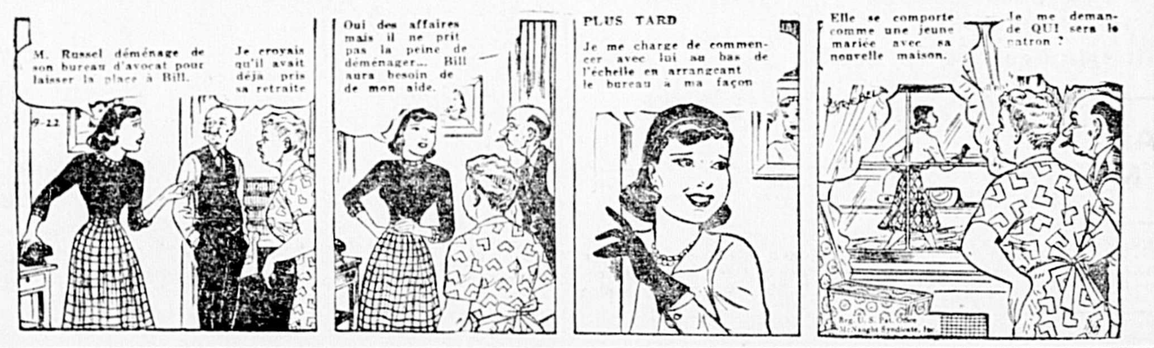
LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary



MARISE DUCLAU et sa famille — par McEvoy et Striebel



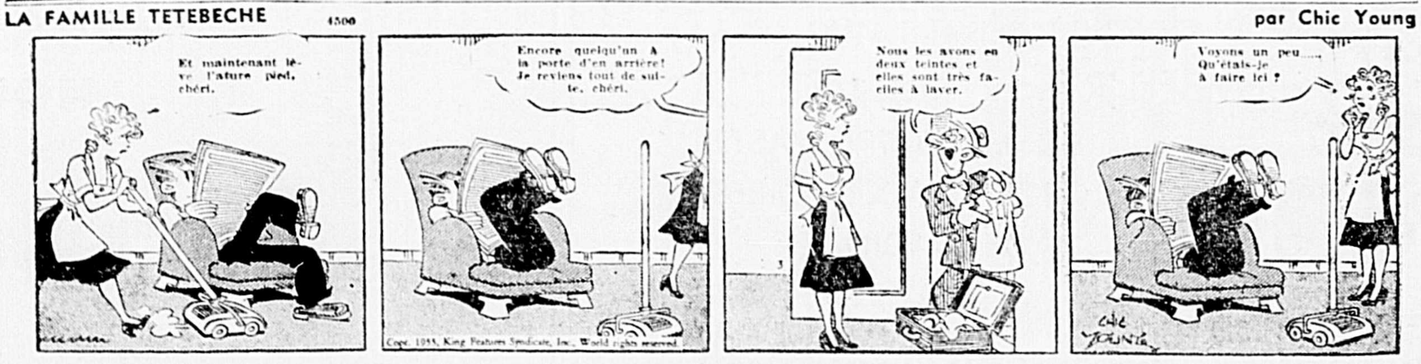
MARISE DUCLAU et sa famille — par McEvoy et Striebel



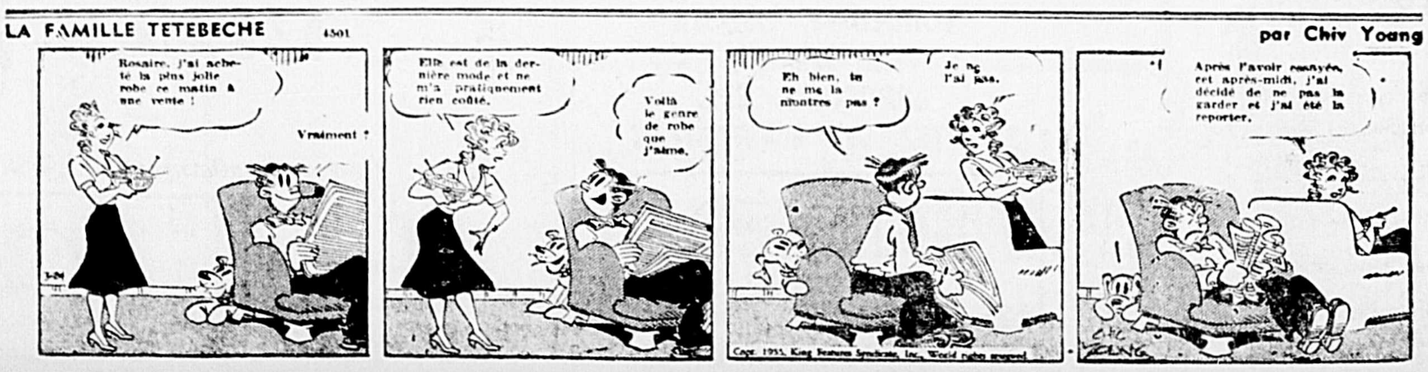
MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire

MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire

LA FAMILLE TETEBECHE 4500 — par Chic Young



LA FAMILLE TETEBECHE 4501 — par Chiv Young



LE MIROIR DES SPORTS

avec Gilles Goyette

La boxe est un sport très populaire chez les Canadiens-français et un grand nombre d'entre eux se sont taillé dans le ring une réputation enviable. Si l'on consulte les archives du "noble art", on rencontre des noms illustres dans presque toutes les divisions.

Ainsi, les Canadiens-français ont eu un champion poids lourd dans la personne de Tommy Burns, de Hanover, Ontario, dont le véritable nom était Noé Brousseau. Il est décédé il y a une dizaine d'années. Il succéda à Jim Jeffries qui avait quitté l'arène sans aucune défaite et l'épreuve finale du tournoi éliminatoire, organisé pour décider du choix de son successeur, opposa Burns à Marvin Hart, de Louisville, Kentucky. Malgré sa taille diminutive — il ne mesurait que cinq pieds et sept pouces et ne pesait que 175 livres — Burns l'emporta sur l'Américain qui pesait vingt livres de plus que lui.

—•—

Après plusieurs victoires remportées de ce côté-ci de l'océan, le Canadien se rendit en Australie noir Jack Johnson; il fit battre par mise hors de combat au quatorzième round.

Dans la catégorie des poids-légers, la suprématie a appartenu pendant un certain temps au fameux Georges Lavigne, surnommé le "Kid". Originaire de Hull, il traversa aux Etats-Unis pour établir domicile à Saginaw dans le Michigan. Habile pugiliste, Kid Lavigne a remporté le championnat des poids-légers à une époque ou cette catégorie comptait un nombre considérable de boxeurs de tout premier ordre. Il décrocha les honneurs de sa division en knockoutant le fougueux et redoutable Joe Walcott (Aucune relation avec l'ancien patriarche de la division des lourds).

Il faut bien parler d'Ovila Chapdelaine. Je ne tiens pas à m'attirer la colère de notre chef publiciste, Marcel Séguin, qui a eu beaucoup d'admiration pour ce pugiliste de grande classe. Chapdelaine quitta son village natal de St-François, Québec, pour élire domicile à Bridgeport, Connecticut. Quand il y fit ses débuts comme boxeur, l'annonceur eut du mal à prononcer un nom à assonance aussi *française*. Il cria tout simplement du coin de la bouche comme un gangster: "Presenting... Chapdelainey. Les journalistes comprirent Jack Delaney et ce nom lui resta.

Ovila devint champion mi-lourd. Il entreprit de décrocher le titre suprême de la catégorie des lourds mais sa science et sa force ne purent lui valoir la victoire. Il n'en est pas moins demeuré l'un des plus brillants mi-lourds que la boxe ait connu. Pour les renseignements supplémentaires, je vous suggère de consulter M. Séguin.

—•—

Lou Brouillard, un autre québécois, s'est taillé une réputation fort enviable. Etabli à Worcester dans le Massachusetts, Brouillard parvint au championnat de la catégorie des mi-moyens et de celle des poids moyens. La dernière fois que j'ai vu Brouillard il était officiel aux rencontres de lutte. On prétend qu'il a assez de pain sur la planche pour ne pas s'inquiéter des vieux jours.

Jack Renault, mieux connu pendant son jeune âge sous le nom de Léonard Dumoulin, se classe deuxième dans la catégorie des poids lourds alors que Jack Dempsey régnait en maitre incontesté du ring. Renault vint bien près du titre. Ses succès répétés contre les plus grandes vedettes du temps furent cause de son échec; il délaissa le travail ardu de l'entrainement pour les belles automobiles et la vie amollissante des boites de nuit.

—•—

Par un amusant contraste, sa préférence pour les "dolls" lui fit négliger la danse à la corde et les autres exercices indispensables à un pugiliste qui aspire au sommet.

Jack Renaud était de l'étoffe des champions et Dempsey, qui n'était pas à l'aise en présence de batailleurs d'une telle force, aurait peut-être trouvé son maitre en lui.

Ernie Schaaf, de Boston, né d'une mère canadienne-française, a tracé dans le firmament de la boxe une trajectoire lumineuse mais brève. Classé pendant un certain temps parmi les aspirants sérieux au titre des lourds, Schaaf subit deux échecs: l'un aux mains de Max Baer. L'autre lui fut fatal.

—•—

L'ex-marin succomba à une hémorragie cérébrale quelques heures après un mise hors de combat que lui infligea un gros "Jambon", Brimo Carnera.

Alors que le noir Jack Johnson, le trône des poids lourds, Arthur Peltier, de Winnipeg, mieux connu sous le nom d'Arthur Pelkey, fut pendant un temps "l'espoir blanc" des fervents de la boxe. Le knockhout qu'il infligea au fameux Luther McCarthy, de Springfield, causa la mort de ce boxeur.

Ce fut aussi la fin de notre Peltier. Il fut défait par Gunboat Smith, l'un des plus puissants frappeurs de l'époque. Pelkey fut terrassé quelque temps après par un adversaire beaucoup plus pernicieux; la maladie du sommeil.

COLISEE

CHICOUTIMI

28 et 29 MAI

SPECTACLE

HAMID MORTON

Billets en vente chez :

Restaurant Adrien Perron, coin Ste-Anne et Cartier, Chicoutimi Tabagie Racine, rue Racine, Chicoutimi. Medecines brevetées, Gaudrault, rue Bossé, Chicoutimi. Restaurant du Moulin, Rivière-du-Moulin, Chicoutimi. Dufour et Frères, nouveautés, rue Racine, Chicoutimi Restaurant Renald, rue Ste-Anne Chicoutimi-Nord.

ARVIDA

Pharmacie Gravel, rue Melon, Arvida. Jos Coulombe, Main Office, Aluminum Co., Arvida.

JONQUIERE

Restaurant Centre, rue St-Dominique, Jonquiere.

ALMA

Magasin Sports et Spécialités, Alma.

ROBERVAL

Roberval Medecine, Roberval.

PORT-ALFRED

Robert Medecine, Port-Alfred.

Prix des billets

Section 1-2-3-4, rangée G à K : $1.25; Section 1-2-3-4, rangée A à F : $1.50; Section Promenade, rangée A et B : $1.25; Section 5-6-15 16 : $1.75; Section 7-8-13-14 : $2.00; Section 9-10-11-12 : $2.25.

ASSUREZ VOTRE AUTO

aux meilleurs taux et conditions

avec

La Cie d'Assurances Club Auto de Québec

AAA

Nous donnons crédit pour les trois ans sans accident. EN PLUS, notre Compagnie est la seule à accorder un autre rabais de 5% à ceux qui n'ont pas d'accident durant le terme de leur police.

Nos taux actuels ont été réduits à l'avantage de nos assurés.

PROTEGEZ-VOUS ! Demandez nos taux de 1955 directement ou à notre représentant :

ADELARD BEAUCHAMP

Hôtel Jonquière

Téléphone : 2-3594

La Cie d'Assurances Club Auto de Québec

67, rue de la Fabrique — Québec

Coupon de demande de participation au concours de Festival de Folklore

Aréna de Jonquière, 23 juin 1955

NOM .....

ADRESSE .....

TEL.: .....

Désire participer au concours du Festival

SEUL .....

Avec un groupe d'amis .....

Indiquez le nombre .....

Si le groupe a un nom .....

Indiquez-le .....

Dans la SECTION A .....
(nom de la danse)

SECTION B .....
(nom de la chanson ou de la légende)

SECTION C .....
(nom du reel ou de la gigue)

SECTION D .....
(nom de la gigue)

LE NEZ DE MARCIANO..... est prêt à s'aventurer plus loin, si l'on se base de sa tenue (toujours le nez) contre les coups puissants de DON COCKELL. Le champion est maintenant un homme heureux; il a conservé son titre et son appendice nasal est O.-K.!

Rocky, Marciano est un "sauvage"

PRESTWICK, Ecosse (PA)—Une haute autorité de la boxe britannique a déclaré, vendredi, que les tactiques employées par Rocky Marciano contre Don Cockell, lundi dernier, sont un "véritable retour aux lois de la jungle" et a ajouté:

"Marciano serait un champion très ordinaire s'il avait à observer strictement les règlements".

Teddy Waltham, secrétaire du comité de contrôle de la boxe britannique a fait cette déclaration à son retour de San Francisco, où il a vu Marciano vaincre Cockell par knockout technique au neuvième round de leur combat de championnat.

Waltham a de plus ajouté:

1. Que Frank Brown, qui était arbitre de la bataille, s'était avéré un novice et un incompétent.

2. Que les autorités britanniques se proposent de protester violemment contre la façon dont la bataille a été menée.

3. Qu'une rencontre entre les dirigeants de la boxe aux Etats-Unis et ceux de la Grande-Bretagne pourraient bien se rencontrer en Europe au cours de cette annee afin de s'entendre sur l'adoption d'un code standard international.

Waltham a ajouté que cette bataille de lundi ne réflète probablement pas les tendances de la boxe partout aux Etats-Unis. Si tel est le cas, selon Waltham, il est absolument inutile d'avoir des règlements.

"Dans ce cas," a-t-il déclaré," la présence d'un arbitre dans l'arene n'est nullement nécessaire. C'est un retour aux lois de la jungle. Il semble cependant que ce soit la mode aux Etats-Unis, où l'on adonne à ce genre de tactiques pour attirer les clients."

IL SE RETIRE:- En refusant l'offre des Leafs de Toronto, HAL NEWHOUSER annonce qu'il se retire du jeu actif. Un vétéran de 15 saisons dans la ligue Américaine, Newhouser, un gaucher, a connu ses meilleurs jours avec les Tigres de Détroit. Il a, en effet, gagné 200 parties avec les Tigres et 7 avec Cleveland. Hal est âgé de 34 ans.

Nouvelles de golf

Gene Littler et Mike Souchak, les deux meneurs actuels au golf de compétition, sont au nombre des premiers qui se sont inscrits en vue de l'Omium Labatt, le plus grand tournoi de golf au Canada, et qui aura lieu sur le parcours du club Summerlea de Montréal du 25 au 28 août.

Le gérant du tournoi, Ken Murray, a annoncé en même temps que Bud Holscher et Doug Ford, gagnants du tournoi Labatt au cours des deux dernières années, seront également de retour pour tenter leur exploit et d'assurer une tranche de la riche bourse de $26,800.

x x x

Ces quatre golfeurs sont très représentatifs du groupe de jeunes qui capte la vedette dans le golf professionnel aujourd'hui. La bourse au tournoi Labatt ne peut que les aider à se signaler davantage. Bud Holscher, un golfeur quasi inconnu la saison dernière, a remporté le premier prix de $5,000 au club Scarboro de Toronto l'an dernier pour ainsi s'assurer de terminer chez les 20 premiers gagnants de bourses. Doug Ford, qui au cours des quatre dernières années a récolté un montant fort intéressant de $68,800, a mérité $1,440 de ce total tout en gagnant le tournoi initial Labatt au Summlea en 1953, et en se classant ex-aequo en 2e place l'été dernier.

x x x

Littler, qui en est à sa première tournée du circuit régulier, et Souchak, à sa deuxième expérience, ont su se gagner une tranche de la bourse Labatt l'an dernier. Littler a fini sur un pied d'égalité avec Sam Snead, Jerry Barber et Fred Hawkins en 12e position au Carboro tandis que Souchak se trouvait à trois coups loin au classement final.

Ford est celui que l'on pourrait surnommer de vétéran dans ce groupe. A 32 ans, il évolue au circuit professionnel depuis déjà six saisons. Il suit les traces de son père et de ses oncles, tous professionnel. Mais tout comme Littler, Holscher et Souchak, ses victoires dans les rangs amateurs annonçaient clairement un bel avenir dans les rangs professionnels.

x x x

Régulier, précis et aux longs coups, Ford a déjà enrégistré une ronde de 61 sur le parcours du club Missisauga de Toronto. Au Summerlea il y a deux ans, il a terminé 15 coups sous la normale pour triompher; l'an dernier au Scarboro, il a dû se contenter de la 2e place en dépit du fait qu'il a joué selon le par à la journée finale.

x x x

Mike Souchak se révèle une plus jeune version de Ford. Faisant osciller l'aiguille de la balance à 200 livres. Souchak a dû choisir entre deux sports, soit le football à l'Université Duke ou malgré tout il s'est encore plus signalé au golf. Ayant célébré son 28e anniversaire de naissance le 10 mai, Souchak en est à sa 3e saison au golf professionnel. Et il connait un beau succès. En février, il a triomphé dans deux tournois de suite, soit l'Omnium du Texas et celui de Houston, ce qui lui a rapporté $8,200 en 10 jours. Depuis ce temps, il y a ajouté environ $3,000. De plus, il a établi un record de tous les temps de la P.G.A. avec un total de 257 pour 72 trous en tournoi.

x x x

Gene Littler et Bud Holscher seront probablement les deux jeunes qui se livreront le duel le plus intéressant à surveiller lors de la 3e reprise du tournoi Labatt cet été. A sa première saison complète chez les professionnels, Littler a recueilli près de $22,000 par trois victoires et une tenue fort régulière qui lui permet de demeurer aux premiers rangs. Holscher se trouve assez loin de lui au classement des gagnants de bourses mais il a révélé qu'il fera l'impossible pour répéter son triomphe de l'an dernier au Scarboro où il a joué quatre rondes sous la normale.

x x x

Littler et Holscher sont tous deux de Californie et âgés de 24 ans. Natif de San Diego, Littler a commencé dès l'âge de 14 ans à évoluer sous la normale des parcours de golf. Il est devenu professionnel après avoir remporté le championnat amateur des Etats-Unis en 1953. Holscher est de Santa Monica. Excellent joueur amateur en bas âge, il avait triomphé de Littler en 1949 pour s'assurer le championnat junior du pays.

x x x

Lors de la réunion de la P.G.A. ce printemps, Cary Middlecoff et Lloyd Mangrum ont proclamé Littler et Holscher "les deux jeunes golfeurs les plus spectaculaires". Selon Mangrum, Holscher possède un jeu plus régulier mais par contre, Littler frappe sa balle beaucoup mieux. Quant à Middlecoff, il souligna que "Gene Littler impressionne beaucoup plus par sa façon de frapper ses coups mais que Holscher se révèle plus spectaculaire. Il rate une moyenne de quatre coups par ronde et réussit tout de même à jouer un 68".

Lors de l'Omnium Labatt l'an dernier, Holscher a complètement manqué la balle à deux occasions au cours de la 3e ronde et en dépit de ce handicap, est parvenu à gagner le tournoi par une marge de quatre coups tout en venant à un seul coup de record du parcours établi par Bobby Locke en 1947.

Activités sportives au Centre Paroissial

Les CONDORS se sont mis sur la bonne voie du Championnat du Circuit 54-55 de la Ligue de Ballon-Panier du Sacré-Coeur de Chicoutimi, mardi soir, au Centre, alors qu'ils remportèrent la première rencontre de finale 3 de 5, contre les Eperviers au compte de 65 à 32.

Les Condors qui ont terminé la saison en tête du classement et qui ont éliminé les Aiglons en quart de finale récemment attendaient les vainqueurs de la semi-finale qui furent en l'occurence les Eperviers. Ces derniers qui s'étaient classés second de la cédule régulière, affrontent maintenant en finale les Condors après avoir éliminés les Panthères en quart de finale et les Tigres en semi-finale. La lutte pour le Championnat est des plus serrée malgré la différence prononcée de jeu entre les adversaires en présence.

La partie de mardi soir se déroula à quatre contre cinq durant les deux premiers quarts et à quatre contre quatre dans les deux derniers, ce qui suscita beaucoup d'intérêt dans le jeu et chez les spectateurs, mais il semble que la prochaine rencontre cependant comprendra l'alignement régulier des équipes finalistes.

Les Eperviers ne réussirent pas malgré leurs efforts répétés et soutenus à s'approprier l'avance durant tout le cours de la joute, alors que les Condors menèrent le jeu constamment, prouvant leur determination à ne donner aucune chance à leurs antagonistes.

Voici le somme des quarts de la partie et du pointage des joueurs en présence lors de cette première cencontre finaliste:

	Condors,	Eperviers
1ere période,	13	6
2ème période	31	12
3ème période,	50	26
4ème période,	65	32

Condors

Guy Savard, 4, André Guay, 19, R. Davidson, 2, R. Malo, 11, G. Tremblay, 2, F. Tremblay, 25, Buzz Bagott, 4,

Eperviers

Jean-Yves Hamel, 4, Jean-Yves Demers, 0, E. McLean, 20, R. Fournier, 8,

Les grandes vedettes de cette première rencontre de finale furent chez les vainqueurs Fernand Tremblay qui s'attribua plus de 25 points à lui seul et chez les perdants Eric McLean qui fut l'habituel vedette avec cette fois-ci 32 points à son crédit.

Par cette victoire, les Condors mènent donc présentement une partie à aucune contre les Eperviers dans la série finale 3 de 5 pour le Championnat du Circuit et l'obtention du Trophée Forest. Les Condors sont présentement les détenteurs de ce Trophée ayant remporté le Championnat de la saison 53-54, alors que la saison 52-53 avait vu les Aigles, aujourd'hui destitués l'emporter.

La prochaine rencontre de finale sera disputée, mardi soir prochain le 24 mai, à neuf heures, au Centre Sacré-Coeur de Chicoutimi.

BALLE-MOLLE

La Ligue de Balle-Molle du Sacré-Coeur de Chicoutimi après l'ouverture de ses activités dimanche après-midi, poursuit ses activités activement alors que cette semaine deux rencontres furent disputées, dans les cadres du Circuit Noel Duchesne.

Tout d'abord, lundi soir, la Cie d'Entrepreneurs en Construction recevait le Laurent Carrier Enr, pour perdre aux mains de ces derniers au compte de 18 à 17. Gabriel Dubé du Laurent Carrier Enr. fut la grande vedette de cette équipe avec quatre buts et un circuit. Le lanceur perdant fut Donat Gagnon et le gagnant fut Arthur Tremblay, jr.

Guy Belisle enregistra lui aussi un spectaculaire circuit alors que ses coéquipiers André Gaudreau y alla d'un 3 buts et Guy Turcotte de 4 buts contribuant grandement à la victoire de leur équipe la Cie d'Entrepreneurs en Construction du moniteur Yvonick Gauthier.

Dans la seconde rencontre du Circuit, mercredi soir, le Chicoutimi Drive Yourself se vit attribuer la partie après six manches alors que la partie dut être discontinuée à cause de la pluie.

La pointage après cette manche étant de 21 à 14 pour le Chicoutimi Drive Youdself du moniteur J.-P. Boulianne contre le Restaurant Jeanne qu'il recevait, ces derniers doivent donc de nouveau enregistrer une défaite.

Marcel Tremblay du Restaurant Jeanne s'illustra grandement pour son équipe en frappant un circuit et en se signalant également à la défensive.

Le lanceur perdant fut Camille Levesque, et le gagnant Lucien Emond. Guy Langlois frappa un spectaculaire circuit au bénéfice de son équipe Chicoutimi Drive Yourself, cependant que le capitaine J.-P. Boulianne de la même équipe montra l'exemple à ses équipiers en enregistrant un 3 buts. Bertrand Pineault, Robert Pineault et François Tremblay furent particulièrement remarqués à la défensive.

La prochaine rencontre du Circuit sera disputée dimanche après-midi, à deux heures, sur le terrain de la rue Cimon à Chicoutimi, alors que la Cie d'Entrepreneurs en Construction recevra l'Edmond St-Pierre de Claude Grenon.

Lévis Brassard,
publiciste.

Il faut se pincer le nez

New-York (PA) — Bill Daly et Tex Pelte, ancien co-gérants d'un boxeur du New-Jersey qui prétend qu'il a été boycotté dans ses tentatives d'obtenir des combats, ont été suspendus, vendredi, par la Commission athlétique de New-York.

A une autre séance d'enquête sur les irrégularités relevées dans la boxe dans cet Etat, le président Julius Helfand, de la Commission, a fait part de cette décision. Le premier sujet apporté dans les discussions d'hier a été les accusations portées par Vince Martinez, un mi-moyen de Paterson, New-Jersey, à l'effet qu'il n'avait pu obtenir de combat depuis décembre dernier parce qu'il s'est désassocié de Daly. Pelte est un associé de Daly.

Daly est originaire d'Englewood, New-Jersey. Il est trésorier de l'International Boxing Guild, une organisation de gérants. Pelte est de Paterson et il est le gérant, entre autre boxeurs, de James Parker, le champion poids lourd du Canada.

NEWCOME EST UN HOMME... important dans l'édition 1955 des Dodgers de Brooklyn. Il ne fait pas seulement lancer des joutes de "toute beauté", mais Don surveille le travail de ses confrères du monticule et fait un rapport complet à son grand ami qu'est Walter Alston, son gérant.

Cinq clubs dans les cadres de la ligue de balle-molle à Roberval

Georges Gagnon fut réélu président de la Ligue de Balle-Molle Roberval pour une deuxième saison consécutive, lors de la quatrième assemblée de cette organisation, tenue, lundi soir dernier, à l'hôtel de ville de Roberval, dans le but de compléter définitivement les cadres de cette Ligue qui fut fondée en 1953.

Le Circuit Gagnon aura encore cette année comme vice-président, M. Jean-Maurice Tremblay, et M. Jean-Claude St-Pierre demeurera le publiciste. M. Jean-Yves Légaré fut élu secrétaire-archiviste, tandis que M. Yvon Otis était élu secrétaire-trésorier. Les Directeurs de la ligue seront choisis plus tard.

Cinq équipes formeront les cadres de la ligue, ce sont: les Castors du gérant Jules Hamel et du moniteur Ludovic Brassard; les Ecureuils qui ont comme gérant Paul Néron et comme moniteur Pierre-Emile Gauthier; les Ouananiches du moniteur J.-Arthur Gagnon et du gérant Marcel Laplante; les Aigles avec comme gérant Gaston Ouellet et moniteur Jack Tierney; l'Hôpital St-Michel, une équipe formée d'employés de cette maison. Le gérant est Jérémie Savard et le moniteur, Jean-Marie Lapointe.

x x x

La cédule débutera officiellement le 29 mai prochain et il y aura des parties tous les jours, sauf les vendredi et les samedi. Ces parties seront disputées sur trois terrains, dont deux sont situés dans les paroisses N.-D. et St-Jean de Brébeuf et l'autre sur le terrain de l'Hôtel-Dieu St-Michel. Ainsi les Aigles et les Ouananiches disputeront leurs parties à St-Jean de Brébeuf, tandis que les Castors et les Ecureuils joueront à Notre-Dame.

La cédule devrait se terminer le 31 juillet, cependant si le projet de l'illumination d'un terrain se réalise, on revisera le calendrier le 1er juillet. Seulement les quatre premières équipes du classement final à la fin de la saison prendront part aux éliminatoires, qui seront disputées comme suit: La première équipe jouera avec la troisième équipe, tandis que la deuxième équipe rencontrera celle qui aura terminée la saison en quatrième place.

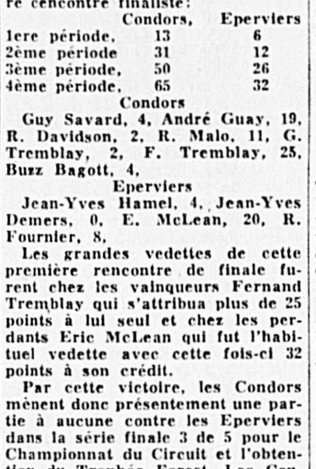
x x x

M. Alfred Tremblay, chef de police de la ville de Roberval, a été nommé comme arbitre en chef de la ligue; il a comme adjoint, M. Roméo Lauzon.

On prévoit donc une très belle saison pour la Ligue de Balle-Molle de Roberval, et tous les nombreux amateurs de la balle-molle de la ville centenaire prendront certainement un grand plaisir à suivre tous les activités du Circuit Gagnon durant la présente saison.

Jean-Claude St-Pierre,
publiciste

PLUS DE CAMIONNEURS OBTIENNENT PLUS DE MILLAGE À MOINS DE FRAIS GRÂCE À



Firestone

PNEU DE TRANSPORT HEAVY DUTY B112

et pour SERVICE DE MESSAGERIES: B112 OFFRE MILLAGE ORIGINEL PLUS LONG, MILLAGE DE RECHAPEMENT PLUS LONG À MOINS DE FRAIS

TURCOTTE TIRE SERVICE INC.

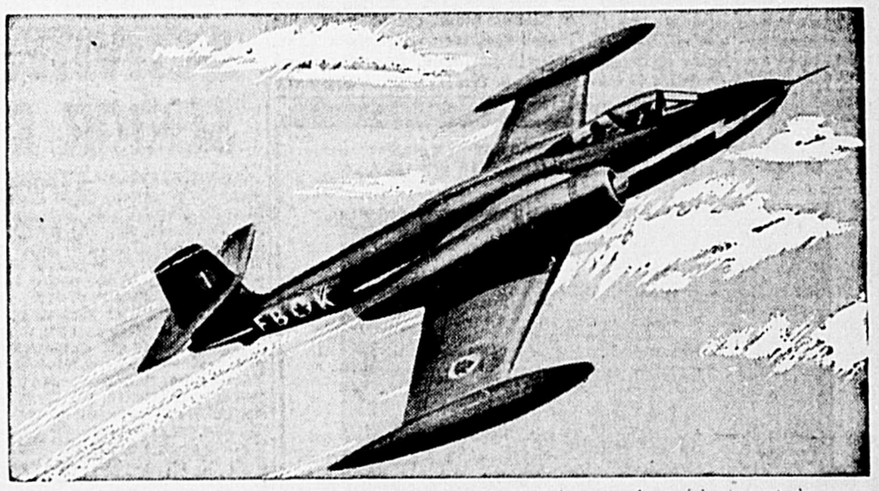
422, rue du Havre

Téléphone: 4-4341

CHICOUTIMI

JEUNES FILLES ET JEUNES GENS!

Le Corps d'Aviation Royal Canadien VOUS OFFRE UN BEL AVENIR



Le Corps d'Aviation Royal Canadien a un urgent besoin de médecins et de garde-malades graduées. Les limites d'âge sont de 23 à 30 ans.

Pour les jeunes gens qui ont le goût de l'aventure, le C.A.R.C. offre un brevet d'officier dans le service naviguant de l'air. Voici les qualifications requises: Age: 18 à 24 ans inclusivement. Degré d'Instruction: immatriculation junior, l'équivalent ou plus. Il faut être célibataire.

Les jeunes filles intéressées à se créer une situation stable et rémunératrice peuvent le faire dans le C.A.R.C. L'âge réglementaire est de 18 à 30 ans. Le degré d'instruction exigé comporte un certificat d'au moins la 9ième année.

Les jeunes gens âgés de 17 à 39 ans et ayant obtenu leur certificat de 7ième année peuvent se faire une belle carrière dans le service de terre du C.A.R.C.

Pour plus amples renseignements, venez consulter votre OFFICIER D'ORIENTATION qui sera à

L'HOTEL DE VILLE DE JONQUIERE

Mardi et Mercredi, 24 et 25 Mai

ET AU

CENTRE RECREATIF D'ARVIDA

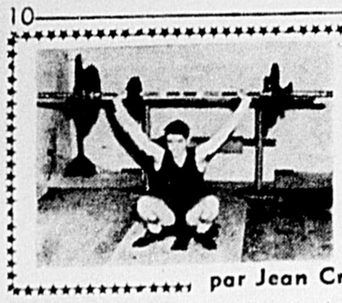
Jeudi, le 26 Mai

DE 3 HEURES A 8 HEURES P.M.

Il va sans dire que cette consultation ne comporte aucune obligation de votre part.

Centre de Recrutement du C.A.R.C.

146, RUE SAINT-JEAN — QUEBEC



Haltérophiles et Culturistes au Saguenay

par Jean Croteau

Mardi soir une autre page s'est écrite en ce qui a trait à la culture physique.

En effet, le théâtre Bellevue, fut le site d'une autre grande démonstration de culture physique et de tours de force, ces soirées de plus en plus populaires auprès des gens de la région.

En plus de nous présenter les concours pour l'obtention des titres "M. Apollon" senior et junior, ainsi que les championnats régionaux dans les soulevés, flexion, développé sur le banc, et une exhibition de tours de force par Adrien Gilbert de Bagotville, et des levés en duo par la gentille haltérophile et culturiste de Chicoutimi; Denyse Laberge et Jean Croteau. L'organisateur de cette soirée mémorable, le jeune professeur et propriétaire du studio Vallée, Yvon Vallée, avait comme vedette le meilleur culturiste au Canada, le sensationnel Léo Robert. Ce dernier était accompagné par deux de ses élèves: Clément Desjardins et Claude Girard.

Ce fameux artiste de la pose plastique, qui détient les titres de M. Province de Québec, M. Montréal, M. Canada, M. Amérique, ainsi que M. Monde, est vraiment ce qu'il y a de mieux au monde. Bien que pas très grand, la symétrie de ses bras, mollets et de son cou, est presque parfaite. Prochainement, il s'embarquera pour l'Angleterre, pour y disputer le titre de M. Univers. Nous sommes persuadés, avec l'assistance, qui le vit évoluer sous les réflecteurs mardi, que ce Canadien *nous reviendra, enrichi* de cette couronne et c'est ce que nous lui souhaitons.

En terminant, nous tenons à féliciter, le jeune professeur Yvon Vallée pour la manière avec laquelle il dirige ses démonstrations de culture physique. Voilà un culturiste dans la force du mot, non seulement il la pratique, mais la mousse, en donnant ici et là des galas qui sont susceptibles d'augmenter l'intérêt pour ce genre d'entrainement.

POTINS ET NOUVELLES REGIONALES

Une fois de plus, Théo Tremblay prouva sa supériorité, dans ce domaine de la culture physique régional, en remportant le titre de M. Apollon senior. C'est le deuxième titre d'importance cette année pour l'athlète de la Rivière-du-Moulin, puisqu'il remportait il y a environ deux mois celui de M. Saguenay. De plus il conserva le championnat regional du développé sur le banc, avec un levé de 315 livres soit dix livres de plus que le record précédent.

x x x

Yvon St-Laurent, d'Alma, remporta pour sa part le titre M. Apollon junior, ce jeune culturiste peut être considéré comme le meilleur prospect de la région, dans le domaine de la pose plastique.

x x x

Le studio Paul fut de nouveau en évidence, lors de ce tournoi puisqu'en plus de Théo Tremblay qui remporta le titre M. Apollon, le jeune culturiste de Chicoutimi-Nord, le merveilleux athlete qu'est Gérald Boily se classa deuxième dans la catégorie senior. Dans un an ou deux, ce dernier deviendra l'un des meilleurs culturistes de la province.

x x x

Un autre studio qui se mit en grande vedette fut bien celui de l'hercule du Saguenay Jack Bacon. Egide Bouchard et Yvon Gagnon remportèrent respectivement les championnat regionaux dans les soulevés et les flexions. Bouchard fit un soulevé de 520, ce qui est 20 livres inférieur, au record détenu par Paul Bouchard de Chicoutimi, Yvon Gagnon démontra beaucoup de puissance en se redressant avec la charge de 420 livres, M. Bacon a raison d'être fier de ses élèves.

x x x

La jeune haltérophile et culturiste de Chicoutimi, qui est en même temps la secretaire de l'association des leveurs de poids et culturistes de Chicoutimi, Denyse Laberge donna aussi une démonstration de son habileté. Les applaudissements qu'elle reçut, furent un gage d'approbation la plus sincère.

x x x

Clovis Maltais, le jeune samson de St-Fulgence, fait dans les leves olympiques, des progres toujours constants. Lors de sa dernière visite à mon gymnase, il exécuta devant plusieurs *témoins*, des epaules et jettes de 270 livres, qui avaient été précédés de developpés et arrachés de 200 livres. Ce jeune haltérophile, puisqu'il n'est âgé que de vingt ans, est le meilleur prospect de la region.

x x x

Ghislain Gagne, eleve du studio Roy de Chicoutimi démontra qu'on devait le compter parmi les meilleurs culturistes de la region. Il se classa troisième, dans la section des plus muscles, categorie senior. Felicitations à Ghislain ainsi qu'à son dévoué professeur, M. Clement Roy, qui incidemment, ouvrira bientôt un nouveau studio, des plus modernes.

Ouverture des courses sous harnais à Jonquière demain

Une saison qui promet. — Le départ s'effectuera à deux heures. — Le promoteur Philippe Girard a fait un choix judicieux des partants. — L'ouverture officielle sera faite par son Honneur le maire de Jonquière. — Quatre classes sont inscrites. —

Jonquière (DNC) — Les amateurs de courses de toute la région qui attendent avec impatience depuis quelque temps l'ouverture du Champ de Course sous Harnais de Jonquière ne seront pas déçus dimanche après-midi le 22 mai, alors qu'ils se rendront voir évoluer de nouveau leurs favoris. En effet, c'est bien dimanche après-midi que les milliers d'amateurs de ce sports, remplis d'émotions les plus diverses pourront assister à l'ouverture d'une autre saison de courses qui promet d'être une des plus fructueuses encore jamais enregistrée dans nos annales régionales.

Les directeurs qui sont des plus optimistes, ont fait d'importantes améliorations lors de la periode d'entrainement, et les nombreux amateurs ne s'en porteront que mieux. Si la temperature peut favoriser les activités de ce centre sportif, l'on presentera jusqu'à trois programmes par semaine. L'entrainement des nombreux coursiers a été très *active*, et l'on a vu de nombreux nouveaux venus venir s'apouter à la liste des anciens inscrits. Les organisateurs n'ont pu fixer le nombre exact de programmes qui sera presentes au public, mais l'on estime que si la température se montre favorable, une cédule de 50 programmes, sera certes de nature à plaire à tout le monde.

Les nouvelles figures qui feront leur apparition sur la piste locale seront nombreuses, et nombre de ces chevaux qui ont évolué sur des pistes extérieures, et qui possèdent des records imposants, feront on peut être sûr, la vie dure aux fameux champions de la dernier saison. Les parieurs peuvent donc être assurés, que Monsieur Philippe Girard, un des organisateurs les plus actifs a fait un choix judicieux de tous les concurrents pour la prochaine saison, afin que des spectacles de première valeur soient présentés. Tous pourront donc s'en donner à coeur joie, en se fixant sur leurs favoris, et en étant des clients assidus des nombreux paris qui fonctionneront encore cette année comme à l'ordinaire. L'ouverture de dimanche après-midi, qui aura lieu à 2heures sera faite par Son Honneur le maire Henri Vaillancourt de Jonquière, accompagné de nombreuses personnalités de notre ville, et de celles de l'extérieur. Donc que les amateurs de courses de Jonquière et de toute la region, en prennent bien note, c'est pour dimanche après-midi à la piste de Course sous Harnais 2 ares, avec leurs chevaux favoris de Jonquière. Les surprises seront nombreuses, et les emotions tres fortes... un programme des plus chargés vous est reservé... Qu'on ne l'oublie pas . . . Voici maintenant la liste des partants pour le programme d'ouverture.

CLASSE D: 1ère partie du paridouble: Chaley Guy, Gratonite, Climatic Dale, Sunny at Law, Johnny Knight, Dorothy Star, Miss Easter et Marguerite, F.

Selon plusieurs personnes qui ont assisté à l'entrainement et qui s'y connaissent en fait de course et de chevaux, Dorothy Star et Gratonite, feront une lutte acharnee à leurs adversaires.

CLASSE DD: Deuxième partie du pari double: Doc Hanover, Stoney Al, I Can Do, Laday Shenault, The Village Prince, Prince Amon, Franklin K.

CLASSE B: Lowell Hanover, Probationer, Loyal Pell, Earl's Adam Miss LaViolette B.

CLASSE BB: Free for all: Direct Vic, George H Marylin Abbe, Farite, Worthy Pal, Lord Fingo et Bob Pointer.

CLASSE C: Royal Richard, Miss Gratten Wilkes, Jimmy Baron, Illinois April, Uncle Johnny Walter Bunny, Volo Me Killop, Blissfull Rip,

CLASSE CC: Ra Direct, Toledo, Kinny Direct, Maple Crest et Anchor's Aweight. Tous ces chevaux possèdent déjà des records imposants et devraient se faire une vive lutte dimanche après-midi à l'ouverture de la saison.

Brooklyn perd à Philadelphie

BROOKLYN (PA)—Les Phillies de Philadelphie, qui avaient perdu 15 de leurs 16 dernières parties, ont démontré, vendredi soir, qu'ils ne sont pas tout à fait prêts à se retirer de la ligue alors qu'ils ont eu raison des Dodgers de Brooklyn au compte de 5-3. Pour les meneurs de la ligue Nationale, la défaite était leur quatrième en ligne.

Robin Roberts, qui a maintenant gagné exactement la moitié des dix joutes remportées par les Phillies depuis le commencement de la saison, a été le gagnant. Il n'a jamais été en difficultés et les Phillies lui ont donné un bon coup de main en lui donnant une avance de trois points dès les trois premières manches.

Le seul coup vraiment solide qu'il ait accordé a été un circuit à Roy Campanella, à la deuxième, alc que les buts étaient vides.

Billy Loes, le lanceur perdant, a contribué queque peu à sa propre défaite en manquant de contrôle dans les premières manches. Ed Roebuck, Jim Hughes e tClem Labine ont tour à tour succédé à Loes, après la cinquième manche.

Les Phillies ont ajouté un point comme bonne mesure à la 9ième manche alors qu'Andy Seminick a frappé un coup de circuit.

Philadelphie	022 000 001	5	6 1
Brooklyn	010 010 100	3	8 1

Roberts et Seminick; Loes, Roebuck (6) Hughes (8) Labine (8) et Campanella. P—Loes. C: Phi-Seminick; BKN—Campanella.

7e victoire pour Turley

NEW-YORK (PA)—Bob Turley, souffrant encore assez gravement de manque de contrôle, a eu besoin d'aide en relève pour s'assurer sa septième victoire de la saison, vendredi soir, alors que les Yankees de New-York ont disposé des Orioles de Baltimore au compte de 7-5. Le droitier au bras de fer s'est retiré de la joute à la sixième manche, après avoir accordé neuf buts sur balles et retiré trois hommes sur des strikes.

Turley, qui a déjà enregistré 72 strikeouts depuis le début de la saison, soit plus que n'importe quel autre lanceur des majeures, a porté son total de buts sur balles à 53, soit plus que n'importe quel autre lanceur de la ligue Américaine. Il a alloué des buts sur balles aux quatre frappeurs qui lui ont fait face à la sixième manche. Il a ainsi poussé le troisième point des Orioles au marbre t s'est vu forcé de prendre le chemin des douches.

Yogi Berra, a frappé son quatrième coup de circuit de la saison pour faire compter deux points.

Lou Kretlow, le premier des cinq lanceurs des Orioles, a été remplacé par un frappeur de relève à la quatrième, après qu'il eut accordé quatre buts sur balles dans cette même manche. Il a été débité de la défaite.

Baltimore	200 003 000	5	8 1
New-York	012 030 10x	7	10 0

Kretlow, Byrd (4) Schallock (5) Johnson (6) McDonald (8) et Smith; Turley, Konstanty (6) Morgan (8) et Berra. G-Turley; P-Kretlow. C: NY-Berra.

Boston	000 100 000	1	6 1
Sullivan, Delock 8 et White; Porterfield, Schmitz 6 et Fitzgerald. G-Porterfield. P—Sullivan.			
Kansas City	100 000 000	1	7 0
Chicago	000 000 00—	0	2 0

Ditmar et W. Shantz; Consuegra, Dorish 9 et Lollar. P—Consuegra.

Milwaukee (PA))— Les Braves de Milwaukee ont rapporté vendredi que le receveur Jack Parks, récemment envoyé aux Chiefs de Syracuse, de la ligue Internationale, a été rappelé et a vu son option assignée au club de Beaumont, dans la ligue du Texas.

MATCH-REVANCHE ENTRE COCKELL ET MARCIANO

Londres (PA) — Jack Solomons, le plus important des promoteurs de boxe de Grande-Bretagne, a déclaré, vendredi, qu'il y a 50 chances sur 100 qu'un match-revanche entre Don Cockell et le champion mondial Rocky Marciano soit présenté à Londres.

Solomons a été interviewé vendredi à New-York, juste avant son *départ* pour Londres. Il a déclaré aux journalistes qu'il a discuté de la possibilité d'un tel match avec Jim Norris, président de l'International Boxing Club.

"L'idée d'un match Cockell-Marciano à Londres sourit à Norris", a declare Solomons. L'idée sourit également à Al Weill, le gérant de Marciano. Weill et Norris doivent discuter du projet d'ici une semaine.

Weill a cependant déclaré qu'il aurait certaines requêtes à faire avant de consentir à laisser son protegé se battre à Londres.

Solomons, d'autre part, a insisté sur le fait que la bataille sera regie par les reglements britanniques si un match de champion est présenté à Londres.

Les journalistes britanniques s'accordent généralement à dire que Marciano, qui a disposé de Cockell par knockout technique au neuvième round de son combat de lundi dernier, aurait été disqualifié en Grande-Bretagne pour toutes sortes de raison. Le plus flagrant des délits aurait été celui d'avoir frappé Cockell alors que celui-ci ne s'était pas encore relevé du plancher.

Lanceurs probable aujourd'hui

New-York (PA) — Lanceurs probables aux joutes de baseball majeur de samedi:

Ligue Américaine

Kansas City à Chicago Shant 3-3 vs Donovan 4-1; Cleveland à Détroit Garcia 3-3 vs Maas 2-1; Boston à Washington soir Brewer 0-6 vs Pascual 1-1; Baltimore à New-York Wilson 2-3 vs Kucks 1-1.

Ligue Nationale

Philadelphie à Brooklyn Meyer 0-5 vs Newcombe 5-0; New-York à Pittsburgh Maglie 3-3 vs Kline 2-4; St-Louis à Cincinnati Jones 1-1 vs Staley 3-3; Chicago à Milwaukee Hacker 2-2 vs Nichols 3-1.

Laberge, Lefaivre & Marmette
Syndics Licenciés
Règlements et compromis entre débiteurs et créanciers
BUREAUX
Suite 23, Edifice "ABEL"
375 est, rue Racine — Chicoutimi

SOURDS
ACOUSTICON
Batteries - Accessoires - Réparation
Démonstration sans obligation
APPELEZ AUJOURD'HUI
ACOUSTICON
Specialiste-Gerant
ROMAIN VEZINA D.A
517 est, RACINE
TEL.: 4-5337

13 jou eurs ont signé leur contrat pour Port-Alfled

Son Honneur le Maire J.-E.-A. Beaulieu a bien voulu accepter la présidence honoraire du club de Baseball les Pirates des Industries Saguenay Ltées. Voilà l'excellente nouvelle que nous a transmise le gérant des Pirates, Adrien Dufour .C'est un geste éloquent de la part de Son Honneur le Maire et qui prouve une fois de plus que le premier Magistrat de la Ville de Port-Alfred s'avère un bon sportif et qu'il est toujours prêt à coopérer pour le sport afin de récréer saine-ment notre jeunesse.

En plus de cette nouvelle, l'actif et dévoué gérant nous déclare que treize joueurs ont apposé leur signature au bas du contrat et que lors de l'ouverture officielle dimanche, le club sera au complet.

Voici la liste presente: Léopold Lévesque, Michel Tremblay, Gilles Marquis, Egide Dallaire, Gabriel Gaudreault, Jean-Leon Desmeules, Jean Tremblay, Ghislain Bouchard, Benoit Tremblay, Jean-Marc Dallaire, Julien Côte, Régis Savard, Maurice Brassard et Adrien Dufour. De plus, la direction est très optimiste en ce qui concerne l'habile champ droit et redoutable frappeur Fernand Gigault. Yvan Tremblay n'a pu suivre les séances d'entrainement mais ca ne sera pas long avant qu'il soit en bonne condition. Le versatile Marcel Simard reviendra de Saskatchewan vers le début de juin. Les Pirates alignent de nombreux jeunes qui en surprendront plusieurs d'ici un mois et le gérant Adrien Dufour se montre plutôt optimiste car les jeunes sont bien determines à en céder à personne. Il y a quelque temps, la direction avait annoncée que le club porterait le nom des Royaux mais un changement eut lieu et on verra le nom des PIRATES sur les uniformes neufs de nos porte-couleurs locaux. Esperons toutefois qu'ils ne suivront pas les traces des Pirates de Pittsburgh de la Ligue Nationale au cours des derniers saisons, à l'exception de l'edition 1955.

Il se pourrait bien que quelques estrades soient erigees prochainement sur le terrain actuel afin d'accomoder les nombreux spectateurs, en esperons que ces derniers sauront encourager leurs favoris. Au cours de la prochaine semaine, la direction des Pirates publiera la liste des donateurs qui auront collabore à l'organisation d'un voyage à Quebec à l'intention des joueurs des Pirates afin d'assister à la rencontre des Braves de Millwaukee contre les Braves de Québec. Ensuite, le gérant nous dit qu'il pré-

(suite à la 8ieme page)

BASEBALL

LES CLASSEMENTS
Par la PRESSE CANADIENNE

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	D
Cleveland	21	11	.656	—
New-York	20	11A	.645	1-2
Chicago	8	12	.600	2
Detroit	18	15	.545	3 1-2
Boston	15	20	.429	7 1-2
Washington	13	18	.419	7 1-2
Kansas City	13	19	.406	8
Baltimore	10	22	.313	11

LIGUE INTERNATIONALE

Montréal	23	11	.676	—
Toronto	'à'	ââ	?ê?	—'
Rochester	17	12	.586	3 1-2
Cuba	18	13	.581	3 1-2
Columbus		15	15 .500	6
Buffalo	10	17	.370	9 1-2
Richmond	10	20	.333	11
Syracuse	6	20	.231	13

LIGUE NATIONALE

Brooklyn	25	8	.758	—
New-York	18	14	.563	6 1-2
Chicago	19	15	.559	6 1-2
St-Louis	15	14	.517	8
Milwaukee	17	17	.500	8 1-2
Cincinnati	13	18	.419	11
Pittsburgh	11	21	.344	13 1-2
Philadelphie	10	21	.323	14

ACTIVITES DE LA LIGUE SENIOR DU SAGUENAY

Jonquière (DNC) — La première semaine d'activité de la Ligue Senior de Baseball du Saguenay est sur le point de se terminer et deux des six clubs du circuit n'ont pas encore connu le feu de la compétition. D'après le compte rendus des joutes disputées à date, l'équipe Kénogami l'un des deux nouveaux clubs cette saison, a connu deux victoires en autant d'essai soit 14 à 13 contre Arvida lors de l'ouverture dimanche et 7 à 5 mardi soir contre les Braves de Jonquière. Cette dernière avait précédemment triomphé de Chicoutimi 3 à 0, à l'ouverture dimanche soir, et ils ont aussi gagné leur joute d'hier après-midi à Arvida au pointage de 11 à 10. Kénogami est donc en tête avec 2 victoires aucune défaite, Jonquière en 2ième avec 2 victoires une défaite, Arvida et Chicoutimi suivent avec 2 et une défaite respectivement contre une victoire. La Ligue de Baseball Régional, sera complètement en activités dimanche après-midi, alors que les 6 clubs qui en font partie, seront à l'oeuvre, a Arvida, sur le Terrain du Palais Municipal, les Pirates de Port-Alfred recevront le nouveau club de St-Jean-Eudes. Ces deux équipes en seront à leur première joute cette saison. Au Parc Centrale d'Arvida le Tremblay & Frères de Chicoutimi sera à sa deuxième partie cette saison et à sa première visite dans la ville de l'Aluminium, contre la Buanderie d'Arvida.

La troisième joute cédulée pour dimanche après-midi, aura lieu au Terrain de Jeu de Kénogami, où l'équipe des Magasins de Peintures Décor Moderne recevra la visite des Braves de Jonquière. Une imposante démonstration marquera l'ouverture officielle de la saison locale du club de Kénogami. D'abord il y aura parade, des joueurs des 2 clubs de Jonquière-Kénogami, confortablement installés dans des automobiles décapotables, accompagnés des maires des 2 villes le tout précédé de la fanfare de Jonquière.

Raynald Boily

Le divertissement par excellence pour les jeunes de tous les âges: le grand cirque Hamid-Morton

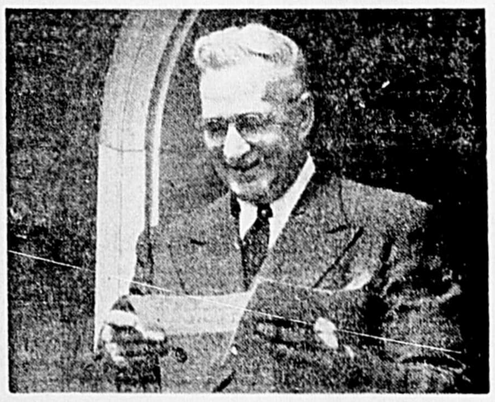
Le divertissement par excellence pour les jeunes de tous les âges: le grand spectacle Hamid-Morton.

On n'est jamais trop vieux pour goûter le divertissement incomparable que procure un cirque. C'est pourquoi l'on attend, au grand spectacle Hamid-Morton, des dizaines de milliers de personnes. Ce spectacle sera présenté au Colisée de Chicoutimi, samedi et dimanche le 28 et 29 mai.

Avec un programme nouveau et spectaculaire comprenant de nombreux numéros de diverses villes européennes, l'édition 1955 du spectacle Hamid-Morton offre un divertissement unique de premier ordre qui plait à tous les membres de la famille, du plus jeune au plus âgé.

On y verra des lions de la jungle, des chevaux et des chiens dressés, des éléphants, des bouffons, des acrobates, des trapézistes, des cyclistes, dans une kyrielle de numéros qui gardent les spectateurs en haleine. C'est un divertissement incomparable, pendant deux heures et demie. Amenez les jeunes, tous les membres de la famille. C'est un événement dont on parle pendant des années.

VOTRE ASSURANCE...



. . . achetez-la d'un agent . . .

. . . qui représentera **vos** intérêts dans tous les cas possibles de divergence d'opinion entre vous et la compagnie d'assurance.

Lorsque vous achetez de l'assurance directement d'une compagnie ou d'un employé d'une compagnie, vous n'avez personne pour représenter **vos** intérêts. Lorsque vous l'achetez de notre bureau, c'est notre fonction de vous représenter. Ce seul facteur peut jouer en votre faveur un rôle capital.

PIERRE-E. LABERGE
INC.
369 est, rue Racine Téléphone: 4-3318
CHICOUTIMI

LES CAMIONS GMC "BLUE CHIP" ENTIÈREMENT NOUVEAUX

le plus grand choix — le plus de charge utile — le plus grand choix de moteurs

BOIVIN & FILS AUTO LTÉE

31, RUE JACQUES-CARTIER — — CHICOUTIMI